

# 7 Setmanari

de Llevant Núm. 197 - 31 d'agost 1990 - 100 Ptes.

El lunes renunció a todos sus cargos de responsabilidad municipal

**JUANEDA ABRE UNA NUEVA INCOGNITA EN EL PACTO DE GOBIERNO**

*Aixamplen les aceres del centre i s'instal·len semàfors a Sa Bassa i Es Torrent*

## HAN COMENÇAT LES OBRES DEL «CENTRE 90»

*Dia 6 de setembre se compleix un any de la Torrentada*



## MANACOR SEGUEIX PATINT ELS MATEIXOS MALS

Alarma entre la població per les pluges recents

*Assegura que pel mes d'octubre s'hauran acabat les obres pels carrers de Manacor*



**JOAN M. FRANCIA**

«No me veuran amb el carnet del PP»

GRATIS, CON ESTE EJEMPLAR



**EXTRA FUTBOL**

- \* Entrevistas
- \* Comentarios
- \* Los calendarios

\* Poster del C.D. MANACOR A TODO COLOR

*El Gandía, primer rival del Manacor*

## EN NA CAPELLERA EMPIEZA LA LIGA

*Llabrés, baja por dos meses*





Ahora es cuando más  
necesita su toldo

*Si le molesta el sol,  
¡decídase!*

**Le montamos su toldo  
en 3 días**



**ROTULOS LUMINOSOS**  
**FABRICACION PROPIA**

Avda. Fray Junípero Serra, 2 - Tel. 55 40 16 - MANACOR

**D**ia 6 de setembre, la setmana que ve, es compleix un any del major desastre natural que han conegut les darreres generacions de manacorins: la torrentada que assolà el terme de Manacor i bona part de la comarca de Llevant, amb un balanç certament negatiu: tres persones mortes a Portocolom.

En distintes ocasions hem sostingut que la sort —la bona sort—, malgrat tot, va estar de la nostra part, ja que el mateix desastre atmosfèric, a una hora de la nit amb fosca tancada, amb l'electricitat i el telèfon tallat, amb el consegüent desconcert, hagués pogut provocar una calamitat de dimensions incalculables. I no cal ésser molt pessimista per pensar que moltes vides humanes haguessin corregut perill.

Un any després, quan la gent tornava a la norma-

nèixer, doncs, una certa voluntat i un considerable esforç realitzat.

Hi ha un punt, però, que segueix amb el mateix grau de risc que abans: la zona urbana de Manacor, i sobretot l'àrea compresa dins l'avinguda del Torrent i els carrers que hi desemboquen com poden ser els d'Es Fum, de la Pau, Pere Riera, etc. Si bé el torrent està més net que ara fa un any, tots sabem que amb un embús de cotxes arrastrats per l'aigua tornaríem estar a les mateixes. Quina solució definitiva es podria aportar, doncs?

Hem defensat la tesi, en repetides ocasions, que no hi ha altre remei que el desviament del torrent de Sa Cabana per un nou jaç, fora de la ciutat, ja que s'ha de descartar —pensam— una actuació urbanística important que allunyi unes construccions existents i recents de l'ampla zona de l'avinguda esmentada cap a altres indrets per a retornar al torrent el seu jaç primitiu i al descobert.

Està clar que una obra d'aquesta envergadura hauria de costar molts de diners i que sembla una obra faraònica i, avui per avui irrealitzable. Però irrealitzable no ho és, ja que tècnicament hi ha mitjans més que suficients per a dur-la a terme, però la rendibilitat de l'operació quedaria garantitzada, ja que el valor de les pèrdues materials d'una sola torrentada potser fins i tot superior al preu de la desviació. I ja no n'hem de parlar si es tracta de poder salvar vides humanes. En tot cas, la seguretat i l'absència de temors, —fundats, per altra banda— d'un grapat de ciutadans molt important, ja justificaria una obra tan ambiciosa com imprescindible, quan sembla que hem entrat dins una època de climatologia tropical que permet pensar en futures reedicions.

Una obra tan gegantina exceeix, possiblement, tant les possibilitats com les competències municipals, però voldríem veure a la nostra corporació —poder i oposició— preocupada per aquest tema, i insistint un pic i un altre als organismes autonòmics i estatals per tal de donar una solució. És difícil pensar en una ciutat moderna i avançada, mantenint una llosa com aquesta esperant a la més mínima oportunitat per caure sobre un poble que paga, de qualche manera, una part de tots els excessos urbanístics comesos al llarg de la seva història moderna.

## Un any després, tot segueix igual

lit i deixaven d'obsessionar-se amb una possible torrentada les persones que de més aprop veren les orelles del llop, una sèrie de tormentes pròpies del temps que correm, ens han rememorat el 6-S i han sembrat la incertesa, la inseguretat i fins i tot el pànic i l'alarma entre els manacorins. I el més lamentable és que tenen raó en preocupar-se i en viure intranquils, ja que cap dels motius que provocaren el desastre de l'any passat ha desaparegut o s'ha solucionat del tot, a excepció de s'Illot.

Què s'ha fet després de la torrentada per evitar una reedició? Seria injust no reconèixer que els organismes autonòmics i el mateix ajuntament han realitzat un considerable esforç en reconstruir el que l'aigua va espenyar en poques hores. S'han refet carreteres i ponts, s'han netejat alguns jaços de torrents i, en alguns casos s'ha ampliat la seva capacitat. És molt possible que amb les mateixes condicions, algunes zones patirien menys que l'any passat, com puguin ser els casos de s'Illot, s'Estany d'en Mas o Cala Murada, per posar uns exemples. Hem de reco-

**7**setmanari

Dep. Legal PM 779-1986

**Director:** Antoni Tugores.

**Coordinaadora:** Maria Magdalena Ferrer

**Política:** Albert Sansó

**Cultura:** Sebastiana Carbonell  
Rosa Sureda.

**Redactor en cap esports:** Felip Barba

**Fotògraf:** Enrique Ferradas

**Dibuixants:** Jaume Ramis,  
Tomeu Matamalas

**Col·laboradors:** Bernat Nadal, Jaume Santandreu, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i Salado, Miquel V. Sebastián, Tomeu Matamalas, Andreu Genovart, Gabriel Galmés, Llorenç Artigues, Jaume Cabrer, Emilio Henares, Jaume Melis, Ventura Fuster, Jaume Rosselló i Joan Fons.

**Corresponsalies:**

Llorenç Febrer (Sant Llorenç)

Francesc Galmés (Son Carrió)

Carles Fons (Petra)

Isabel Servera (Son Servera i Cala Millor)

Joan Moratille (Porto Cristo)

**PAQUES  
BARBA**

**Publicitat:** Joan Febrer

Tel. 55 03 28

**Edita i imprimeix:**

INFORMACIONS LLEVANT, S.A.  
Passeig del Ferrocarril, 1 Manacor

**Telèfons:** 55 03 28 - 55 52 12

**Fax:** 55 52 51

**RESTAURANT**

**Torrador Típic**

# Mendia Vell

**\*Comunions**

**\*Noces**

**\*Convencions**

**\* Sopars d'amics**

*Obert els migdies i vespres*

Divendres i dissabtes  
**MÚSICA EN  
DIRECTE**

**Diumenges «GRUPO PARAGUAY»**

*Possessió Mendia Vell*

*Ctra. Manacor - Porto Cristo*

*Telèfons 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35*





# Actualidad Municipal

Per Albert Sansó

## Fantasmas

El fantasma de la tormentada se paseó por Manacor acongojando a los que el pasado año vieron perder sus pertenencias debido a las inundaciones causadas por las lluvias torrenciales. No es de extrañar, aunque cabe guardar las esperanzas de que se trató de un caso inusual que sólo se repite cada cincuenta años, y esperemos que incluso con mucha menos asiduidad. De todas formas sí que merece un comentario el sistema de evacuación de las aguas pluviales en las calles de Manacor. La realización de una red que recoja el agua de lluvia que ahora corre a sus anchas por las calles de la ciudad es una de las obras de infraestructura que el ayuntamiento tiene pendientes. Así lo asume el alcalde, Jaume Lluïl, que apunta no obstante que ya se ha recuperado la red antigua en las calles Joan Lliteras, Francesc Gomila, Artà, Baix des Cos, Major y Nou, restando la de Olesa para completar la recogida del centro de la ciudad. ¿Por qué recuperarla? Pues porque en su día Dragados y Construcciones realizaron una destroza histórica de fatales consecuencias para la ciudad al abrir las zanjas para crear una red de abastecimiento de agua potable cuyos defectos nos han costado más de ochenta millones de pesetas en reparaciones y otros tantos en asfaltado y recuperación de la red de recogida de aguas pluviales. Un comentario al margen precisa la calle Es Creuers, que cada vez que llueve con cierta intensidad acaba inundándose por completo. La causa parece hallarse en que los imbornales de desagüe en vez de absorber el agua recogen la de zonas más elevadas como la carretera, consiguiendo el efecto inverso al deseado. No es

extraño, pues, que los vecinos de este barrio hayan presentado una alegación al Plan General de Ordenación Urbana, solicitando que se incluya la construcción de una completa red de recogida de aguas. Una iniciativa de la comunidad muy destacable.

## Política

A pesar de que la renuncia de todos sus cargos de responsabilidad municipal del concejal Marcos Juaneda precisa de un comentario en esta sección, la verdad es que no aporta sustanciosas novedades a la resfriada actividad política de Manacor. Al alcalde que prefiere cubrir con velos los problemas surgidos en el Pacto, al regidor de UM Joan Manuel Francia ya apartado de la política y más preocupado por sus temas particulares, al también regionalista Jaume Darder tan interesado por la política que sobrepasa la mera labor en pro de la comunidad, al CDS con un solo regidor que tampoco sabe cual será su futuro a raíz de tantos problemas creados en el seno del grupo de gobierno por su partido y a los grupos del PSOE y CDI que prefieren callar antes que levantar suspicacias, se les añade un tráfuga que forma por sí solo el grupo mixto y decide tomar las decisiones con su único y exclusivo criterio. Todo ello, sin embargo, y a pesar de lo destaralado que comienza a estar el barco, sigue navegando por el impulso de una mágica corriente. La cuestión está en saber si se llegará a buen puerto.

## Aceras

Sólo comenzar con las obras de ensanche de las aceras de las

calles principales del centro de la ciudad han comenzado a surgir los primeros problemas y las primeras protestas de los vecinos. La altura a que parecen obligadas a levantarse las nuevas aceras han puesto de manifiesto los desniveles existentes entre los portales de las fincas de una misma calle. Como las obras por el momento sólo andan por la calle Francesc Gomila, las protestas de los vecinos todavía son escasas, pero así como se vayan levantando nuevas aceras en las dieciocho calles previstas las críticas del vecindario con toda probabilidad aumentarán de tono. Pues a nadie le gusta tener la acera más alta que el portal de su casa. El proyecto de ensanche de las nuevas aceras comporta elevar su altura en unos diez centímetros respecto de las anteriores, lo que supone dejar un considerable número de portales por debajo de los bordillos. El alcalde ya ha contestado a los vecinos críticos con la iniciativa diciéndoles que se trata de un problema puntual y particular que deben solventar, ya que las obras benefician a la comunidad y no pueden encontrar freno en casos particulares. Ciertamente, aunque los vecinos siguen preguntándose cuándo se pararán de levantar las calles con capas de asfalto y aceras. Si habrá un día en que para asfaltar de nuevo se quitará el pavimento anterior, o si en cambio el nivel de las calles seguirá aumentando y las vijas construcciones hundiéndose. Esos problemas parece que nunca tienen que surgir debido al lento ritmo en que sube el nivel de las calles (entre otras cosas por lo poco que las pavimentan de nuevo), pero siempre acaban haciendo aparición.

## QUÈIXA LA PLATA



DISSABTE DIA 1  
\* CALITJA JAZZ

ENTRADA GRATUÏTA

DIMECRES DIA 5

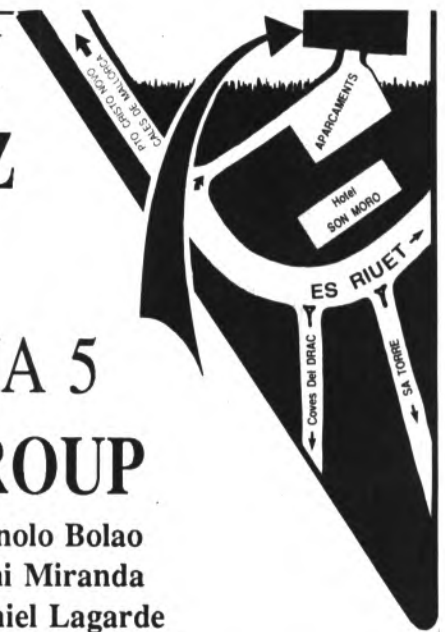
\* OPTIMIST GROUP

- Manolo Bolao
- Toni Miranda
- Daniel Lagarde
- Des Freach

OBERT A PARTIR DE LES 10,30 H

PORTO CRISTO

DISC - PUB  
URB. SON MORO, S/N.



## AJUNTAMENT DE MANACOR Comunicats Oficials

### ANUNCI

A l'objecte de realitzar els treballs del «CENS D'EDIFICIS I LOCALS 1990», és necessari realitzar la selecció de 9 AGENTS CENSALS i 2 ENCARREGATS DE GRUP que seran contractats per l'Institut Nacional d'Estadística per a duració determinada.

Els interessats podran presentar instàncies al Registre General de l'Ajuntament fins al proper dia 7 de setembre.

Els requisits necessaris per a la presentació d'instàncies són els següents:

- a) Ésser espanyol
- b) Major de 18 anys
- c) Estar en possessió del Títol d'EGB o equivalent
- d) No tenir malaltia ni defecte físic que els incapaciti per al citat treball.
- e) No haver estat separat mitjançant expedient disciplinari del servei de qualsevol de les Administracions Públiques, ni trobar-se inhabilitat per a desenvolupar funcions públiques per sentència ferma.

Les bases de Selecció i condicions econòmiques poden consultar-se a SECRETARIA GENERAL.

Manacor a 27 d'Agost de 1990  
EL BATLE ACCTAL



# Juaneda abre una nueva incógnita en el Pacto de Gobierno de Manacor

Con la renuncia de Marcos Juaneda de todos sus cargos de responsabilidad municipal se abre una nueva incógnita sobre el futuro del Pacto de los cuatro partidos políticos que posibilita el actual gobierno municipal

**Redacción.-** Sobre las once de la mañana del lunes Marcos Juaneda sellaba su carta de renuncia en el registro de entrada de documentos del Ayuntamiento. Con ella comunicaba al alcalde su decisión de renunciar de sus cargos de teniente de alcalde, delegación de Policía Local y brigada de obras y de todos los lazos que le unían con el Pacto de Gobierno a través del partido, el CDS, que hasta pocos días antes había representado en el consistorio hasta que anunció su baja. Argumentaba su decisión en la voluntad de dar continuidad al Pacto de Gobierno, garantizando además su apoyo a aquellas decisiones que crea beneficiosas para la comunidad desde su puesto del grupo mixto, que él solo pasa a formar. Según las propias palabras de Marcos Juaneda, tras la amenaza del CDS de abandonar el Pacto de Gobierno en caso de que el alcalde no le retirara las competencias, éste prefirió evitar al alcalde tener que tomar una decisión y presentar antes la renuncia de todos los cargos.

## Nueva mayoría

Con su renuncia Marcos Juaneda propiciaba la continuidad del Pacto de Gobierno formado por los cuatro grupos municipales. Jaume Llull pocos minutos más tarde le hacía llegar un comunicado en el que le informaba de que había recibido su carta y con el cual le agradecía la labor realizada hasta aquel momento y pedía su futura colaboración y apoyo en la gestión municipal. En una palabra, aceptaba su renuncia. Jaume Llull también comunicaba al CDS que tras la renuncia de Juaneda él se haría

pal de Manacor. El lunes anunció oficialmente al alcalde su decisión de abandonar sus cargos municipales y de mantenerse dentro del consistorio a través del grupo mixto que él solo pasa a formar.



*Marcos Juaneda continuará en el consistorio desde el grupo mixto pero sin ningún cargo de responsabilidad.*



*Jaume Llull es partidario de concluir la legislatura con la misma estructura de gobierno mantenida hasta entonces.*

cargo de las responsabilidades municipales de éste, tal como se le había solicitado desde dicho parti-

do, con la amenaza de abandonar el Pacto de no cumplirse sus prerrogativas.

## Incógnita

Con el abandono de Marcos Juaneda surge una incógnita sobre el futuro del Pacto de Gobierno, dada la variación del número de regidores de la mayoría municipal, que todavía se mantiene con un concejal por encima del número preciso. Hasta este momento la mayoría municipal estaba formada por trece regidores, que ahora pasan a ser doce, con minoría, un sólo representante, del CDS. Lo mismo ocurre en la comisión de Gobierno, donde hasta entonces eran siete sus miembros y ahora pasarán a ser seis. Al respecto Jaume Llull opina que no es preciso cubrir esta vacante y que puede cumplirse la legislatura con el número par.

Por otra parte, aunque Juaneda no pueda estar presente en ninguna de las comisiones informativas, todo parece indicar que desde su cargo de concejal facilitará la labor del Pacto de Gobierno, apoyando las decisiones de la mayoría de sus representantes. Todos los partidos coinciden en que sólo la aprobación del Plan General de Urbanismo puede suponer un conflicto grave e insalvable en el futuro del Pacto de Gobierno. La aprobación o no de este magno e importante proyecto para la ciudad representa la mayor incógnita respecto del futuro del Grupo de Gobierno de ayuntamiento de Manacor.

# JOAN MANUEL FRANCIA

«No me veuran mai amb el carnet del PP»

Va ser regidor els anys de la transició i, a aquesta legislatura ho és de la mà d'UM. El seu vot possibilitarà l'actual Pacte de Govern i és el responsable de l'àrea de Serveis Generals; una comissió amb moltes competències i que... estan

molt a la vista: recollida de fems, jardins, xarxa viària, enllumenat. A uns moments en què hem criticat de forma insistent la deixadesa municipal pel mal estat dels nostres carrers, hi ha moltes coses de què parlar amb Joan Manuel Francia.

**-Estàs satisfet, globalment, de la tasca de la teva comissió?**

-He d'aclarir que la comissió la formam un grup de regidors, i que no sempre es fa el que opina el president. Globalment estic satisfet perquè hi ha molta feina feta que està a punt de sortir a llum.

**-Anem a un tema puntual i d'actualitat: l'abocador de Son Sureda Pobre, del que en diuen els ecologistes que és il·legal.**

-L'abocador és un problema del Batle. Quan havíem de donar la concessió vàrem acordar que el concessionari havia de començar la seva activitat quan tengués l'abocador a punt; el Batle va ser qui ho va autoritzar, idò allà ell. Jo crec que mai s'havia d'haver donat la concessió d'aquesta manera.

**-Ha millorat la recollida del servei amb aquesta companyia?**

-Sí, tant la recollida com la neteja dels carrers, encara que hi ha moltes falles, incorregibles... Ara es posarà un vigilant que vetllarà perquè se compleixi el contracte de la concessió.

**-Ha estat positiva l'experiència dels contenidors?**

-Jo la trob molt positiva si se complís el contracte de fer-los nets cada quinze dies, i si la gent col·labora una mica. Sé que encara en manquen molts per instal·lar.

**-La gent comença a estar empipada pel mal estat dels carrers i les molèsties que reben amb les obres actuals...**

-Sé que hi ha una reacció contra el que s'està fent i jo hi estic d'acord, però a qualche moment s'havia d'investir la reforma del centre, ja que s'havien de canviar les



peces K-61 i s'ha aprofitat per fer les obres de Gesa i Telefònica, que eren necessàries. I val més sortir-ne en una sola vegada.

**-Però, quan s'acabarà tot**

**aquest estat de coses?**

-En Sion Mascaró diu que per dia 1 d'octubre estarà tot enllestit, tot asfaltat. I els carrers que encara no han estat mai asfaltats, si no



---

«Les obres pels carrers de Manacor s'haguessin pogut fer molt millor»

---

ens manca el padró, poden estar abans de final d'any.

**-Te sentires frustrat si acabàs aquesta legislatura i el poble sencer sense asfaltar?**

-Sí, totalment.

**-Tu creus que aquestes obres de reformes dels carrers s'han fetes correctament?**

-És mal de fer lligar les tres empreses que fan les obres (Aguas Manacor, Gesa i Telefònica). Amb Gesa i Aigües Manacor hi ha hagut una col·laboració fabulosa, però amb Telefònica ha estat una altra cosa. De totes maneres, s'hagués pogut fer molt millor.

**-Una de les coses que aquest setmanari ha denunciat, fa pocs dies, és la imatge llastimosa dels carrers de Manacor plens d'herbes ¿No pertany aquesta competència a la teva comissió?**

-Sí, és la meua competència, però no tenc personal ja que la Brigada Municipal pertany a Policia. I el mateix passa amb l'enllumenat.

**-I seria tan difícil deixar els carrers en un estat més digne?**

-No, crec que no.

**-No dona aquest ajuntament, amb aquests detalls, una imatge de deixadesa?**

-Potser, però jo crec que hi ha més impotència que deixadesa. I no només passa amb això. Perquè no està feta la remodelació de la plaça Cardenal Pou? Perquè manca un delineant que acabi el projecte.

**-També és de la teua competència la creació d'aparcaments públics ¿Estàs perdent ja el co-**



**ratge de què es faci un projecte seriós d'aparcaments al centre de Manacor?**

-No, no he perdut l'esperança i aquest estiu he dedicat molt de temps a estudiar el projecte de Joan Lliteres realitzat pels arquitectes Ginard i Serra, que té dues possibles opcions. Jo crec que aquest projecte és viable i que si se creen mil cent aparcaments a aquesta illeta se resoldrà un greu problema a tot el centre de Manacor i que ja no hi importaria fer-ne a Na Camel·la.

**-I creus que el projecte és viable, no és una utopia?**

-Totalment. La nostra intenció és presentar el projecte així com toca:

maqueta, projecte complet, estudi econòmic i forma adequada de dur-lo a terme. Està clar que no s'ha de perjudicar a ningú i que a ningú se l'ha de deixar sense venda. L'ideal seria que hi participassin propietaris tots els manacorins que volguessin, ja que aquest ha d'esser un negoci pels manacorins. Jo crec que és una utopia molt viable. I esper que la presentació es pugui fer a finals de setembre i que en dos anys es pugui dur a terme.

**-Segueix endavant el projecte de remodelar Na Camel·la?**

-Sí. El projecte vendrà amb uns aparcaments. Estarà previst actuar per zones i començant des de la

---

«La illeta de Joan Lliteres és una utopia ben viable»

---

# Immaculate Fools

# DHRAA



## Viernes 31 AGOSTO

Ctra. Pto. Cristo - Cala Millor, Km. 4



# EN CONCIERTO

### ENTRADAS LIMITADAS

#### Puntos de Venta:

- MANACOR: BAR QUATRE Y DISCOS BABA
- PTO. CRISTO: MAKOKI'S BAR
- FELANITX: BAR MERCADO
- INCA: DISCOS BABA
- CALA BONA: IGUANABLU Y VANVANLELE
- CALA MILLOR: PICADILLY
- PALMA: ALOHA DISCOS Y XOCOLAT CENTER
- LLUC MAJOR: PUB ODEON
- CAMPOS: S'AMAGATALL
- POLLENSA: PUB DUNAS
- TAQUILLAS DHRAA

PRECIO ANTICIPADA 1.800'-  
TAQUILLA 2.200'-

Recomendado por:

12'30 h.  
NOCHE





«Sense gelosies i protagonismes, aquest pacte hagués fet el doble»

part d'abaix. Se respectaran tots els arbres i totes les peculiaritats del passeig; en absolut se desfigurarà Na Camel·la, sinó que serà el mateix passeig posat al dia i amb el mateix gust de dalt a baix.

**-Fa unes setmanes el CDS demanava la teva destitució. Han anat a per tú?**

-Está tot bastant clar. I jo dic que si volen que me'n vagi per incumpliment de la meua feina, el primer que han de fer és complir les seves. Al portaveu del CDS encara l'hem de veure treguent profit de la seva comissió: hospital, escorxadador... Hi ha pressions de les persones mediocres per tirar a terra les que tenen possibilitats de fer qualque cosa. Ja t'ho vaig dir en una ocasió: el poder corromp si et deixes corrompre. I si aquesta gent s'hagués temut que un Ajuntament està per donar servei i no per acumular poder, haurien actuat d'una altra manera. I és una llàstima que hagin sacrificat En Juaneda, perquè per posar voluntat en fer coses, cap com ell.

**-A manca de la recta final d'aquesta legislatura, quin balanç es pot fer de la tasca duita a terme pel Pacte?**

-Jo crec que al menys s'ha fet una cosa: netejar una mica l'economia municipal. S'ha feta molta feina i el profit se veurà prest. Si s'hagués enfocat sense protagonismes i gelosies el rendiment seria el doble. Per altra banda, ningú del poble, ningú, hagués donat un velló de què el Pacte duràs el que ha durat.

**-En ocasions has deixat entreveure que En Barrull ha aturat l'asfaltat dels carrers...**

-Jo ho he pensat més d'una vegada, perquè uns padrons que havien d'estar al 89 encara no els tenim. Potser que políticament no han volgut que m'apuntàs l'acabat l'asfaltat dels carrers, i s'han equi-



vocat, perquè jo no som dels que van darrera-darrera el cilindre per apuntar-me l'èxit, aquesta és una feina dels tècnics.

**-Te presentaràs a les properes eleccions?**

-Ho deixaré en suspens...

**-I què opines del possible pacte UM-PP a Manacor?**

-Ni sé res. Hem fet xerrades i bromes amb En Biel Homar per

Ca'n Marit, però res d'asseure'ns a una taula en sèrio. Encara és l'hora.

**-I si el pacte arriba a fructificar, però també es presenta En Muntaner amb Manacorins Autònoms, d'on es sentirà més pròxim En Francia?**

-No sé que dir-te. Jo sempre he estat bastant regionalista... i si te'n vas per la Península, i sobretot per Andalusia, no tornes nacionalista, sinó independentista. I com que el PP és un partit nacional, no hi pagaré de morros; no me veureu amb el carnet del PP. A UM la veig molt malament i respecte de MA, no ho sé... crec que deixaria passar el temps.

**Antoni Tugores**

Fotos Arxlu

«Si tornes d'un viatge a Andalusia, no vens nacionalista, sinó independentista»

Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



Renault 11 GTL----- PM-AB  
Citroen Visa----- PM-AS

Opel Corsa City----- PM-AL  
Ford Fiesta----- PM-AL



Le esperamos

**CORMOTOR, S. A.**

Ctra. Palma-Artá, Km. 49.400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)

Concesionarios Oficiales

**OPEL**   
Mejores por experiencia

# RASCAL

## 80.000 PTAS. DE AHORRO

•Oferta válida durante este mes.

Cambie a Rascal. La especialista en el transporte urbano. Capaz de cargar 625 Kgs. en un volumen útil de carga de 3m<sup>3</sup> O, si lo prefiere, 8 cómodas plazas.

Y, durante este mes, su Rascal cuesta 80.000 ptas. menos si nos entrega su vehículo usado que, además, será muy bien valorado.



**CONSULTENOS.**

# CORMOTOR, S. A.

Ctra. Palma-Artá, Km. 49,200.  
Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)



GME

GM

Concesionarios Oficiales Opel  
**GENERAL MOTORS**  
Mejores por experiencia



# El hospital de Manacor comenzará a funcionar a finales de 1993

**Redacción.-** A pesar de que hace poco más de un mes tuvo lugar en el ayuntamiento la presentación oficial del proyecto de creación del hospital comarcal de Manacor y de su maqueta, el Director Provincial del Instituto de la Salud Pública de las Baleares aseguró en unas declaraciones realizadas a la prensa en Palma que la entrada en funcionamiento de dicho centro hospitalario estaba prevista para finales de 1993. De acertar en esta fecha, se cumplirían entonces seis años desde que el Director General de la Asistencia Sanitaria se desplazara desde Madrid para anunciar en Manacor la decisión de ubicar el segundo hospital de la isla en dicha localidad. Aunque parezca un tiempo excesivo, suelen transcurrir siete años entre la deci-



sión de crear un hospital y su puesta en funcionamiento, plazo que en el caso de Manacor podría cumplirse.

El pasado lunes, con motivo de la presentación de la memoria anual de la gestión correspondiente a 1989 del Insalud, su Director Provincial Ferrán Moll aseguró que el proplema de la demanda de camas hospitalarias no quedaría satisfecho hasta que no se completaran los proyectos de los hospitales de Manacor y segundo de Palma. Para el primero pronosticó su puesta en marcha para finales de 1993, mientras que para el segundo no se espera su funcionamiento hasta entrado el año 1997.

*El Director Provincial del Insalud, Ferrán Moll, pronostica para finales de 1993 la entrada en funcionamiento del hospital de Manacor.*



**NO HAY PARA TODOS.**

**NUEVO FIAT TIPO Smart**

(SERIE LIMITADA)

**P.V.P. desde 1.375.000 PTS.**

**FIAT**

**Concesionario Oficial:**

**AUTOVENTA MANACOR, S. A.**

Fusters. Solar. 43. Pol. Ind. Manacor. Tel. 84 34 00. Manacor

# ■ Protagonistes



**JOAN MIQUEL RAMÍREZ**, excel·lent pintor manacorí, que assolí un èxit important a l'exposició que inaugurarà el passat dia 24 a Canàries. A l'acte inaugural s'hi donaren cita personalitats del món de la cultura i els amants de la pintura abstracte, vinguts de tots els indrets.



**ANTONI ADROVER**, conegut per «Ravanetto», empresari actiu i empenidor com pocs n'hi ha a la nostra comarca. Dins molt poc temps posarà en marxa una nova etapa de Disco Q i de la sala Royal, coneguda per «El Palacio de Cristal».



**JAUME DARDER**, President de Serveis Socials, que ha presentat a Porto Cristo i a Son Macià, el programa d'ajuda domiciliaria dins aquests dos nuclis de població.



**MIQUEL ANGEL NADAL**, que va tornar ésser ahir notícia, segons El Dia 16, ja que pareix un fet que el jugador manacorí serà transpassat en el Barça. Sa Directiva Blaugrana, que presideix en Núñez, està disposada a pagar els 200 milions que demana el Mallorca per transpassar en Miquel Angel.

# INMOBILIARIA GOMILA

**Necesitamos ampliar nuestra cartera de clientes con:**  
Fincas rústicas, parcelas, para venta      Pisos y locales comerciales para alquilar

## ATENCION

Próxima construcción pisos VPO.  
Zona Ronda Instituto  
3 dormitorios dobles con armarios, 1 salón comedor, 2 baños, 1 cocina amplia, 1 trastero.  
Acabados de gran calidad, marcos y puertas lacadas, Aparcamientos opcionales.  
Precios desde: 7.500.000  
Facilidades hasta 15 años, bajo interés.  
Venta de locales comerciales y plazas de garaje  
PARA MÁS INFORMACIÓN LLÁMENOS

\*\*\*  
**GRAN OCASIÓN. MAGNÍFICO PISO** Avda. Portugal, 4 dormitorios, 1 salón comedor, lavandería, 2 baños, cocina amueblada, 2 trasteros, 1 plaza garage, teléfono.

**SE ALQUILA LOCAL-DESPACHO.** Apto para médicos, oficinas, etc. Muy céntrico.

**ALQUILO MAGNÍFICO LOCAL** planta baja y primera de 250 m. por planta.

**GRAN OCASIÓN VENDO PISO**, 1 salón, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, lavandería.

**CALA MENDIA. APARTAMENTO** 3 dormitorios dobles, 1 WC con ducha, 1 baño completo, 1 cocina, salón, 2 terrazas. Amueblado. Primera línea.

**CONSÚLTENOS LO QUE SEA DE SU INTERÉS Y NOSOTROS LE DAREMOS UNA SOLUCIÓN ADECUADA.**

*Aproveche nuestros más de veinte años de experiencia en el sector.*

**VISÍTENOS O LLÁMENOS: De lunes a viernes de 9 a 13 y de 16 a 19 horas**



C/. Rvdo. Padre Antonio Tauler, 4  
Tels. 29 53 43 - 20 76 61  
Fax: 20 77 09 - PALMA DE MALLORCA

C/. Amargura, 14, 3º - 3º  
Tel. 84 32 10  
Fax: 84 38 55 - MANACOR

# 7

# al carrer

## Amb les primeres pluges, els problemes de sempre

Amb les pluges caigudes els darrers dies a la nostra ciutat, s'han tornat posar de manifest els mateixos problemes de sempre: aigua embassada pels carrers, que puja per damunt les voravies, manca de xarxa de recollida d'aigües pluvials, etc. Però al carrer de N'Amer, i a conseqüència de les obres recén acabades de substituir les peces k-61, es va produir un forat d'una fondària aproximada de 50 centímetres, com mostra la fotografia d'Enric Ferradas. Tan fonda era que hi posaren un senyal de tràfic, perquè ningú no hi ficàs el peu... o la roda del cotxe.



La venguda de les pluges amb l'estat actual dels carrers de Manacor ha fet una mala combinació.



**viajes manacor, s.a.**

Avda. d'Es Torrent, 1

Teléfono 55 06 50

Télex 69259

**Super OFERTA**  
**Cancún**  
Ciudad de México

8 días

**H.Meliá Turquesa**

(Lujo)

por **118.500 Ptas.**

**H.Meliá Cancún**

(Gran Lujo)

(Salidas todos los lunes desde el 27 de agosto hasta fin de año) por **126.000 Ptas.**

Descubre  
**MEXICO**  
a la Española...

### KENYA - MEMORIAS DE AFRICA

Un maravilloso destino a precios increíbles

#### ESTANCIA EN MOMBASA

9 Días en media pensión ————— 109.500 pts.

#### NAIROBY Y MOMBASA

9 días en media Pensión ————— 122.900 pts.

#### CONTRASTES DE KENYA

9 días en Safari fotográfico ————— 144.500 pts.

#### KENYA AL COMPLETO

16 días en pensión completa ————— 219.900 pts.

**RECORDAMOS A NUESTROS CLIENTES QUE EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE, EFECTUAREMOS ANTE NOTARIO EL SORTEO DE NUESTROS DOS VIAJES**



# Inauguración de «Más-Muebles»

Con la presencia de Amigos, Clientes y Personal del Grupo Mallorca Internacional, abrió sus puertas el pasado sábado 25 de Agosto en Manacor, una bonita tienda más de muebles, MÁS Muebles, ubicada en la Avda del Torrente, 41.

El gerente del Grupo Mallorca Internacional, amigo Francisco, nos comenta un poco del Grupo y de las aspiraciones del mismo mirando al futuro.

Somos un Grupo formado por Profesionales del Mueble, que de la mano de nuestro Presidente D. Santiago y sus dos hijos formados e incorporados totalmente al Grupo, con una experiencia de más de 40 años en el sector del Mueble-Decoración de Interiores, día a día, tratamos de ayudar más a nuestros Clientes a Decorar sus Hogares.

En cada una de nuestras Exposiciones, nuestros Clientes, encuentran un poquito de todo, Mueble



Provenzal, Dormitorios, Comedores, Juvenil, Tapicería, Auxiliar, Cocinas, tanto en líneas Modernas como en Estilos Clásicos, pero por encima de todo, nuestro empeño

en Atención, Servicio, Montaje, Post-Venta y relación Precio-Calidad, son las cosas que día a día, más nos avalan y gratifican.

## MESOTERAPIA DRENAJE LINFATICO

### HORARIO

LUNES - MIERCOLES - VIERNES

■ TARDES ■

MARTES - JUEVES

■ MAÑANAS ■

**CENTRO  
ACUPUNTURA  
DIETETICA - NUTRICION**

SINHEBES

Fco. Gomila, 1 - Entlo. B - Tel. 55 59 22 - MANACOR

AGENCIA INMOBILIARIA  
ESTATE AGENCY

## ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2°

Tel. 55 18 37

(Frente Ayuntamiento)

Compra y venta de Fincas rústicas y urbanas

Permutas - Traspasos

Préstamos con garantía hipotecaria

Cesiones - Alquileres

COMPRAMOS TODA CLASE DE FINCAS

Solicite información que gustosamente le atenderemos

ADMINISTRACION DE FINCAS

Rústicas, Urbanas, Chalets, Apartamentos, Alquileres, etc.

COMUNIDADES DE PROPIETARIOS  
SEGUROS



BLAI BONET

les seves memòries que no cal siguin rígides ni ordenades cronològicament. Allò que ens ha de dir, ens ho diu i tant ens parla de Renoir com de Monet com de Picasso, com d'una narració d'Eugene Ionesco, com de Mossèn Escolàstic Proubasta, clergue possiblement no tan imaginari compugui deduir algú.

Des dels conceptes de l'avantguardisme a la llibertat, passant per algunes peripècies viscudes amb en Gabriel Ferrater, En Blai ens ofereix aquest seu tercer diari de la vida concebut com a obra d'art.

Editorial Empúries. Barcelona. Col·lecció Troç de paper. (No indica preu. 99 pàgines).

## «LA MOTIVACIÓ I EL FILM». Darrer llibre de Blai Bonet

**B**lai Bonet, altrament conegut com «el poeta de Santanyí» és una de les veus més rellevants de la literatura catalana. Va encetar amb poesia i novel·la i tant en un com en altre gènere va ser precoç, innovador i clarivident. Gairebé ningú pot discutir la importància de novel·les com EL MAR o com MISTER EVASIÓ, però resulten definitivament fixats per a la història els seus llibres de poemes, en especial els més clàssics (vull dir més antics) que va suposaren l'afloració d'una parla neta i vigorosa que va succeir a la d'aquells qui estaven immersos en el moviment literari que es denomina «Escola Mallorquina».

Ni escola ni escolà. En Blai va irrompre amb poemes nous, emparentats amb la concepció fresca, humanitzada i elegant de la generació castellana del 36. Ha continuat sempre escrivint, sense traves ni censures. Té vocació d'innovador i no el preocupa que una gent determinada no l'entengui o el critiqui.

Des de fa uns anys ha deixat d'escriure novel·la tradicional i va publicant, per toms, les seves memòries novel·lades. Tòt és veritat i tot és obra de creació; és un altre concepte de narrar que, si no agrada al lector, almenys provoca reaccions.

Fa poc temps va sortir al mercat «LA MOTIVACIÓ I EL FILM», aportació entre diari, creació literària i aportació filosòfica i sociològica.

En Blai Bonet es converteix en assagista tot narrant

## Villamiel, Mustang Range...

**V**illamiel és un llogaret que hi ha vora la carretera de Felanitx, passat la desviació de Son Macià. Allà hi ha no sé si bon humor, però sí alegria. Pareix que ha de ser un lloc solitari on no hi va ningú i fins i tot hi ha qui s'imagina una casa llòbrega on hi ha quatre meuques velles carregades de purgacions. Cadascú se farà la seva imatge, però lo cert és que hi ha manacorins que contenen excel·lències de Villamiel quan a bon ambient i bon gust, més no anomenarem aquests manacorins per evitar problemes familiars.

Fa vint-i-cinc anys no se celebrava cap comiat de fadrí sense anar de putes, i perdonau l'expressió, però era lo que s'usava i la més clara.

Posteriorment les senyores de la vida mancaben un poc. La joventut tenia altres vàlvules d'escap que no eren precisament anar a cases de barrets.

Actualment els diaris estan plens d'anuncis de cases o establiments on s'ofereix plaer. Aquesta multitud d'oferta ha de coincidir amb una equil·librada demanda.

Fa poc vaig saber d'un acomiadament de fadrí d'un antic company.

Després del sopar de rigor la cotxada va acabar a un lloc de plaer i puc assegurar que, a les quatre de la matinalada tots estaven satisfets de la bauxa, però, quinze dies després, el nuvi, el recent casat, s'ens va queixar que era mala cosa culminar les «despedides» de fadrí en un lloc de plaer perquè, el dia de nocces, va trobar la dona un poc sossenca.

**HIPERMARKET  
TUCAN  
SA COMA**



**SUPERMARKET  
TUCAN  
ROYAL MEDITERRANEO**

**• TUCAN •  
SUPERMARKETS**

**MAYOR CALIDAD**

**ESPECIALISTAS EN PRODUCTOS DE IMPORTACIÓN  
Y PRIMERAS MARCAS NACIONALES**



**HIPERMARKET TUCAN SA COMA**



*Se ensanchan las aceras del centro y se instalan semáforos  
en la avenida des Torrent y Sa Bassa*

## MANACOR CAMBIA DE IMAGEN CON EL PLAN «CENTRE '90»

Un día antes de renunciar de todos sus cargos, el hasta entonces delegado de la Policía Local y brigada de obras, Marcos Juaneda, pudo levantar la primera piedra del proyecto de ensanche de aceras y semaforiza-

ción del centro de la ciudad. En algunos meses deben ensancharse las aceras de dieciocho calles del centro e instalar semáforos en la plaza de Sa Bassa y avenida des Torrent.



*El ensanche de las aceras ha comenzado por la calle Francesc Gomila.*

**Redacción.-** Antes de renunciar de todos sus cargos de responsabilidad municipal, el concejal Marcos Juaneda pudo levantar la primera piedra de lo que están siendo las obras de ensanche de las aceras del centro de la ciudad. Fue él quien elaboró el polémico proyecto y puso todo su empeño en que fuera aprobado por el gobierno municipal, cosa que consiguió sin ex-

cesiva dificultad. Ahora, cuando la empresa concesionaria de las obras Hermanos Hinojosa ha concluido con sus anteriores compromisos y coincidiendo con la apertura de zanjas debido a la red de agua potable, Telefónica y Gesa, finalmente han comenzado las obras que supondrán un cambio importante en la imagen de Manacor. Dieciocho calles verán sus

aceras ensanchadas, perdiendo el centro un número de aparcamientos superior a los 150, la circulación en cuatro intersecciones de Sa Bassa será regulada por otros tantos semáforos, la plaza de Sa Bassa finalmente será engalanada con la anunciada farola de nueve metros y el tráfico de la avenida des Torrent también será regulado por semáforos.

# LLIBRES DE TEXT

1.990 - 91

A continuació li relacionam els punts de venda dels llibres de text, curs 1990 - 91 , a les següents llibreries:

## ES CANYAR

BEARN de 1º a 5º

PARERA de 6º a 8º

## I.B. MOSSÈN ALCOVER

PARERA 1º BUP

NEBRASKA 2º BUP

XALOC 3º BUP

ROSSELLÓ COU

BEARN Llengua 1º i anglès tots els cursos

## I.F.P. NA CAMEL·LA

XALOC, BEARN, NEBRASKA (indistintament)

## LA PUREZA

XALOC de 1º a 5º

ROSSELLÓ de 6º a 8º

## SANT FRANCESC

BEARN Pre-escolar

ROSSELLÓ de 1º a 5º

NEBRASKA de 6º a 8º

## SANT VICENÇ DE PAU

XALOC

## SIMÓ BALLESTER

NEBRASKA

## El ensanche de las aceras ha puesto al descubierto el problema de los diferentes niveles de las fincas de Manacor

### Aceras

Las obras de ensanche de las aceras del centro han comenzado por la calle Francesc Gomila, que por el momento permanece cerrada al tránsito en algunos tramos. Tras esta calle, las obras se prolongarán en otras diecisiete: Amador, Nova, Major, Martí Vila, Pius XII, Soletat, Peral, Alexandre Rosselló, Pere Morey, Llaurador, Mesquida, J. Domenge, Olesa, T. Durán, Jaume II, Pou Fondo y Vilanova, son las que en su totalidad o en sus tramos más conflictivos se tendrán que cerrar al tránsito temporalmente para realizar dichas reformas que durarán varios meses. Aunque en el proyecto se hablaba de aceras de una anchura superior a un metro, en algunas calles no se podrá alcanzar esta medida debido al estrecho de la calzada, ya que en todos los casos deben respetarse los tres metros para el tránsito rodado.

### Protestas de los vecinos

Una vez iniciadas las obras, las protestas de los vecinos por lo que representa un grave problema para

los portales de sus casas no se han hecho esperar. Las nuevas aceras superan en algo más de diez centímetros de altura algunas de las viejas, lo que crea problemas de desniveles en aquellos portales de las fincas más bajas con respecto a la calle. Ya se están registrando algunos casos en los que las aceras se elevan por encima de los portales de las fincas, debido a lo cual los vecinos han hecho llegar sus protestas al alcalde, Jaume LLull. Por su parte, el alcalde considera que se trata de problemas puntuales que deben resolver los particulares, debido a que las obras benefician a la comunidad.

## En Sa Bassa se levantará una farola de clásico estilo de una altura de nueve metros

### Semaforización

Una vez iniciadas las obras de carácter municipal por la empresa Hermanos Hinojosa, se realizarán también otros proyectos anteriores al plan «Centre '90» pendientes de ejecución. Así pues, al ensanche de las aceras le seguirá la instalación de los semáforos en cuatro de las intersecciones de Sa Bassa y en la avenida des Torrent. La calle Peral tendrá un único sentido de circulación, con entrada en la plaza, y los cruces regulados serán los de las calles Amistat-Joan Lliteras, Major-Sa Bassa, Bosch-Plaza

Weyler y Sa Bassa-Pius XII, todas ellas con el mismo sentido de circulación actual.

Por lo que afecta a la avenida des Torrent, entre la avenida Mossèn Alcover y la plaza Ramon Llull se instalarán tres semáforos, cuyas fases irán coordinadas con las de los semáforos del cruce principal. Su objetivo es el de asegurar el cruce de los peatones por la avenida y facilitar el tránsito, regulando los cambios de dirección dentro de la propia avenida. Se pretende conseguir un tránsito más fluido pero con mayores facilidades para el peatón para poder cruzar. El peatón podrá pedir paso en los lugares indicados pulsando un botón que se lo facilitará a la vez que paralizará el tránsito de los vehículos.

### Farola de Sa Bassa

Pero con todo ello todavía no acaban aquí los cambios programados para Manacor. La instalación de la magna farola de Sa Bassa, uno de los proyectos más anunciados desde hace más de un año está previsto incluirlo dentro de estas obras. Donde hasta hace pocos años todavía se encontraba aquella pequeña señal de cambio de sentido en la plaza de Sa Bassa, se levantará una farola de clásico estilo que alcanzará una altura de nueve metros. Su corona está formada por cinco farolillos de grandes dimensiones que iluminarán toda la plaza y le darán una nueva imagen, a la vez que los semáforos irán proyectando sus luces verdes, amarillas y rojas intermitentemente.

Foto: E. Ferradas

**EMPRESA EN EXPANSIÓN  
SELECCIONA 2 PERSONAS  
PARA MONTAJE ANTENAS  
T.V. Y COMPLEMENTOS**

*Escribir al apartado de correos  
nº 260 Manacor  
(Nombre, dirección y teléfono)*

**GRUAS REUNIDAS MANACOR**



**Teléfono 55 45 06 55 44 01**

**Para llorar.**

**Festivos y nocturnos  
Tel. 84 37 41**

**Para llegar.**

TALLERES Y GRUAS REUNIDAS MANACOR  
RESCATES Y ARRASTRES DE VEHÍCULOS  
TENEMOS LO ÚLTIMO VALIDO DEL MERCADO



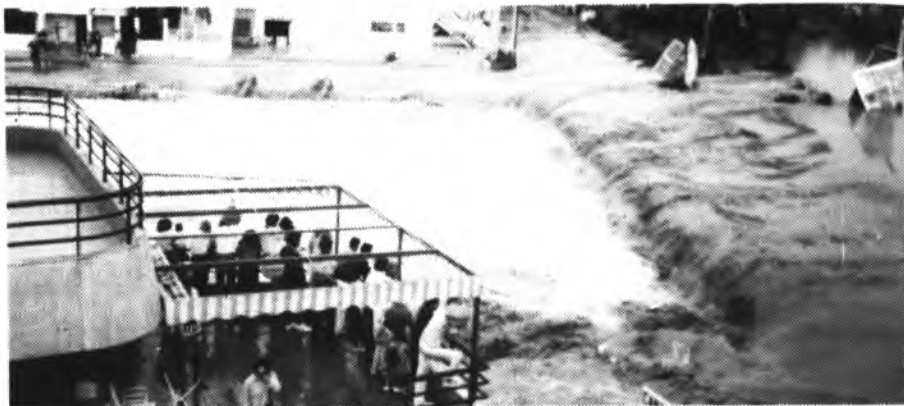
Només s'Illot ha estat preparat per una ploguda com la del setembre passat

# UN ANY DESPRÉS DE LA TORRENTADA, MANACOR CONTINÚA IGUAL

Quan es compleix un any des de la torrentada enregistrada aquell lamentable sis de setembre, les obres realitzades en els llocs més afectats del municipi de Manacor no han fet gaire més que deixar les coses com esta-

ven abans de la devastadora ploguda. Només s'Illot està preparat per rebre una quantitat d'aigua similar a la del passat any, mentre la resta de zones amb tota probabilitat tornarien a patir els mateixos mals.

Redacció.- Només les obres del riuet de s'Illot han estat realitzades amb l'objectiu d'evitar els mals de la desembocadura de l'abundant aigua en cas de que es repetís una torrentada com la del passat sis de setembre. La resta d'obres realitzades a les zones afectades per aquella ploguda no han fet gaire cosa més que deixar-ho tot talment com estava abans de la torrentada. L'eixemplament de certs caus dels torrents i la seva encimentació, així com les obres de desembocadura realitzades en els ponts de les carreteres que passen per damunt els nombrosos torrents no han arribat en el fons de la qüestió. La complexitat i l'excessiu nombre de torrenteres existent a l'illa dificulta i encareix una infraestructura preparada per evitar els perjudicis d'una torrentada, per la qual cosa de repetir-se una ploguda com la de l'any passat la quasi totalitat de Manacor amb molta probabilitat tornaria patir les mateixes conseqüències.



Les obres realitzades en previsió d'una nova torrentada a Porto Cristo són completament nul·les, pel que es repetirien les mateixes escenes de l'any passat.



Malgrat les obres d'eixemplament i encimentació del cau del torrent, segueix essent massa estret en el seu pas per dins la ciutat.

## Manacor

Des de llavors ençà s'han realitzat diverses obres al torrent i a l'avinguda que du el seu nom. El torrent ha estat netejat a la seva entrada i sortida de la ciutat, més enllà del pont s'ha ampliat i encimentat, però el seu pas per dins el poble segueix essent conflictiu. El cau del tros de torrent cobert, que passa per dins la ciutat, segueix essent d'unes dimensions molt inferiors a les necessàries per poder donar cabuda a tants de litres d'aigua com els caiguts en tan poc



Manacor no s'ha preparat per evitar els mals que poden arribar a ocasionar les torrentades, el torrent segueix essent el problema més greu i difícil d'evitar.

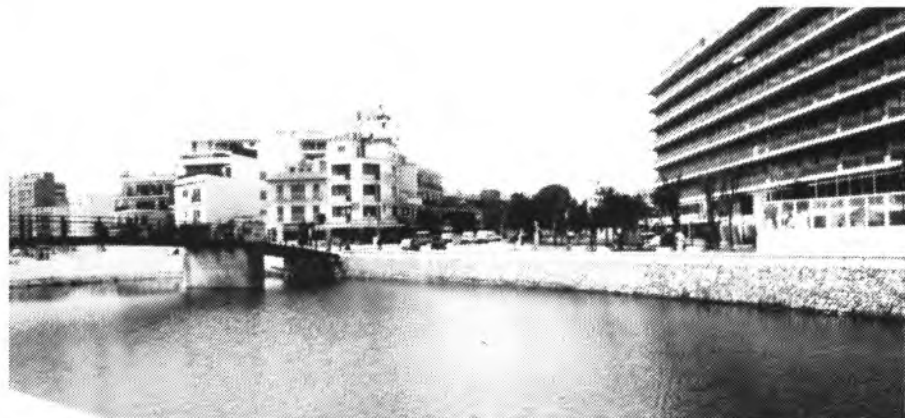
temps el passat setembre. Les úniques solucions possibles de desviar-lo, excessivament cara de realitzar i costosa per la pèrdua de l'aigua, o la de destapar-lo, eliminant la circulació a l'avinguda del Torrent, obviament queden pendents pel futur. Això suposa que en cas d'una nova torrentada quasi segur que se repetirien les mateixes inundacions.

### Porto Cristo

Les prevencions adoptades per evitar els mals d'una pròxima torrentada a Porto Cristo són nul·les. A diferència de S'Illot, el pont del riuet continua dificultant l'avacuació de l'aigua del torrent cap a la mar. El cau de Na LLabrona deu esser l'únic dels torrents importants que ni ha estat netejat, des del pont de la carretera encara es pot apreciar l'estat en que el va deixar la torrentada, ple de pedres i brutor. Per l'any que ve està prevista la realització d'un pont elevat en el riuet, però a hores d'ara una nova torrentada tendria les mateixes característiques.

### Altres nuclis

La resta dels nuclis de la costa continuen amb les mateixes condicions anteriors a la torrentada. La majoria de les seves platges i part de les instal·lacions es troben dins el cau dels torrents i en cas d'una ploguda com la de l'any passat les conseqüències serien les mateixes. Cala Romàntica n'ha estat un exemple clar a rel de la darrera ploguda, degut a la qual la platja s'ha tornat inundar. Pel que fa a les carreteres i al camp, els ponts



Només s'Illot s'ha preparat per evacuar tan gran quantitat d'aigua, multiplicant per cinc el cau del torrent i fent un pont elevat.



En cas d'una nova torrentada a hores d'ara, amb quasi tota probabilitat La Majestad Reina d'Espanya hauria de tornar a visitar les desgràcies de Manacor.

s'han arreglat i inclús s'han eixemplat les boques d'aigua que, però, en tot cas no serien suficients per donar desembocadura a l'allau d'aigua que es crea en cas d'una torrentada. Els mals a les carreteres i el camp podrien ser qualche cosa menors, però suficientment significatius.

### Gota freda

Després de les alarmants plogu-

des dels passats diumenge i dilluns, les previsions metereològiques per a aquesta setmana apunten a que s'enregistraran noves plogudes amb caràcter tormentós, d'intensos bruiats molt localitzats. En cap cas, però, s'espera una gota freda que pugui comportar greus conseqüències, ni cosa alguna semblant a la torrentada de l'any passat.

## SUMINISTROS HOSTELERIA

# MURILLO S.L.



C/ Juana Roca, 39



Servicio para hosteleria de:  
Menaje, vajilla, cristalería,  
cubertería, cuchillería  
y todo aquello que necesite  
para su establecimiento

Tel. 56 73 21. SON SERVERA

# L'Ajuntament encara no ha rectificat la reforma circulatòria

*Redacció.- Per a molta de gent, la reforma circulatòria que s'ha posat en marxa enguany al Port de Manacor és d'una grolleria excepcional i inacceptable. La gent es queixa d'aquest turment circulatori que*

*no ha aconseguit aconseguir ningú, con no sigui el -encara?- Delegat de Policia i qualque persona aïllada que veu afavorits els seus interessos. La majoria de gent es veu perjudicada.*



*L'accés a la benzinera, un perill.*

Uns, els conductors, van empitats circulant dins el Port. Si voleu sortir des d'Es Riuet, o si veniu de Cala Anguila a Manacor, haureu de travessar tot el Port i encara més, anar fins a la zona residencial, embullar-vos, molestar els residents i anar a sortir a una intersecció entre el camp de futbol, la carretera de Son Servera, la Ronda de l'Oest i la nova benzinera que afegeix perill mortal a aquell indret.

## **Benzinera/Camp de futbol: zona de morts anunciades**

Accidents, ben evitables amb

una altre ordenació, ja n'hi ha haguts. Allò més desesperant és, però, que tothom veia que, sobretot aquesta confluència a la carretera de Son Servera podria ser d'un extremat perill, per quan al caos de sortides i entrades de vehicles se li suma la curva sense visibilitat que està just a uns quants metres.

El conductor que des de Ca'n Pau o des Mini-Golf vol tornar a Manacor se veu obligat a donar una il·lògica volta a tot el Port i, si sobreviu a l'encreuament de davant la benzinera, encara li ha

d'envelar cap a la Ronda de l'Oest per lograr accedir a la carretera de Manacor. Més difícil impossible. Si haguessin concurs d'obstacles no ho haguessin planificat millor. De qui, de quins ha estat la genial idea de la circulació al Port? El fet que hi hagi un pacte de Govern no vol dir que s'hagi de permetre una arbitrarietat tan escalofriant com aquesta.

## **200 afectats contraataquen**

Aiximateix, ni els manacorins ni els portenys han restat passius da-



vant aquest magne disbarat. Aquesta vegada s'ha passat dels comentaris inconformistes, que no solen passar de la barra del cafè, a una carta multitudinària d'onza folis que ha estat signada per més de dues-centes persones. S'ha de tenir en compte que la major part són residents, per tant si també haguessin tengut opció, probablement haguessin signat la missiva milers de manacorins que es veuen circulatòriament torturats per aquesta esgarrada reforma.

### Quin benefici se'n treu de la reforma? A qui beneficia?

Pensem en veu alta. A qui pot beneficiar obligar a tothom a enfilar la única sortida que ens proposen?

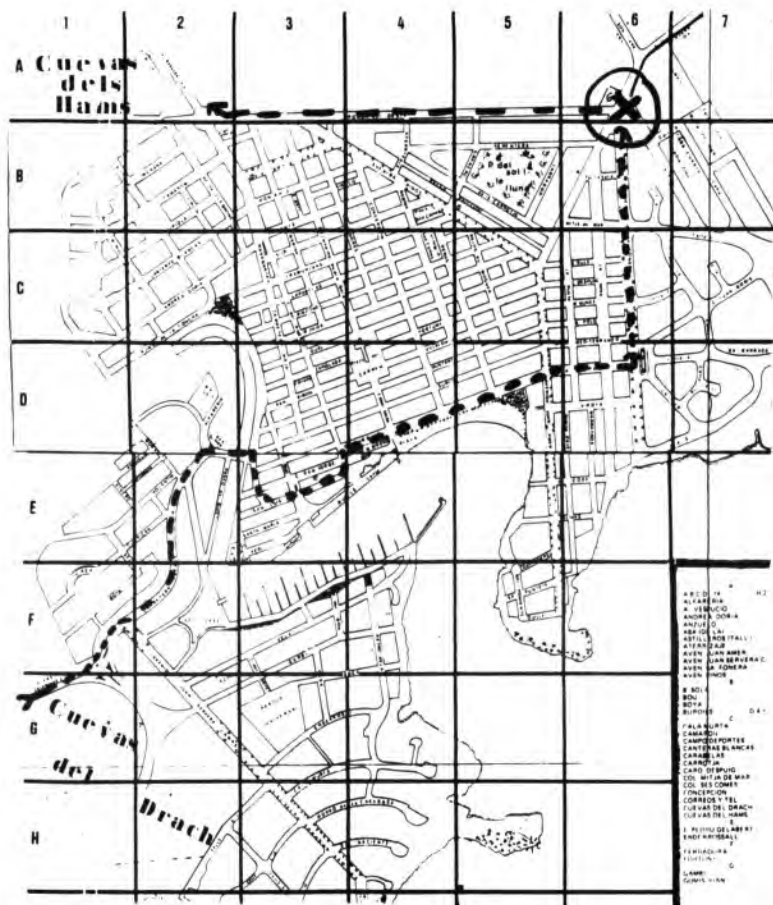
És evident que usuaris i veïnats estan enutjats. No s'ha acontentat ningú, cosa il·lògica en els polítics... que en definitiva depenen dels vots i cobren dels ciutadans. Al manco haurien de cobrar només per defensar els ciutadans.

El fet que hagin barrat el pas, quan se ve de Ses Coves, pel carrer de la Mar, que donava sortida cap a Manacor a gran part dels cotxes, ha provocat que gairebé tot el trànsit es vegi obligat a pujar la costa d'En Blau, sense massa alternatives.

Des de la Costa d'En Blau, la sortida natural és l'alameda Joan Amer i si d'un cas, per fluidificar, podria ésser desviat per Américo Vespucio i Sa Fonera just es transit pesat: camions i autocars que embossen la cruïlla del Monument.

### L'Ajuntament hauria de reconèixer la pífia

La carta que els dos-cents afectats han dirigit al Batle tocaria ser suficient com per destituir el responsable d'aquest immens bollit, al mateix temps que no estaria de més obrir un expedient per a depurar responsabilitats, si resulta que n'hi ha. Una carta de dos-cents votants té molt de pes, té transcendència i tota la premsa li ha atorgat la importància que es mereix. Part damunt ideologies polítiques es precis que l'Ajuntament deixi d'actuar amb sobèrbia i reconeixi obertament i públicament que aquesta reforma ha estat una pífia.



La reforma circulatoria, discutida per molts de veïnats.

El bon polític, sobretot si cobra del Poble, és aquell qui té el Poble a favor. Aquest afer és més greu del que poden pensar alguns regidors poc responsables. Molta de gent encara no té clar a qui votarà, però de no rectificar creim que tendran clar a qui no han de votar.

### Responsabilitats polítiques i judicials?

Un barri residencial des de la

**Si hi ha perill d'accidents mortals i no s'evita per ineptitud, passivitat o interessos... potser algú demani responsabilitats judicials.**

seva confecció anys fa no té per què haver de pagar les conseqüències de la mala planificació urbana del Port ara potenciada per la mala planificació circulatoria. Els conductors no tenen perquè donar voltes i més voltes i fer kilòmetres i kilòmetres per poder sortir del Port. I finalment, allò més fort: els ciutadans no tenen per què ésser canalitzats de cap a un encreuament que apunta clarament a l'accident mortal. Devora el camp de futbol ja hi ha hagut prou accidents, però aquests dies es veuen multiplicats. És un punt negre detectat, conegut i no resolt. Si se perd qualche vida, no seria just demanar responsabilitats polítiques i criminals als responsables?

L'autoritat, els serveis de Policia, tots els serveis Municipals i Estatals tenen raó de ser per servir al ciutadà i fer-li la vida més segura i agradable. No han pres, aquests «cervells nostres» la direcció equivocada?

Bernat

# Viajes

# ANKAIRE



SA BASSA, 5 - B

TEL. 55 19 50

MANACOR

## Especial PUENTE DEL PILAR

### GALICIA AL COMPLETO (Rias Bajas)

Del 11 al 14 octubre

Pensión completa \_\_\_\_\_ 34.000 pts.

### GALICIA AL COMPLETO (SANTIAGO)

Del 11 al 14 octubre

Pensión completa \_\_\_\_\_ 35.500 pts.

### VENECIA (del 11 al 14 octubre)

Avión directo \_\_\_\_\_

39.900 pts.

### ANDORRA (del 11 al 14 octubre)

Media pensión \_\_\_\_\_

28.500 pts.

### VALLE DE ARAN Y LOURDES

Del 11 al 14 de octubre

Media pensión \_\_\_\_\_ 26.900 pts.

### MADRID Y ALREDEDORES (del 11 al 14 oct)

Media pensión \_\_\_\_\_

30.800 pts.

### ZARAGOZA Y PIRINEO ARAGONES

Del 12 al 14 de octubre

Media pensión \_\_\_\_\_ 24.900 pts.

### ANDALUCIA OCCIDENTAL (del 11 al 14 oct)

Media pensión \_\_\_\_\_

43.900 pts.

**GRATIS UNA BOLSA  
DE VIAJE**

**TODOS LOS VIAJES INCLUYEN  
ACOMPAÑANTE DESDE PALMA,  
SEGURO DE VIAJE  
Y EXCURSIONES**

**IMPORTANTE:** Para las reservas efectuadas con anterioridad al 15 de septiembre regalamos una **BOLSA DE VIAJE** y además participa en el sorteo de **2 PLAZAS** a Estambul, **4** a Canarias, **2** a Madrid o Galicia y **2** a Ibiza.

**RESERVE YA SU PLAZA!!!**

**DISPONEMOS DE MUCHAS MAS OFERTAS. SOLICITE SU FOLLETO EN ESTA AGENCIA**

# BALL DE SALÓ

*con la colaboración de los profesores de la comarca*

*FRANCESCA y ALFONS que os esperan a todos*

***Todos los sábados a partir de las 10 de la noche***

*en*

**Bar Restaurante**

**LOS DRAGONES**

**Porto Cristo**

**Tel. 82 08 52**

*Les tormentes d'estiu duen el record de la torrentada*

## LES PLUGES ALARMAN A LA POBLACIO



*El torrent de Manacor en poc temps es va omplir en dues terceres parts de la seva capacitat, prova de l'abundància d'aigua que va caure.*

Les habituals tormentes que anuncien l'acabament de l'estiu s'han convertit en motiu d'alarma entre la població quan les pluges són més intenses. Entre els ciutadans més afectats per la torrentada del passat any per

aquestes dates encara resta viu el record dels amargs moments passats per la força devastadora de les intenses pluges del final d'estiu y es preocupen ara per la possibilitat de que es repetesquin.

**Redacció.-** Els 16 litres d'aigua per metre quadrat recollits a Manacor el passat diumenge i sobretot els 37 del dia següent es manifestaren en inundacions sense conseqüències, que alarmaren però a la població més afectada per la torrentada del passat sis de setembre. Deixant al marge altres poblacions no molt llunyanes com poden esser Campos i Santanyí a on les pluges foren tan intenses que tornaren crear problemes de circulació, inundacions i pèrdues econòmiques, a Manacor no feren més que despertar la preocupació entre aquells veïns que segueixen pensant que de repetir-se una ploguda com la de l'any passat, tornarien a



*L'aigua tornava a córrer en abundància cap als carrers més baixos de Manacor. De l'avinguda cap al carrer de la Pau, dels més afectats per la torrentada.*



# LIBROS DE TEXTO

1.990 - 91

**A continuación le relacionamos los puntos de venta de los libros de texto, curso 1990-91, en las siguientes librerías:**

## **ES CANYAR**

BEARN de 1º a 5º

PARERA de 6º a 8º

## **I.B. MOSSÈN ALCOVER**

PARERA 1º BUP

NEBRASKA 2º BUP

XALOC 3º BUP

ROSSELLÓ COU

BEARN Lengua 1º e inglés todos los cursos

## **I.F.P. NA CAMEL·LA**

XALOC, BEARN, NEBRASKA (indistintamente)

## **LA PUREZA**

XALOC de 1º a 5º

ROSSELLÓ de 6º a 8º

## **SANT FRANCESC**

BEARN Pre-escolar

ROSSELLÓ de 1º a 5º

NEBRASKA de 6º a 8º

## **SANT VICENÇ DE PAUL**

XALOC

## **SIMÓ BALLESTER**

NEBRASKA



*Cala Romàntica va ser la platja més afectada pel desembocament de l'aigua a la mar. Totes les platges situades dins una torrentera, la majoria, varen tornar patir.*



*Els ponts de les carreteres tornaven vessar aigua. Aquesta vegada poderen donar a bast però demostraren no ésser suficients per una nova torrentada*



*L'avinguda Baix des Cos també bevia de bon de veres. El carrer dels Creuers es tornava inundar, impedit el trànsit dels vehicles durant un grapat d'hores.*



*El camp es tornava inundar. Es podien apreciar grans llacs allà on l'aigua s'acabava estancant després de córrer cap a la mar*

← patir les mateixes conseqüències devastadores sobre els seus bens.

## **Inundacions**

Els 37 litres del dilluns foren suficients per tornar inundar els baixos de la ciutat i del municipi i per omplir d'aigua ràpidament els torrents que acaben desembogant a la mar. Carreteres i carrers de Manacor tornaven anar plens d'aigua. El torrent de Manacor s'omplia en dues terceres parts de la seva capacitat i els demés inundaven els camps dels seus laterals. Les platges que es troben dins al desembocament d'una torrentera, la majoria, tornaven a sofrir els mals del pas de l'aigua, com en el cas més significatiu de Cala Romàntica.



*Les carreteres també es tornaren omplir d'aigua. Els cotxes haveren de circular amb dificultats i es registraren vuit accidents en un sol dia degut a les pluges.*

**Fotos: E. Ferradas**

# Las agencias de viajes amenazan con el cambio de zona

*El Alcalde, ya en 1989 recibió una carta de Iberoservice en este sentido*

Redacción.- La grave situación de deterioro del orden público en Calas de Mallorca, y muy concretamente el problema de los ruidos nocturnos, amenaza con dinamitar el turismo de la zona. En este sentido se han manifestado algunas agencias de viajes, que han advertido muy seriamente a los hoteleros que, de persistir la situación actual, tendrán que buscar un nuevo destino para sus clientes, los cuales han manifestado su malestar a dichas agencias mediante numerosas quejas, -pueden contarse por centenares- de los ruidos nocturnos.

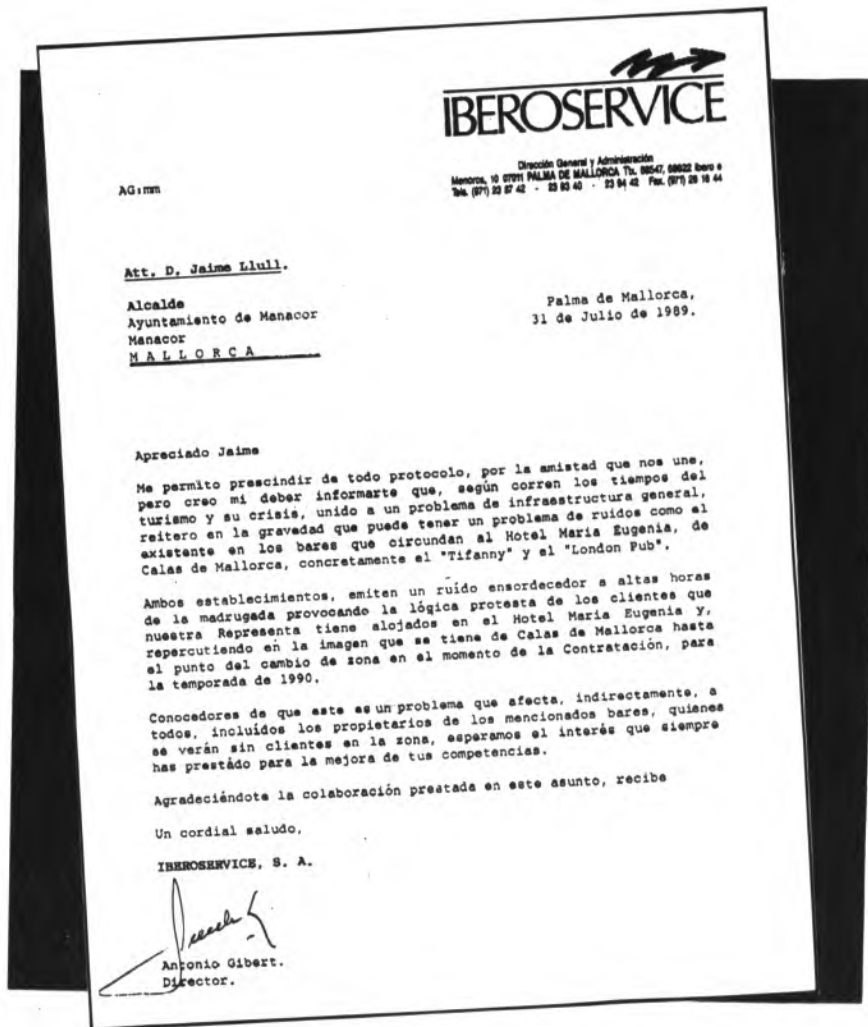
Dichas quejas, que llegan a la agencia de viajes una vez terminado el período de vacaciones en Mallorca, una vez en su país, da pie a la agencia a descontar importantes cantidades al hotelero que, impotente y sin comerlo ni beberlo, ve seriamente perjudicados sus intereses.

Ha sido muy comentada la actuación policial, hace quince días, en Calas de Mallorca, cuando querían proceder al cierre de un local -Pub London- reiteradamente denunciado a lo largo de los últimos meses; todavía hoy nadie alcanza a comprender ni **quien** ni **porqué** dió la orden de volver al cuartelillo a los policías que intentaban cerrar el local, según el decreto de Alca-

día.

Por cierto, que han sido varios los medios de comunicación que

se han interesado por este tema, que amenaza desembocar en un escándalo político si alguien no



## Bar Restaurante **LOS DRAGONES** PORTO CRISTO - Tel. 82 08 52

### ESPECIALIDADES

- Caldereta de langosta fresca
- Arroz «brut»
- Arroz a la marinera
- Paella (También para llevar)
- Pescados, mariscos y carnes frescas

**EXCELENTE CARTA  
DE VINOS Y CAVAS  
EN SU PRECIO JUSTO  
¡Ud. compare!**

**VIERNES Y SABADOS**  
*Velada amenizada  
CON MÚSICA  
EN DIRECTO*

Celebre con nosotros sus bodas, comuniones, bautizos, banquetes, convenciones, etc.  
**PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**



sale al pase de los rumores y cuenta la verdad sobre la orden de cierre y su posterior vuelta atrás.

Quizás lo más grave de todo este asunto, que como hemos dicho en otras ocasiones, pone en peligro el turismo de la zona, es que nadie puede alegar ignorancia. Los hoteleros, ya sea directamente o bien a través de la Asociación de Propietarios, han hecho llegar al Ayuntamiento de Manacor su preocupación por el deterioro progresivo del orden público. En este sentido, son dos las cartas que remitió la Asociación de Propietarios en menos de un mes al Alcalde de Manacor, la última de las cuales -como informó esta publicación- advertía al Alcalde que de no poner soluciones, trasladarían directamente el tema al Delegado del Gobierno.

Por otra parte, -nos consta- tanto la Policía Local como la Nacional, han realizado diferentes informes de la situación de la zona, -básicamente de los ruidos nocturnos-, pero en el Ayuntamiento de Manacor no se ha tomado medida alguna al respecto. O cuando se ha tomado, ha habido una vuelta atrás que nadie explica. En este sentido, hace algunas fechas, la Policía Nacional realizó un detallado informe de las actividades ruidosas durante la noche en Calas de Mallorca. De todos los locales inspeccionados, tan solo dos -Rocamar y Tiffanis- estaban dentro de la legalidad vigente. Quien más quien menos tenía la música a más de 75 decibelios, cuando la ley permite, antes de las doce de la noche, tan solo sesenta; ésto, para los locales autorizados a emitir música en terrazas, porque muchos de ellos carecen de esta autorización... o incluso del permiso de apertura.

Este informe de la Policía Nacional, según se detalla en el mismo, fué tomado a unos 25 metros de distancia; a menor distancia, la gravedad del ruido hubiera sido mucho peor.

Pero hay más: existe un detalle que, a nuestro entender, reviste mucha gravedad. Una de las más importantes agencias turísticas «Iberservice» alertó hace un año al Alcalde de Manacor, en una

carta que hoy reproduce 7 Setmanari en toda su integridad. La carta está fechada en plena temporada turística de 1989 y pone sobreaviso al primer mandatario manacorrense sobre la gravedad del problema en uno de los hoteles de Calas que se veía seriamente perjudicado por los ruidos: el Hotel María Eugenia. Nadie puede, por tanto, alegar ignorancia del problema.

Un año después, uno de los dos locales que menciona la carta, el Tiffany, ha resuelto el problema instalando aire acondicionado en el

interior del local con un doble cristal. Pero lo hizo por un convencimiento propio, no por otros motivos. El otro local es el que se ha visto inmerso en la polémica en la presente temporada, cuando la policía se volvió atrás al proceder a su cierre.

La carta de Iberservice es clara: los ruidos están repercutiendo en la imagen que se tiene de Calas de Mallo, hasta el punto de cambio de zona en el momento de contratación lo peor es que si ésto sucediese también van a verse seriamente perjudicados hasta los bares que hoy provocan este problema.



Ajuntament de Manacor  
Escola Municipal  
de Mallorquí

## CURSOS 1990-91 DE LENGUA CATALANA I CULTURA DE LES BALEARS Anam cap a la nova Europa!

### OFERTA:

- \*Curs per a no-catalanoparlants —espanyols i estrangers— amb estudi i pràctica a nivell lliure.
- \*Cursos reglats: Iniciació, elemental, mitjà, superior, llenguatge administratiu i formació de professorat de Llengua catalana.
- \*Aules de Cultura Popular (Curs de cultura popular de les Balears amb audiovisuals i conferències) del Centre Social de la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern Autònom.
- \*Balls tradicionals del País, amb estudi i pràctica de les nostres danses, instruments, vestuari, festes, etc. a quatre nivells distints.

**MATRÍCULA:** Del 3 al 14 de setembre.

Tots els cursos són gratuïts. Només s'ha de pagar la taxa de matrícula en formalitzar-la.

**INFORMACIÓ:** Dirigiu-vos a l'Ajuntament (Assessoria Lingüística) de dilluns a divendres i de 10 a 14 hs.

Manacor, 1r de setembre de 1990  
La Regidora Delegada  
M<sup>a</sup> Antònia Vadell i Ferrer

Grave accidente en el cruce de «Sa caseta des carril»

## Seis heridos graves arrollados por un autocar

El helicóptero de la Guardia Civil transportó heridos



Estado en que quedó el turismo después de la colisión.



El cuadro con los heridos tumbados sobre el asfalto era sobrecogedor.

Sobre las once horas del pasado domingo se produjo un accidente de tráfico que revistió suma gravedad pues a causa del mismo seis personas, tres adultas y tres niños, quedaron inertes sobre la calzada. La decidida actuación del helicóptero de la Guardia Civil quizás pudo salvar alguna vida de los tres niños que se llevó desde el lugar del accidente hasta la Residencia Sanitaria de Son Dureta.

Antes del transporte aéreo dos ambulancias se llevaron a un hom-

bre y una mujer y a uno de los niños, eran los que parecía se hallaban en peor estado. Ante la tardanza en la llegada de otras ambulancias el jefe del servicio de la Guardia Civil optó por llevar al resto de los heridos con el helicóptero hasta Son Dureta.

### El accidente

El turismo marca Ford, modelo Escort PM 6243 BC, procedía de Petra siendo su intención dirigirse a Manacor. Testigos presenciales

han dicho a «7 Setmanari» que cuando el turismo llegó al cruce llevó a cabo una reducción de la velocidad y quizás el conductor vigiló la circulación que le venía de Palma sin observar la que procedente de Manacor se dirigía hacia Palma. Cuando el conductor inglés se percató de la presencia del autocar, que le llegaba por la izquierda, quiso rectificar su maniobra y hasta llegó a colocar la marcha atrás con el fin de salirse de la calzada que el autocar tenía preferen-

Laboratorio fotográfico

# Quick

Revelados Color y  
Blanco y Negro en

# 1 hora



C/. Pío XII, 14 - Tel. 55 21 24

07500 - Manacor



No es muy corriente ver un helicóptero parado en medio de la carretera, este aparcamiento fue aplaudido por los cientos de espectadores



El autocar que viajaba al aeropuerto con turistas tuvo que ser desalojado llevándose otro autocar el pasaje

te.

La maniobra no fué suficiente. El autocar embistió de lleno sobre la parte izquierda del turismo, arras-trándolo unos quince metros hasta que el coche quedó empotrado en lo que fué la columna de hormigón que antiguamente sostenía las barreras del paso a nivel. Las tres personas adultas y tres niños quedaron inertes sobre la calzada mientras un médico que pasó por el lugar les atendía a la espera de la llegada de las ambulancias. El cuadro era dantesco, seis cuerpos tendidos sobre el asfalto a la espera de los vehículos sanitarios que no llegaban. Mientras tanto la Guardia Civil de Tráfico de Mana-

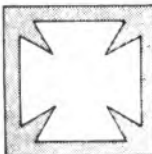
cor y los agentes del mismo cuerpo que ocupaban el helicóptero, regulaban la circulación hasta la llegada de las primeras ambulancias, también en el lugar se personaron agentes de la Policía Local de Manacor que ayudaron en todo momento a la Benemérita.

### Conclusiones

El accidente se produjo por una posible imprudencia del conductor. Las ambulancias dieron la nota desfavorable por la tardanza en llegar y cuando lo hicieron fueron escasas. La entrega de particulares y un médico que desde el primer momento atendió a los heridos. La

entrega de la Guardia Civil que con su helicóptero tal vez salvó alguna vida. Sobre el lugar vimos uniformes manchados de sangre y a muchas personas que se hallaban impotentes al no poder prestar más ayuda. Impresionaba el ver al helicóptero aparcado en el centro de la carretera mientras se cargaban a los heridos. Quedó demostrado que los servicios policiales funcionan cuando se producen estas emergencias pero otros servicios auxiliares pero vitales como son las ambulancias, están faltos de coordinación para sacar adelante sucesos de la importancia como el ocurrido el domingo.

Fotos: Enrique Ferradas.



## Clínica Veterinaria

Ramon Ripoll Ensenyat  
Guillem Puigserver Segurado  
Manescals

Av. Salvador Juan, 36. Tel. 55 41 29. Manacor

**ARA, URGÈNCIES LES 24 Hs**  
**Dissabtes i diumenges inclosos**

Per urgències cridar a  
«ANGEL 24». Telèfon 28 13 13  
i demanar pel «BUSCA» 2319.

# ENSALADERIA



## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
PLATOS COMBINADOS

GRAN SURTIDO DE HELADOS

**LUNES CERRADO**

Para reservas: Telf. 81 05 18

**SA COMA**



# Tomás Font, un pintor expresionista

Tomás Font Gomila es un joven petrer, que tiene en la actualidad 25 años, de familia culta, estudió en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Palma durante cinco años. Hasta el momento ha realizado una exposi-

ción en Algaida en la galería de arte «Molí de'n Xina», y tiene en proyecto varias exposiciones en los próximos meses.

-¿Desde cuándo te dedicas al mundo del arte?

-Me dedico desde hace



siete años a la pintura, escultura y grabados.

-¿Con qué tendencia artística te identificas?

-Expresionista.

-¿Qué opinas del momento actual de la Pintura?

-Está en un momento muy decadente y comercial.

-¿Qué ambiente pictórico existe en Petra?

-Un ambiente muy ecléctico y asume con dificultad las vanguardias pictóricas.

## Crónicas del pueblo

**José Carreras:** Siguen en Petra los pasos de Fray Junípero, el gran tenor catalán estuvo el domingo pasado, rodando algunas secuencias que integrarán una película sobre la misa Criolla y la figura de Fray Junípero Serra.

**Torneo del melón:** De gran éxito deportivo, se puede catalogar el triunfo de la U.D. Petra, en la final al imponerse al C.D. Villafranca por el tanteo de dos a uno, llevándose en propiedad un magnífico trofeo, tras disputarse un partido lleno de emoción y entrega, siendo los goleadores de la U.D. Petra, Lorenzo Nicolau y Rosado.

# Partido Popular

Cena de Compañerismo  
con

## JOSÉ MARIA AZNAR

Presidente Nacional P.P.

## GABRIEL CAÑELLAS

Presidente C.A.I.B. y P.P. Baleares

En el complejo turístico

**AGUAMAR** (Calas de Mallorca)

*Viernes 7 de septiembre de 1990*

*a las 21'30 horas*

Sorteo ante notario de un AUTOMÓVIL CORSA-SWING, un reloj OMEGA-CONSTELLATION y un ciclomotor DERBI

**Organiza: PARTIDO POPULAR (Manacor)**

**Ticket cena: 2.500 pts.**

**Reservas: Sede PARTIDO POPULAR (Manacor).**

**Tel.: 55 44 22**

## Gritar por escrito...

El incremento del número de accidentes en el cruce de la nueva Gasolinera frente al campo de Fútbol y las últimas tormentas han levantado vientos de protesta.

Estas mismas protestas, hace tiempo que este corresponsal las manifestó en la página de «Porto Cristo» del 7 Setmanari.

**-El 2 de Febrero**, a propósito del resurgir del Puerto Deportivo, escribía; «no parece que la causa del desastre tenga visos de arreglo a corto plazo. Mientras en S'Illot va por buen camino la construcción de un cauce monumental..., aquí sólo se ha vuelto a construir el puente bajo, causa principal del desastre... tendríamos que tener un «estuario» a tenor de lo que nos puede llegar; un cauce canalizado y siempre limpio desde la entrada de las Cuevas dels Hams, una gran dársena al pie del acantilado de «sa pedrera» (veo que está previsto en el P.G.O.U.) con un Riuet ensanchado pasando debajo de un puente alto...»

**-El 29 de Junio**: «construir una gasolinera entre una curva peligrosa y un cruce conflictivo es una aberración... una decisión que roza la inconciencia...»

En el mismo artículo, este corresponsal reclama con urgencia la instalación de una rotonda giratoria.

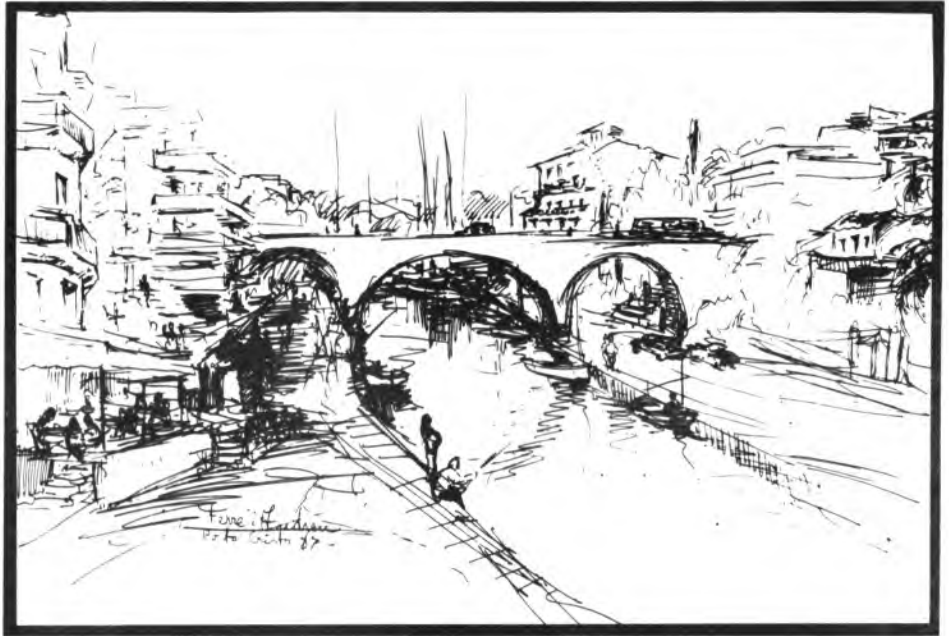
**-El 6 de Julio**, a propósito de la nueva normativa circulatoria: «destruye por completo la quietud del barrio residencial de Sa Fonera... reúne en un solo punto una serie de conflictos circulatorios».

**-El 17 de Agosto**, se renueva la misma llamada de atención sobre el peligro del «Cruce del Fútbol», con una foto.

**-El 24 de Agosto**, se proponen soluciones concretas: señalización y rotonda.

Esta misma reclamación la repite Rafael Gabaldon en «día 16» del 28 de Agosto, y días antes, Albert Sansó, en el «Diario de Mallorca» igualmente lo había señalado.

Anteriormente (creo que el 20 de



Así vió el puente elevado Salvador Ferré i Andreu.

Agosto), los vecinos del barrio de Sa Fonera presentaron al Alcalde, entonces de vacaciones, un escrito de once folios seguido de más de 200 frimas. La intención era loable para la defensa de la vida del mencionado barrio, pero once páginas son demasiado largas de leer... si ya una página un poco densa y sin foto o dibujo resulta «indigesta» -sino, que me lo digan a mí, que escribo demasiado largo y con pocas ilustraciones-.

El «día del Club Náutico» soplabá un viento protesta por la no construcción del puente alto -previsto en el P.G.O.U.-. J.M. Francia, presente en esta reunión dijo que el Consell Insular (que debería ser el promotor del Puente, con participación municipal) no tenía dinero, y que el Ayuntamiento estudiaba la posibilidad de hacer frente a este importante gasto. Importante, pero vital, como lo es la puesta en marcha de la Depuradora «inminente», según me afirmaron el 15 de junio... y sigue siendo otra asignatura pendiente.

No sé si las nuevas intervencio-

nes de prensa tendrán más efecto que las mías pasadas -y ¡ojalá!- pero me temo que el poder desplazar la responsabilidad hacia otra administración sólo puede retrasar aún más las soluciones.

¿Harían falta manifestaciones callejeras, ruidosas, multitudinarias -como la que hicimos para el Hospital de Manacor- para conseguir algo?

De todas formas ¿sería posible conseguir que se desplazara la nueva Gasolinera a un lugar de menor peligrosidad, en una carretera de salida y no pegada a futuros edificios de habitación? Antes de pedir una destrucción, hay que evitar una construcción; pero, a veces, el peso económico y político del promotor priva sobre la lógica y el interés general... y creíamos haber superado este proceder... Democracia, ¿dónde te escondes?...

Por favor, ediles, responsables administrativos todos, escuchad lo que «grita por escrito» este buen pueblo que os ha votado y merece que lo atendáis.

# PERE FULLANA:

## De poeta a director de teatre

*Pere Fullana és gairebé un desconegut si anam més allà de la gent que es mou entre els ambients teatrals, la qual cosa no deixa de ser una injustícia, perquè ha treballat prou i ha fet mèrits com perquè el seu treball sigui prou considerat. Va començar a destacar quan va publicar, juntament amb altres companys, un llibre de poemes, fa gairebé deu anys, a la col·lecció EL TURÓ que edita «Sa Nostra» i que coordina En Miquel Àngel Riera. No ha conreat més la poesia, encara que segueix essent un poeta, en el més alt sentit de l'expressió.*

*Se'n va anar a Barcelona a estudiar Teatre, va tornar per fer el servei militar (de molt mala gana) i va sortir excedent de cupo. Va fer felnes esporàdiques d'olivarer i fins i tot de bomber, però, finalment, se dedica únicament a allò que l'apassiona: El Teatre.*

*No és actor, encara que no descarta un dia interpretar. És director, adaptador, muntador. Des que va tornar a Mallorca i es dedica totalment al Teatre, treballa amb el grup LA IGUANA de Ciutat, encara que matisa que aquest nom no el va posar Ell ja que el grup existia abans que s'hi integràs.*

*Dirigeix, adapta, munta teatre a Mallorca perquè és un nacionalista rematat i considera que, en aquests moments, cal fer un servei a un País culturalment sotmès. Descarta la violència. Li agrada el futbol i va aconseguir superar una «mala influència» familiar d'Infantesa: era seguidor del Madrid.*

*Qui hagi vist actuacions de LA IGUANA ja valorarà el saber fer d'aquest manacorí que avui parla per 7 SETMANARI.*



**-Per què et dediques al teatre? Què hi trobes?**

-És com la poesia que precisa d'una concentració especial. Al principi era una forma de definir posicions dins aquest món complicat, de cercar una forma de comunicar allò que no pots expressar. Tens unes coses que dir i les dius, o rebentes.

**-Tu començares escrivint poesia i sembla que has abandonat. Segueixes escrivint actualment?**

-Ho vaig deixar anar fa 4 o 5 anys, perquè en lloc de fer-me bé em feia mal. Notava que no m'era

bo canalitzar tota la meva energia per aquest camp. Quan entrava dins aquest món... no podia dominar els signes i no podia expressar el que volia. La poesia era destinada a un públic minoritari informat d'aquests signes.

### Canvi de canal expressiu

**-I te passares al món del Teatre...**

-Sí, significava un canvi de canal expressiu perquè vaig descobrir que allò que volia dir, ho aconseguia mitjançant el Teatre.

**-Quina relació té el Teatre amb el món real?**

-No té res a veure amb el món real i no obstant el teatre és veritat; ho és sense ser real, i això m'impressiona. Puc crear un món, fer coses... i això m'ompl abastament.

**-Sabem que estàs fent una gran tasca dins el món teatral. Has pensat en la possibilitat d'escriure qualque obra?**

-Fins ara he fet adaptacions. Algunes han significat molt de treball, però no he escrit mai cap obra. Potser per peresa, perquè a mi, escriure, em costa molt, cada pa-






---

«A la Iguana tots som professionals. Només vivim del teatre»

---

raula és un pariment. En canvi el teatre és un altre tipus de patiment que me surt a fora, l'exterioritz.

**-Una adaptació, de vegades, fa envant a ser una obra de creació, sobretot quan adaptes un text que no s'havia pensat per dur a un escenari: és així?**

-Com a experiència és diferent. Quan vaig adaptar «Les nits blanques» vàrem intentar inventar un idioma que no existeix, diríem que una espècie de mallorquí culte, cercant la forma expressiva d'un llenguatge decent que porti qualque cosa a aquesta llengua nostra.

**-Quan et va pegar «sa brusca» del Teatre?**

-Ve d'enrera i és mal de definir. Jo ja havia fet obres infantils a La Salle, a l'Institut de Manacor, vaig participar en el grup TIÀ DE SA REAL, amb En Toni Mus, al cel sia, arribarem a fer obres de Gogol. Fins que en un moment determinat vaig optar per anar a l'Institut del Teatre, a Barcelona. Em vaig decidir definitivament pel teatre quan ja havia fet dos anys de filologia.

### La tasca dels capsigranys

**-No participes en la formació del grup de teatre dels Capsigranys?**

-No hi vaig tenir contactes perquè de fet va coincidir en l'època que vaig anar a Barcelona.

**-Com valeres la tasca dels Capsigranys a Manacor?**

-De vegades es fa difícil fer una valoració artística d'una gent que ells mateixos es diuen aficionats. De totes formes la valoració global és molt positiva. I vull destacar una part excepcional de la seva feina: el teatre que ensenyen a les escoles, això és d'un valor impagable i demostra que tenen una passió i un amor pel teatre que els dignifica.

**-T'alliberares del servei militar per excedent de cupo. No eres objector de consciència?**

-No m'ho vaig plantejar. Estava molt concentrat en altres coses i tenia altres problemes. Estàvem muntant una obra que es deia «Polipus malignus» i està tan afixat en aquest afer que ni me'n recordava

---

«El teatre és veritat sense ser real: això m'impresiona»

---

## Les veritats d'En Pere Fullana

El director de teatre manacorí En Pere Fullana també mos va manifestar les seves idees i creences sobre temes no relacionats amb la seva professió.

**-Llegeix un llibre de Dostoyevsky, per desgràcia en castellà, no obstant assegura que sempre hauríem de llegir en català.**

-De la música opina que és lo més gran del món; és un dels grans privilegis dels humans.

**-Se mostra ecologista i proteccionista perquè l'Escologia és una qüestió humanística més que de paisatge.**

-En política és radicalment contradictori. Diu, **qui serveix, serveix i qui no es fa polític.** Però al mateix temps admira aquells qui lluiten dins el sistema i contra el sistema.

**-Quan a religió declara ser terriblement religiós, que no vol dir catòlic**

**-Camps de golf? No fan cap falta ni arreglaran el problema del turisme. Manacor és un engendre estrany. No. Ni un puta hotel més.**

**-Pintura: Wermeer i els pintors flamencs i de mallorquins, els meus amics: En Llorenç Femenias, sense reserves.**

**-Futbol: No hi va, però li agrada i ho veu per la tele. Era del Madrid, però va rectificar a temps i va passar al Barça. Ara som del Camerun, com tots. Juga a futbol amb LA IGUANA.**

**-Drogues. Alcohol amb molta moderació. Hachis, deixa moll. Heroïna, és repugnant.**

**-Macià Manera / Jaume Martorell. Lo que li passa a En Macià Manera demostra la situació real del nostre País. Afegeix: la violència és un sistema d'actuar que no puc entendre.**

B.N.

que havia de fer la mili. Quan em digueren que havia quedat excedent de cupo crec que va ser el dia

ligera, flotante, aislante y decorativa,  
evita la suciedad y riesgos inútiles  
de su piscina



**TOLDOS  
MANACOR**  
FABRICACION TOLDOS

**CUBIERTA  
AISLANTE**

... como pez en el agua!

Avda. Junípero Serra, 2 \* Tels. 55 45 07 - 55 40 16 \* Fax 84 38 71 \* 07500 Manacor

---

«Tens uns coses a dir...  
i les dius, o rebentes!»

---

més feliç de la meua vida, perquè la idea d'anar a la mili em resultava repugnant.

**El teatre és universal, però...**

**-I ja no tornares a Barcelona, on haguessis trobat potser millors oportunitats de lluir-te com a director de teatre...**

-Certament. Vaig entrar en consciència de què havia de fer feina aquí. El Teatre és universal, però se pot fer millor en una localitat petita on la gent entén els signes i les cadències.

**-Entrar en consciència de fer feina aquí, què significa?**

-Significa decidir fer feina pel propi País. Pot semblar una contradicció i algú se demanarà si no era por de fracassar a un altre lloc, però no. Si hagués quedat a Barcelona sempre m'hagués demanat si em mancava voluntat per treballar aquí a Mallorca.

**-Què significa fer teatre a Mallorca? fer, programar, dirigir, adaptar, vull dir.**

-Mira, aquí estava tot per fer. Es tractava d'anar fent feina amb uns actors que vagin evolucionant i que la gent pugui veure teatre professional correcte i ben fet.

**La Iguana**

**-Com és possible que pugui subsistir un grup de Teatre professional?**

-Perquè hem concertat amb institucions i d'aquesta manera podem dur a terme un parell d'obres cada any. El Consell Insular aporta 2'5 milions i l'Ajuntament de Palma 1'5 a més de la publicitat i la C.A. ens subvenciona qualche obra concreta.

**-Quin tipus d'agrupació feis al grup LA IGUANA?**

-Som una Societat Cooperativa Limitada i cadascun dels membres que la formen hi treballam professionalment i per tant cobram un sou.

---

**«Vaig deixar la poesia perquè no podia dominar els signes...»**

---

**-I sou professionals de cap a peus?**

-Efectivament, des de fa quatre anys no vivim de res més que del Teatre. En la Cooperativa som sis elements, però, comptant les col·laboracions, en mantenim devers quinze.

**-De quins treballs estàs més content?**

-Normalment t'identifiques en allò que és més recent, més calent. Hem fet dues obres sobre coses extretes de cites i temes mediterranis: «Nit de foc» i «Myotragus».

**La nit de foc a Manacor**

**-Per cert que a Manacor vos obligaren a suspendre «Nit de foc». Quina impressió et va ca-**

**cusar aquesta decisió?**

-Noltros som professionals i actuam allà on mos contracten. Mos digueren que no podíem actuar i els vàrem dir que mos pagassin la meitat del convengut, que estava estipulat en contracte. Com a manacorí em feia, ho confés, il·lusió fer «Nit de foc» a Sa Bassa, però la prohibició no va ser per motius culturals o d'espectacle o de manca de gent. Va ser un problema de política local i no m'hi he aficat en cap moment, en aquesta política no hi vull entrar. No obstant sí vull dir públicament queestic agraït a la Fundació del Teatre Municipal per la seva col·laboració.

**-Quan diuen que un es dedica al teatre sempre penses que és un actor mentre que Tu ets Director. No fas comptes actuar**

---

**«Els Capsigranys demostren passió i amor pel teatre»**

---





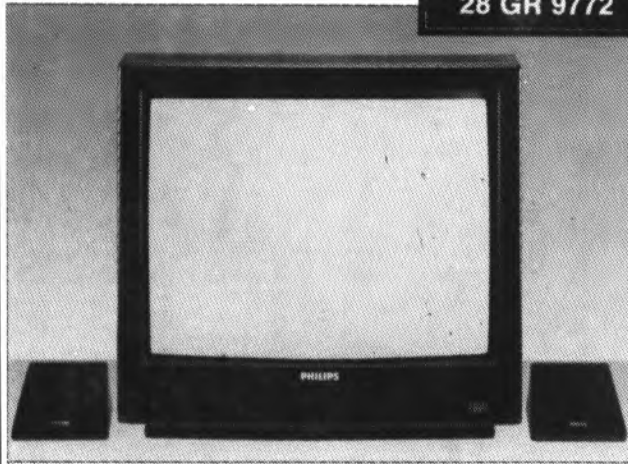
# HNOS. SANTANDREU

Plaza del Ebanista, 6  
Tels. 55 08 27 - 55 28 27  
MANACOR

TELEVISOR COLOR 28" TXT  
ESTEREO NICAM/ALEMAN

PHILIPS 

28 GR 9772



#### CALIDAD DE IMAGEN

- Tecnología FSQ-vision. Pantalla extraplana y cuadrada.
- TRC oscuro que mejora el contraste.
- Mayor resolución, 2.000 caracteres por pantalla, que lo convierten en un monitor ideal para su ordenador.
- Aumento en el ancho de banda de RGB, para que la recepción de señal de satélite alcance su máxima calidad.

#### CALIDAD DE SONIDO

- Sonido estéreo sistema NICAM.
- Sonido estéreo sistema ALEMAN.
- Efecto estéreo espacial.
- Pseudoestéreo para mejorar la calidad de sonido mono.
- Potencia musical, 2 x 20 vatios.
- Cuatro altavoces para mejorar la calidad de sonido.

#### MANEJO

- Mando a distancia que incluye los controles del TXT y las funciones básicas de los video Philips.

- Teletexto nivel 1 1/2 (128 caracteres, sistema FLOF).
- DOS. Información en pantalla del número de presintonía y el nivel de las funciones lineales.
- 60 presintonías.
- Elección de lenguaje.
- Sleptimer (programación de la desconexión del aparato).
- Llave electrónica.

#### RECEPCION

- PAL.
- Hiperbanda.
- Preparado para recepción por cable. Canales S.
- Preparado para satélite.

#### CONEXION

- Euroconector con todas las especificaciones.
- Entradas frontales de audio y video para facilitar la conexión de periféricos.
- Conector de auricular estéreo.
- Salida de altavoces para poder reproducir el efecto SORROUND SOUND.
- Salida de audio a nivel constante.

## AUTOS LLEVANT

Servicio Oficial TOYOTA  
VEHÍCULOS OCASIÓN  
REPASADOS Y GARANTIZADOS  
FACILIDADES DE PAGO

SEAT FURGONETA CHATO	PM-AF	TOYOTA CELICA 2000	
OPEL CORSA	PM-AG	FORD FIESTA XR2	PM-AK
OPEL CORSA CITY	PM-AJ	FORD FIESTA	PM-W
OPEL KADETT GSI	PM-AH	FORD FIESTA C	PM-AL
ALFA ROMEO 33 Ti 1.5cc	PM-AL	FORD GRANADA Automático 2.8	PM-P
PORCHE 924	PM-AW	SEAT PANDA	PM-T
VOLVO 265 DL diesel	PM-AG	SEAT IBIZA STREET	PM-AL
VOLVO 340 diesel	PM-AF	SEAT IBIZA ESPECIAL	PM-AY
VOLKSWAGEN ESCARABAJO descapotable	Año 79		

#### OCASIÓN DE LA SEMANA

PEUGEOT 309 GT PM-AN  
Aire Acondicionado - Dirección asistida

FORD SIERRA COSWORTH PM-AW

#### EXPOSICIÓN

Paseo Ferrocarril, 9 MANACOR  
Tel. 55 07 46

Dr. Torrente

 **MEDICA MANACOR**

Tel. 55 02 10

Tratamiento de:

Varices, Varicosidades, Capilares  
por fleboesclerosis y láser  
y tratamiento de:

Hemorroides, polipos, verrugas, etc.  
por criocirugía  
(congelación, sin anestesia)



«El meu objectiu és que, amb el temps, a Mallorca es pugui veure teatre professional ben fet»



mai?

-Actuar me resulta difícil. He estudiat interpretació i crec que tenc una visió global del teatre i he decidit moure'm allà on em trob més còmode, de la manera que puc canalitzar més coses. De totes maneres no me tanc mai i si un dia em desapareixen aquestes tensions ja actuaré, quan en tenguí ganes i ho necessiti.

### Sobre autors

**-Quins projectes tens amb «La Iguana»?**

-De moment seguir muntant dues o tres obres cada any. Ara estam preparant «Leonci i Lena» de G. Büchner, gran autor alemany de comèdia romàntica i esperam que l'estrenarem el proper desembre.

«Ser actor em resulta difícil, però no ho he descartat»

**-No és possible treballar amb autors mallorquins?**

-Sí, de fet ja tenim gestions per aconseguir tres obres curtes, de mitja hora cada una que seran de n'Arnau Pons, de Blai Bonet i de Biel Mesquida.

**-Quina valoració en fas dels autors mallorquins en general?**

-D'entrada, que un mallorquí escrigui teatre és fer de «kamikace» i això ja és un mèrit, però quan a valoració hi trob una manca d'allò que en diríem poètica racional. Per cert que faria una excepció i concretament amb un manacorí, En Miquel Àngel Riera: té dos contes, «Sortint amb la dona» i «La mosca», que pertanyen a «La rara anatomia dels centaures» que serien monòlegs extraordinaris i que algun dia m'agradaria adaptar.

**-Quin és el teu gran autor universal?**

-Shakespeare, el gran autor teatral, el gran poeta, el Gran!

**-Els actors mallorquins, estan a bon nivell?**

-N'hi ha d'estimables, però s'han format dins un tipus de teatre concret. Actualment faig feina amb En Joan Melis i sé que passaré gust. En Rafel Ramis també té una gran atracció. També vull esmentar que

actualment hi ha quatre o cinc mallorquins que s'estan formant a Barcelona i crec que podem esperar molt d'ells.

**-No podem allargar molt aquesta entrevista, encara que tenim material per omplir alguns fols més. La clourem, idò, amb una pregunta interessada. Quan tornareu actuar a Manacor?**

-No ho sé, quan mos contractin. Esperam estrenar a Palma el mes de desembre i pel gener podríem venir a Manacor, si mos criden. Sempre que estrenam una obra, el primer poble és Manacor. La Delegació de Cultura mos ha tractat bé.

**-El Teatre Municipal, s'ha de considerar bo?**

-No és un teatre meravellós, però està bé.

Bernat Nadal

«A Manacor tornarem actuar... quan mos cridin. Podríem venir pel gener»



Juan Galmes Brunet, s.a.  
Fontanería Calefacción  
A-07080112

- Energía Solar
- Piscinas
- Saunas - Spas
- Chimeneas - Estufas
- Deshumificación
- Aire Acondicionado

- ◆ **Tienda y Exposición:** Ctra. Son Servera, 11 y 13, bajos
- ◆ **Oficinas:** Ctra. Son Servera, 11-A - 1.º
- ◆ **Taller y Almacén:** Pasaje Particular, s/n.
- ◆ **Tels. (971) 82 11 46 - 82 05 40**

07680 PORTO CRISTO (Mallorca)



El primer mes ofrece una extraordinaria programación

## El Goya Cinema inicia el día 7 la nueva temporada

Después de las lógicas vacaciones del mes de agosto, el Goya Cinema abre de nuevo sus puertas para ofrecer a los aficionados al cine una programación que puede ser catalogada de élite, ya que van a proyectarse en breve películas de primera línea, que estarán en cartel en las mejores salas de exhibición cinematográfica.

Durante la nueva temporada 90-91 van a realizarse funciones los martes, miércoles y jueves a las 9'30 de la noche, ofreciéndose películas de calidad y riguroso estreno.

Los fines de semana se proyectarán filmes de gran impacto en todas las pantallas nacionales. Será los viernes a las 9'30; los sábados a las 5'30 - 7'30 y 9'30, mientras que domingos y festivos las funciones serán a las 3'30 - 5'30 - 7'30 y 9'30. Los lunes será el día del espectador, al precio de 250 pesetas.

A finales del mes de octubre se iniciarán de nuevo los matinales, -sábados y domingos- a las 11 horas. Y ahora mismo se está gestionando con algunas entidades la posibilidad de ofrecer sesiones especiales para la Tercera Edad los jueves por la tarde, con invitación a precio de 200 pesetas.

Durante el primer mes de septiembre, se va a ofrecer una excelente programación. Puestos en contacto con los responsables de la sala, nos han anticipado las primeras películas que se proyectarán en la nueva temporada de cine.

Del 7 al 10 de septiembre, **Jonny el guapo**, con Mickey Rourke; por cierto, que en todas las proyecciones de esta película se regalará una invitación a las mujeres para la función de los días 11, 12 ó 13 del mismo mes, cuando se proyecte la película **Magnolias**

**de Acero.**

Del 14 al 17 de septiembre, **La guerra de los Rose.**

Del 18 al 20, **Tiempos de Gloria.**

Del 22 al 24, **Los fabulosos Baker Boys.**

Del 25 al 27, **Valmont.**

Del 28 de septiembre al 1 de octubre, **La Maldición de las brujas.**

Y para las fechas próximas, inmediatamente después de las películas mencionadas, se ofrecerán títulos tan importantes como: **La caja de música, el jovencito Einstein, los sueños de Kira Surosava, Mira quien habla, un tiro por la culata, difícil de matar, el club de los poetas muertos, Joe contra el volcán, Gremlins 2, Milenium, Wilt, Revenge, Desafío total, air América, Yo soy esa, Dick Tracy...** En definitiva, una programación muy completa, en la que habrá películas para todo tipo de gustos cinematográficos.

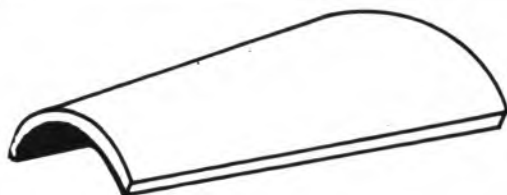
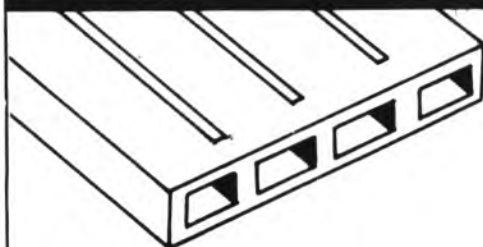


tc

**Tejar Català C. B.**

**MATERIALES GARANTIZADOS**

**PRECISA PERSONAL  
LIBRE SERVICIO MILITAR**



Ctra. Palma - Manacor, Km. 42 - Tel. 56 00 17

Vilafranca

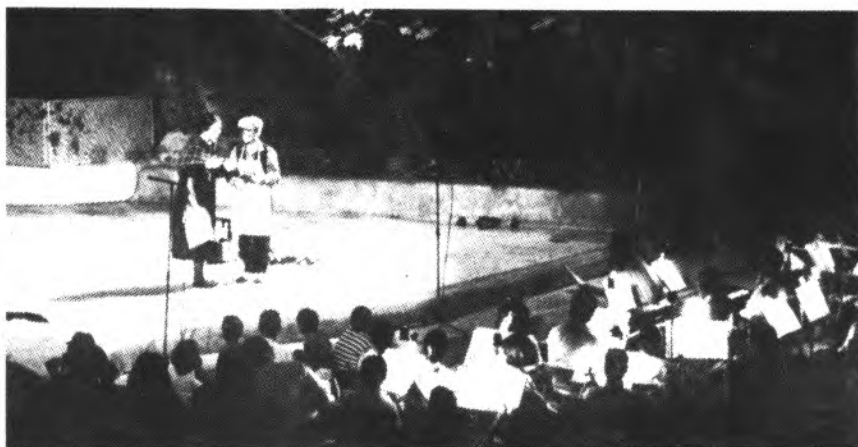


# El «Socavon dels Hams», magnífic escenari d'un «Quaquín...» d'excepció

En el meravellós marc del Socavon dels Hams tingué lloc el proper passat dissabte una representació del «Quaquín...» a càrrec de «Jovenutud de Musica i Teatre de Manacor».

Si la juvenil agrupació que amb tant d'encert dirigeixen Guillem Rosselló i Rafael Nadal ens havia ja sorprès per l'alt nivell aconseguit en les representacions del teatre Municipal, amb motiu de les Fires y Festes, ara mouría encara més la nostra admiració per la plena adaptació d'un entorn natural que, essent incomparable, trastocaria substancialment els plantetjaments d'anteriors muntatges.

Les escales laterals, únics accessos a l'espai escènic, varen ésser convenientment utilitzades per un desfile inicial del coro que encarrillaria la representació per un camí tot ple d'encerts i subtileses tant en la part d'escena com en la musical



que fou rubricada amb l'interpretació del entranyable tango «Bambols», que en la repetició va corear tot el públic.

Com a pòrtic actuaría l'agrupació també manacorina de balls folklòrics «Coves i Perles» que ens oferí una selecció de tonades i balls que foren llargament aplaudits per la seva conjunció i expresivitat.

Una vetlada, per demés, certament molt agradable i memorable que es deu -just és consignar-ho- a l'iniciativa i patrocini del Partit Popular de Manacor que va veure corresposta la seva organització amb una resposta masiva d'un públic que va desbordar l'ample capacitat del meravellós Socavon.

Foto: Imatges.

Concesionario  
de Automóviles en  
MANACOR  
NECESITA

**MECANICO  
VENDEDOR**

(con experiencia)

**Tel. 55 13 02  
(Srta. Antonia  
Sr. Damián)**

ESTAMOS  
SIEMPRE A  
SU  
SERVICIO  
EN PORTO  
CRISTO



Restaurante-Pizzeria  
**SALVADOR**

y también para llevar  
PIZZAS.

PAELLAS mixtas o de marisco  
POLLOS al ast. PEPITOS.  
HAMBURGUESAS, PATATAS  
FRITAS, SALCHICHAS

Tel. 82 14 42

## Inicio temporada 90-91

Después de este pequeño paréntesis veraniego, regresa a las hojas de este semanario, «trailer», una sección que como la cabecera indica, pretende ser un avance cinematográfico o «trailer» escrito de todos los estrenos cinematográficos que se proyecten en nuestra ciudad.

Ya hay fecha para el inicio de la temporada en Manacor, el próximo viernes siete de septiembre el Goya cinema reabrirá de nuevo sus puertas al público con la proyección de «Jhonny el guapo». En car bio el teatro principal ha preferido esperar hasta iniciado el curso escolar, será pues el 22 de septiembre, sábado, cuando inicie sus proyecciones con la oscarizada «Paseando a Miss Daysi». Temporada, pues que como la anterior se presenta en un principio, bastante prometedora y si no, vean el avance de largometrajes que se proyectarán en este otoño:

### GOYA CINEMA

La empresa cinemas Manacor S.A., encargada de la explotación comercial del Goya Cinema, programará tres películas semanales, o más si durante esta hubiera

algún día festivo, la primera de ellas los martes, miércoles y jueves. Otro largometraje el viernes, sábado, domingo y lunes y una película especial infantil que podrá verse los sábados y domingos por la mañana en función matinal. Estos son algunos de los títulos que veremos este otoño: «Jhonny el guapo», la película de Danny De Vito «La guerra de los Rose», una nueva versión de «las amistades peligrosas» dirigida por Milos Forman, «Valmont», «Caja de música» de Costa Gravas, «Los sueños» del oriental Kurosawa, la última película dirigida por Clint Eastwood «Cazador blanco, corazón negro», «magnolias de acero», «tiempos de gloria», «Revenge» con Kevin Costner, «la maldición de las brujas», la australiana «el jovencito Einstein», «Mira quien habla» con Jhon Travolta, «difícil de matar», «Joe contra el volcán», que cuenta con Tom Hanks como protagonista, el éxito de este verano «Gremlins II», «la locura de papá», «Furia ciega», «los cuasi-cops» y «desafío total» con Arnol Schwarzenegger. Para más adelante se espera el gran estreno de dos seguros éxitos comerciales: «Jungla de cristal II» con Bruce

Willis y «Dick Tracy» con Madonna. El 31 de octubre, «la noche de Halloween», se prepara una nueva noche de terror, por cierto en fecha muy indicada. Ya empiezan a barajarse títulos como «pesadilla en Elm Strett V», «Profundidad 6» ó «Resonator».

### TEATRO MUNICIPAL

El teatro municipal, no se queda a la zaga y empieza la temporada con «paseando a Miss Daysi», a la que seguirá el último éxito de Saura «Ay Carmela», «la blanca paloma» de J. Miñón, «Don Juan mi querido fantasma» de Antonio Mercero, «mi pie izquierdo», «delitos y faltas» de Woody Allen, «Mi rebelde Cooki», «Todo el mundo gana» y «a la caza del lobo rojo».

El fin de semana podrán verse títulos como: «paseando a Miss Daysi», «Nacido el cuatro de julio» con Tom Cruise, «cinema paradiso», «Cartas a Iris», y «nunca fuimos angeles» ambas protagonizadas por Robert de Niro, la última de Steven Spielberg «always», «cuando Sally encontro a Harry» con Billy Cristal, «dos pájaros a tiro», y la comedia «dos cuñados desenfrenados».

Próximamente podrán verse títulos de la talla «regreso al futuro III», «Robocop II» o «tortugas ninja».

# HIPÓDROM DE MANACOR



Dissabte,  
a partir de  
les 20,00 hs.

Amb la col.laboració de:

BANCA MARCH



*A s'hora de sa veritat*

**Felip Barba**

## **Diumenge comença sa lliga**

*Tots hem d'anar a na Capellera a recolzar el Manacor*

**per Felip Barba**

Pareix que no havia d'arribar mai, però tot arriba a aquest món. Després de quasi dos mesos de proves, entrenaments, fitxatges i desfitxatges, diumenge que ve a les set del capvespre comença a Na Capellera la lliga de Segona Divisió B, amb un partit molt interessant que enfrontarà el Manacor d'En Paco Acuña i l'equip valencià del Gandia, un dels més seriosos candidats a aconseguir l'ascens a Segona A.

Comença l'hora de la veritat per tots, i dic per tots, perquè el Manacor és de tots els manacorins, per lo que tots plegats hem de recolzar aquest projecte de la Junta Directiva d'intentar consolidar el Club, esportivament i econòmicament, cosa que no és molt fàcil a Manacor ja que l'afició està com a dormida, ho ha demostrat al «Torneig Ciutat de Manacor».

Però aquesta falta d'espectadors i socis a Na Capellera, no ha mermat gens la il·lusió de la directiva que presideix En Gaspar Forteza, ja que ells esperen que l'aficionat recapaciti i es faci soci. Crec que és el mínim que pot fer l'aficionat de Manacor, davant la tasca seriosa i plena d'encerts dels que, econòmicament i esportivament, han fet feina per aconseguir fer

un Club diferent i dotar la plantilla de jugadors de categoria contrastada, que ofereixen un màxim de garanties per enfrontar amb dignitat aquesta difícil Segona B.

També ha estat fent una feina seriosa En Paco Acuña i la seva plantilla, no ha estat espectacular de cara a l'aficionat, però sí de cara a preparar la competició, que és el que en realitat es persegueix dins la pre-temporada. Avui no parlaré de tàctiques, de sistemes i de resultats, avui crec que lo més important és recolzar la plantilla del Manacor, entrenador inclòit, perquè diumenge demostrin davant la seva afició que se pot confiar en ells, ja que tenen ganes de demostrar la seva vàlua i d'aconseguir els dos primers punts d'aquesta lliga 90-91, el que es pot aconseguir amb el recolzament de tots. La plantilla del Manacor està il·lusionada i motivada, per lo que es pot esperar el màxim.

Bé, només ens queda fer una crida a tots els aficionats de Manacor. Diumenge comença la lliga, tots hem d'anar a Na Capellera a recolzar els nostres jugadors, és una obligació que tenim com a poble.

**RESTAURANT MOLI D'EN SOPA**  
**Amb l'Esport**



# MIPER MANACOR



## OFERTAS DEL 31 DE AGOSTO AL 13 DE SEPTIEMBRE

### ALIMENTACIÓN

Café Marcilla Natural superior, mezcla 250 grs.....	169
Galletas Dalla 800 grs.....	156
Filipinos Loste 150 grs. ....	103
Chocolate Milka 150 grs. ....	99
Chocokrispis Kellogg' s 300 grs.....	186
Frostis Kellogg' s 375 grs.....	200
Pan tostado Recondo 30 r.....	139
Confitura Hero melocotón, albaricoque 500 grs. ....	153
Configura Hero fresa 500 grs. ....	162
Queso en porciones El Caserío 16 u. ....	189
Queso Tranchetes Kraft 8 l.....	109
Sardinaspicantes Pay Pay RR125.....	71
Mejillones en escabeche Pay Pay 250 grs. ....	99
Atún claro en aceite La Onza de Oro pack 3 u.....	182
Atún claro Massó 112 grs. ....	97
Patatas 007 200 grs. ....	142
Piña King John 3/4 ..... 72	
Alubias, lentejas, garbanzos Lozano Kg.....	87
Alubias con tomate La Tila 500 grs.....	101
Callos a la madrileña La Tila 380 grs. ....	202
Callos a la madrileña La Tila 610 grs. ....	312
Caldo de carne Starlux 24 past.....	274
Arroz Miura El Toro kg. ....	115
Arroz Miura Oro kg.....	149
Pastas sopa La Familia 250 grs.....	48

### BEBIDAS Y LICORES

Zumo vital L melocotón, piña, pera.....	111
Tónica Schweppes 200 N.R. Pack 6 u.....	203
Bitter Kas 170 N.R. pack 6 u.....	261
Vino Luís Megía ..... 123	
Vino Campo Viejo ..... 280	
Vino Bach Rosado, blanco seco ..... 339	
Whisky Williams Lawson' s..... 909	
Cava Delapierre extra ..... 324	
Cava Segura Viudas ..... 576	

### CREMERIA

Yogur Chamburcy natural Agrup 8 u.....	169
Flanby vainilla Chamburcy.....	26

### CONGELADOS

Croquetas Pescanova 600 grs.....	216
Calamar a la Romana La Cocinera 400 grs.....	276
Espinacas Bonduelle 400 grs.....	90
Guisantes Bonduelle 400 grs.....	94
Gamba pelada Oliver 1 kg.....	915
Calamar Boston Oliver 1 kg.....	385
Patatas medianas Oliver 1 kg.....	795
Raya Oliver 1 kg.....	350

### CHARCUTERIA

Chopped pork mini Purlom 400 gr. ....	171
Jamón Serrano Purlom 1 kg. ....	1.250
Pavo trufado Purlom 1 kg.....	575
Jamón Serrano c/h Oscar Mayer 1 kg.....	890
Jamón cocido etiqueta negra Oscar Mayer 1 kg.....	925
Queso Coinga 1 kg. ....	1.019

### PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Champú Baby Dop 700 ml.....	333
Jabón Liq. Tojadermo 900 ml. ....	284
Pañal Moltex ultraseco T. gde. 30 u.....	810
Servilletas Marpel 100 u.....	65
Papel Higiénico Scottex Pack 4 u. ....	129
Bolsas basura Goobol 20 u. ....	84
Insecticida Baygon L. ....	278
Lavavajillas Rey L.....	63
Suavizante Mimosin 4 l. ....	299
Detergente Dixan 4 kg.....	696

### BRICOLAGE

Aceite multigrado 20 w 40 5 l. ....	1.154
Lote limpiacoche.....	1.390

### MENAGE

Juego espiga 7 pzas. jarra + vasos ..... 666	
Juego café 27 pzas.....	2.057
Juego 3 sartenes.....	1.602
Cafetera Oreley 6 tazas.....	1.035
Nevera portátil 25 l. ....	2.132
Batería Roja 8 pzas ..... 3.250	
Batería Mod. Zitarra 8 pzas.....	3.500

### CALZADO

Zapatillas talla señora.....	371
Zapatillas señora.....	597
Zapatillas niño.....	500
Playeras señora y caballero.....	211
Playeras señora ..... 503	
Sandalla Piel señora ..... 1.500	
Deportivo niño.....	1.128

### TEXTIL

Polo niño.....	950
Calcetines caballero.....	140
Calcetines caballero.....	181

### MATERIAL ESCOLAR

Mochilas modelos surtidos.....	950
--------------------------------	-----

# XUTS, PILOTES I POTADES



Diven que volen dur un indi d'entrenador. No som racistes, però nos estimam més es que tenim ara. En Kendall no ho farà malament.



Per cert que el Manacor va gonyar de 5-0 an es de sa Badia. Es «Gigoló» Femenies va fer dos gols. No vol ser suplent i va tornar endevinar porta.



Pareix que juga a futbolet i quasi no corr. En Miquel Mesquida pareix que encara està cansat de ses gestions que va fer per tornar fitxar pel Manacor



Malgrat de ser es número tres, En Tofolet ha demostrat tenir un lloc de titular, però té una trava: no és des fitxatges nous. És una pena, però es futbol de Manacor és així.



Se va rompre s'estrella: En Llabrés ja està lesionat i no començarà sa temporada, si se confiàs més amb sos manacorins no hi hauria tants de nirvis.



Tampoc la començarà En Pepín, però sí En Tent. Es menut és manacorí i se sent es colors. Altres només pensen amb sos dobbers.



Primer païtit, primera victòria. El Porto Cristo va gonyar dins Son Roca. Es tres gols portenys els feren tres manacorins, després es «Rostros pàlidos» se queixen. Sense manacorins no jugarien ni a Penyes.



Diumenge comença sa lliga pel Manacor una competició important. Si els jugadors hi posen dells... tot anirà bé, i si es socis desperten, encara anirà millor.



Desitjam sort an En Kendall i a sa seva plantilla, no ho deim de coionada, ara més que mai se mereixen un marge gros de confiança, si juguen tranquils, tot anirà millor. Endavant, a lluitar com a lleons.

Desde 1.060.000 pts.  
(Precio final recomendado)



## Un Polo Coupé lo aguanta todo. Menos el aburrimiento.

A un Polo Coupé le puedes pedir casi todo.

Para empezar, que te siga adonde haga falta y se olvide de problemas con el motor.

Puedes pedirle que cargue alegremente con todo lo que tú y tus amigos queráis llevar en él.

Que te ponga a flor de acelerador una mecánica que corta el aliento y te contagia esa rabiosa alegría de desprenderse del resto a voluntad.

Y todo eso con un consumo que deja crecer telarañas en los surtidores de gasolina.

Un Polo Coupé lo aguanta casi todo. Menos el aburrimiento. ¿Te lanzas?

**Equipamiento de serie:** 5 velocidades. Faros halógenos. Luneta térmica. Limpia-lava luneta posterior. Espejo retrovisor regulable desde el interior. Cuentarrevoluciones y reloj digital (GT). Spoiler anterior. Parabrisas laminado. Spoiler trasero. Molduras protectoras laterales. Llantas de aleación 5 1/2 J x 13 y neumáti-

cos 165/65 SR x 13 (GT). Volante deportivo (GT). Asientos deportivos (GT). Asiento posterior partido y abatible. Asiento conductor regulable en altura.

Polo Coupé Fox 1.0 l. 45 CV. 142 km/h.

Polo Coupé CL 1.3 l. 55 CV. 153 km/h.

Polo Coupé GT 1.3 l. 55 CV. 153 km/h.

Polo Coupé GT 1.3 l. 75 CV. 170 km/h.

En su concesionario Volkswagen / Audi.



**VOLKSWAGEN**



### Y ADEMÁS:

Por la adquisición de cualquiera de nuestros nuevos modelos **LE OBSEQUIAMOS** con un abono-socio del C.D. Manacor para la temporada 90-91.

VEALO EN

# Montserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor



Se abre el telón liguero

## El próximo domingo en Na Capellera: Manacor-Gandía

El Manacor con las bajas de Pepín y Llabrés y la duda de Mestre

Na Capellera se vestirá de gala el próximo domingo a partir de las siete de la tarde, ya que en el histórico recinto de nuestra ciudad, se va a disputar el primer partido de La Liga 90-91 de Segunda B, que va a enfrentarse al C.D. Manacor y al equipo valenciano del C.D. Gandía.

### EL GANDIA UN SERIO ASPIRANTE AL ASCENSO

El Gandía, que rendirá visita el próximo domingo al Manacor, consiguió en la pasada temporada la tercera posición de la clasificación, detrás del Orihuela, que se proclamó Campeón y del Barcelona Atco.. Es un equipo que tiene un presupuesto cercano a los 90 millones de pesetas y que se ha reforzado notablemente, para intentar de nuevo ascender a la Segunda División A. También ha fichado a un nuevo técnico. Se trata de Fabridio González, más conocido por «Fabri», que la pasada temporada entrenó con éxito al Sporting Mahonés. El equipo valenciano en esta pretemporada ha jugado ocho partidos de preparación, de los que ha ganado seis, ha empatado uno, en el feudo de Levante y ha perdido uno en su Estadio, 1-3 ante el Real Murcia. Lo que se considera que es una buena pretemporada.

En lo que respecta al once titular que salte al rectángulo de juego de Na Capellera para enfrentarse al Manacor, no variará mucho del formado por: Requena en la portería; Diego, Jonás, Cundi y Paco en la defensa;



Plantilla del Manacor 90-91, que el próximo domingo frente al Gandía inicia la Liga de Segunda B.

David, Manolo, Moyá y Acris en la medular; Ayneto y César Melo como atacantes.

### LOS ROJIBLANCOS ILUSIONADOS POR CONSEGUIR LA VICTORIA

Serios problemas se han acumulado al técnico rojiblanco Paco Acuña, ya que para este primer envite liguero cuenta con dos bajas importantes, ya que ni Pepín ni Llabrés podrán iniciar la competición, ya que ambos y en especial Llabrés tiene una grave lesión de pubis y tendrá que ser intervenido quirúrgicamente y por otra parte Pepín ha iniciado esta misma semana las sesiones de entrenamiento, por lo que necesitará de un tiempo para poder coger la forma.

Contando con estas dos bajas seguras, hay que añadir que Mestre tampoco estará al cien por cien de sus posibilidades reales, aunque seguramente estará convocado para el partido

frente al Gandía. También a las bajas hay que añadir la de Rafael Nadal, que aún no se encuentra en condiciones de entrenar normalmente con el resto de sus compañeros, ya que se está recuperando de su intervención quirúrgica que le efectuaron en su tobillo dere-

cho.

En lo que respecta al resto de la plantilla, cabe destacar que todos están en perfectas condiciones de ser alineados, por lo que salvo novedades de última hora el once inicial no variará mucho del formado por los siguientes jugadores: Arteaga bajo los palos; Tent, Pastor, Servera, Salas y Toni Mesquida en la defensa; Tofol, Miquel Mesquida y Obrador en el centro del campo; Onofre y Femenías en el ataque. Estando en el banquillo para posibles sustituciones, Llodrá, Outón, Riera, Casals y Mestre.

Recordar que el partido dará inicio a las siete de la tarde. Siendo el colegiado designado para dirigir el mismo, el Sr. Gallardo Rodríguez del Colegio Catalán.

Felip Barba

## EL RIVAL DEL C.D. MANACOR C.D. GANDIA

Campo.-Guillermo Olagüe.

Aforo.- 6000 espectadores.

Presupuesto.- 86.000.000 de pesetas.

Color equipaje.- Camiseta blanquiazul a rayas verticales y pantalón azul.

Presidente.- Vicente Morant Moratal.

Entrenador.- Fabricio González «Fabri».

### PLANTILLA:

Porteros.- Requena y Rogelio.

Defensas.- Bolos, Paco, Jonás, Cundi, Manolo, Diego y Avilés.

Medios.- David, Carbonell, Tejada, Moyá y Acris.

Delanteros.- Ayneto, César Melo, Eguiguren, Salva y Julián.

Nuevas incorporaciones.- Cundi y Jonás (Sporting de Gijón), Rogelio (Langreo), Avilés (Carcagente), David (Jaén), Carbonell (Tarragona), Tejada (Hospitalet), Melo (Alzira), Eguiguren (Lugo) y Julián (Cantera).

# El Atco. Baleares se proclamó Campeón

Con todo merecimiento, el Atco. Baleares se proclamó vencedor del Torneo «Ciudad de Manacor», al vencer en el primer partido al C.D. Manacor por 0-1 y empatar a un gol, en el segundo, con el Badia de Cala Millor. El C.D. Manacor conquistó la segunda plaza y el Badia la tercera y última.

## C.D. MANACOR 0 AT. BALEARES 1

Este primer partido del Torneo fué dominado por el equipo balearico, ante un Manacor que no encontraba su sitio sobre el rectángulo de juego, cosa que propició que el gol materializado por Magaña en el minuto cinco de partido, fuera el que decantaría el partido a favor del equipo de Chea. El Atco. Baleares, dominó en todo momento el partido, llevó el peso y la iniciativa del mismo, ante un Manacor, que le salió un mal partido, jugando con mas corazón que cabeza, no ligando prácticamente ninguna jugada y decepcionando a los escasos espectadores que se dieron cita en Na Capellera.

## BADIA 1 AT. BALEARES 1

El segundo encuentro del «Ciudad de Manacor» fué muy disputado, ya que tanto el equipo del Badia que entrena Esteban Caldentey, como el balearico, lucharon de poder a poder durante los noventa minutos para conseguir la victoria. Se adelantó en el marcador el Badia, en gol marcado por Nebot y después en una desgraciada jugada del cancherbero del Badia López, el oportuno Piñar, conseguía el gol del empate. Empate que se mantendría hasta el final del partido.



Once inicial del Manacor que venció 5-0 al Badia de Cala Millor.



Toni Mesquida recibe de Gaspar Forteza el trofeo al segundo clasificado, donado por Banca March.

## MANACOR 5 - BADIA 0

Este partido final del Torneo, se caracterizó por el

dominio total que ejerció el equipo de Paco Acuña sobre el conjunto de Cala Millor. El Manacor jugó con

más soltura e ideas que en anteriores confrontaciones. Jugó un fútbol más efectivo y ya en la primera mitad conseguía dos goles de ventaja sobre el Badia, goles conseguidos por Jaime Salas y Onofre.

En la segunda parte se intensificó el dominio rojiblanco, encerrando al equipo de Cala Millor en su parcela y fruto de este dominio llegaron los tres goles más que materializó el conjunto de Paco Acuña, que fueron conseguidos por Femenias 2 y Jaime Salas.

## RESUMEN DEL TORNEO

Quizás lo más positivo de este Torneo haya sido el poder ver en acción a tres equipos que han luchado cada partido por conseguir la victoria y en el que el Atco. Baleares se ha mostrado como el equipo más conjuntado y con más ideas. Por lo que ha sido un justo vencedor del mismo.

En lo que respecta a la actuación del C.D. Manacor, esta ha sido irregular, ya que dió en el primer partido una pobre impresión y en el último agradó a su afición, que salió satisfecha del juego y del resultado de 5-0 conseguido por su equipo. Siendo ésta la mayor goleada conseguida por el conjunto rojiblanco que entrena Paco Acuña, en esta pre-temporada.

En la parte negativa cabe destacar la escasa asistencia de aficionados para presenciar los partidos, cosa que ratifica la frialdad de la afición rojiblanca con su equipo. Ya que se esperaba más espectadores en los tres partidos disputados.

Felip Barba  
Fotos E. Ferradas

## Actualidad del C.D. Manacor

*Toni Gomila seguirá de momento en el C.D. Manacor*

# Manolo Galletero cedido al Cala D'Or

Redacción.- Toni Gomila que ya estaba prácticamente cedido al Cala D'Or de Juan Seminario, seguirá momentáneamente en la plantilla del C.D. Manacor, ya que debido a la lesión de Llabrés, el técnico rojiblanco necesita tener en la plantilla un atacante más.



*Toni Gomila seguirá de momento en el Manacor, mientras Galletero ya ha sido cedido al Cala d'Or*



Por otra parte, el que si ha ido cedido al Cala D'Or, ha sido Manolo Galletero, que posiblemente ya debu-

tará el próximo domingo con su nuevo equipo. Hay que decir que Galletero en

cualquier momento que el Manacor necesitase de sus servicios, se incorporaría in-

mediatamente a la disciplina del Club Rojiblanco.

*Sufre una lesión de pubis y será intervenido quirúrgicamente*

# Llabrés baja por dos meses

Redacción.-El fichaje estelar del C.D. Manacor, Arnaldo Llabrés no podrá empezar la Liga, ya que sufre una lesión de pubis, lesión que posiblemente, a falta de confirmación, le obligará a pasar por el quirófano.

Llabrés, según fuentes fidedignas, ya firmó su contrato con el Club Manacorí lesionado, aunque esperaba estar recuperado, pues había echo unos dos meses de reposo, pero en los primeros entrenamientos se volvió a resentir de su antigua lesión.

El jugador se ha portado como un auténtico caballero con el C.D. Manacor, ya que se ha puesto a la disposición de la Junta Directiva rojiblanca, a la espera de lo que ésta decida sobre su



*Arnaldo Llabrés estará en el dique seco por una grave lesión de pubis durante dos meses.*

futuro. Sabemos que Llabrés está dispuesto a rescindir su contrato si la Directiva así lo decide, a no cobrar hasta que esté totalmente recuperado, o sea que el futuro de Llabrés en el C.D. Manacor está en manos de los mentores rojiblanco.

El pasado miércoles el jugador fué reconocido en ASEPEYO por el Dr. Foguet y se llegó al diagnóstico de que Llabrés tendrá que pasar por el quirófano. Aunque esta decisión la debe

de tomar el propio jugador.

En caso de que Llabrés sea intervenido quirúrgicamente, no podrá volver a jugar hasta dos meses después de la intervención.

Esta es la noticia de la lesión de Arnaldo Llabrés, al cual deseamos lo mejor y que se recupere lo antes posible, ya que es un jugador en el cual se tenían depositadas muchas esperanzas, por su calidad contastada en los equipos que ha militado.

**SE VENDE CASA DE CAMPO**  
a 4 km. de Manacor, crta. de Petra con  
5 cuarteradas y media de tierra y luz  
Tel. 55 02 18

**S'HAN TROBAT UNES CLAUS**  
**D'UN COTXE AUDI**  
al carrer de Ses Moreres  
Informació Tel. 55 15 92 (de 1'15 a 2'45)

**SE PRECISA DEPENDIENTA**  
**PARA TIENDA DE SOUVENIRS** en  
Sa Coma, con nociones de Inglés.  
Tel. 55 52 54



Arenal - Cardassar

## Llega la hora de la verdad ¡Empieza el Campeonato!

Tras una positiva pretemporada que se cerró el pasado domingo con el triunfo del Cardassar en Sóller por un claro 1-3, llega la hora de la verdad para el conjunto de Jaime Bauzá, puesto que pasado mañana, 2 de septiembre empieza el Campeonato de Tercera División, desplazándose en su primer partido al Arenal, equipo bien conocido en estos lares, y sobre el cual no hay que fiarse.

El no haber perdido ningún encuentro de pretemporada, esperemos que no repercute en un exceso de confianza entre los jugadores del Cardassar, porque sería muy perjudicial para el equipo, el lanzar precipitadamente las campanas al vuelo. La posible formación titular será: Julio, M. Caldentey, Ramón, Roig, Fer-



La joven plantilla del Cardassar 90-91, con una media de edad de 22 años

nández, Estelrich (o Roselló), Carrió, Sancho, Vicens,

Morey y Vecina. El partido dará inicio a las 17'30

horas, siendo dirigido por el Sr. Coll Homar.

### Plantilla Cardassar 3ª. División 90-91

Nombre y apellidos	Natural	Edad	Demarcación
Juan Riutort Riutort	Petra	19 años	Portero
Julio M. Franco Hernández	Cala Millor	28 años	Portero
Antonio Roig Santandreu	Sant Llorenç	28 años	Defensa
Jaime Estelrich Ferrer	Sant Llorenç	24 años	Defensa
Miguel Caldentey Riera	Sant Llorenç	22 años	Defensa
Pedro A. Femenías Umbert	Sant Llorenç	24 años	Defensa
Antonio Fernández Malpesa	Capdepera	27 años	Defensa
Ramón Gomila Fullana	Manacor	19 años	Defensa
Miguel Estarellas Gomila	Sant Llorenç	18 años	Defensa
Miguel Oliver Gayá	Sant Llorenç	18 años	Defensa
Juan Sancho Gomila	Sant Llorenç	20 años	Medio
Gabriel Carrió Vives	Son Servera	24 años	Medio
Pere J. Vicens Bauzá	Petra	24 años	Medio
Mateo Rosselló Mesquida	Sant Llorenç	23 años	Medio
Rafael Sureda Nadal	Sant Llorenç	21 años	Medio
Antonio Servera Santandreu	Sant Llorenç	17 años	Medio
Juan Fuster Aguiló	Sant Llorenç	21 años	Delantero
Pedro Caldentey Soler	Sant Llorenç	19 años	Delantero
Pedro J. Llull Fullana	Manacor	28 años	Delantero
Mateo Rigo Vaquer	Sant Llorenç	20 años	Delantero
Gabriel Morey Femenías	Petra	21 años	Delantero
Andrés Vecina Castillo	Porto Cristo	24 años	Delantero
Melchor Sansó Sansó	Sant Llorenç	18 años	Delantero



#### C.D. CARDASSAR

Nombre del club:  
Club Deportivo Cardassar  
Año de fundación: 1924  
Sede social: Plaça Nova, 3  
Teléfono: 56 90 05  
Uniforme: Camiseta a rayas amarillas y negras, pantalón negro y medias amarillas con vuelta negra  
Presidente: Gabriel Servera Soler  
Entrenador: Jaime Bauzá Coll  
Ayudante: Manolo Romera Romera  
Campo: Municipal de Deportes «Es Moleter»  
Dimensiones: 96 x 65



# Pídele la luna.

Citroën lanza el nuevo Citroën BX Palmarés serie especial, un coche al que se le puede pedir todo, porque lo tiene todo.

Pídele toda la potencia, y te responderá con 3 motorizaciones diferentes con una potencia de hasta 107 caballos y una aceleración de 0 a 100 Km/h en 10 segundos.

Pídele toda la seguridad, y te responderá con la precisión de la dirección asistida, con sus frenos de disco en las cuatro ruedas con asistencia por circuito hidráulico de alta presión,

con su absoluta estabilidad.

Pídele todo el equipamiento, y te responderá con un equipamiento excepcional.

Pídele un buen precio y te responderá con una oferta de ahorro de hasta 125.000 pesetas, porque el Citroën BX Palmarés siempre responde.

Píde un Citroën BX Palmarés serie especial, un coche al que puedes pedirle la luna.

## **Citroën BX Palmarés Serie limitada**

### EQUIPAMIENTO DE SERIE:

- Elevavinas eléctricos delanteros.
- Cierre centralizado.
- Asientos tipo GTI en terciopelo.
- Lunas tintadas más cortinillas traseras.
- Asientos delanteros regulables en altura.
- Dirección asistida (según modelo).

### EQUIPAMIENTO OPCIONAL:

- Aire acondicionado (según modelo).
- Pintura metalizada.

**Desde 1.542.800 Pesetas.**

Precio recomendado por el fabricante I.F.F. • IVA. No incluye transporte.



**OFERTA ESPECIAL** SERIE BX PALMARES: Ahórrase hasta 125.000 pesetas.  
SERIE BX PREMIER: Ahórrase hasta 245.000 pesetas.



**Hermanos Nadal, SA** Es Creuers, 30. Ventas. Tel: 55 21 77. • Talleres. Tel: 55 13 02. Manacor.

OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.

# Un difícil rival para los de Cala Millor

Redacción.- Después de una buena pre-temporada, el Badia de Cala Millor comienza en su feudo la Liga 90-91, en la cual se espera superar la clasificación de la pasada temporada. Aunque ha habido muchas bajas en la plantilla y por el momento tan solo ha contado con una alta, la del manacorí Miguel Angel Llull, que ya había jugado con el equipo del Badia. Pero se cuenta con la base de la anterior temporada y esto puede dar mayor potencial al equipo que actualmente dirige Esteban Caldentey.

El primer rival del Badia en esta Temporada 90-91, será la Peña Deportiva de Santa Eulalia, un equipo que en la pasada temporada consiguió muchos puntos fuera de su feudo y que



M.A. Llull, el único fichaje del Badia de Cala Millor 90-91.

en ésta que empieza el próximo domingo, tenemos muy pocas referencias de este equipo ibicenco. Sólo sabemos que prácticamente cuenta con la misma plantilla de la pasada temporada, por lo que va a poner las cosas difíciles al conjunto de Cala Millor.

En lo que respecta al equipo de Esteban Caldentey, podemos decir que cuenta con la baja segura de Biel Riera y de Pep Sansó, que están lesionados y que por tanto no podrán ser alineados en el primer partido de Liga. Partido que dará inicio a las cinco de la tarde. Siendo la alineación probable del Badia, la siguiente: López, Bauzá, Llull, Marcelino, Barceló, Salvuri, Peñafort, Julián, Nebot, Servera y Andreu.

## Restaurante



## SANTA MARIA DEL PUERTO

Un lugar ideal para bodas, comuniones y comidas de compañerismo

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIODIA

A PARTIR DEL 1 DE JULIO,  
ABIERTO POR LA NOCHE

Además de la carta habitual, pruebe nuestra cocina mallorquina y platos especiales que variamos semanalmente



Menús especiales  
a partir de 1.000 ptas.

Carretera Cuevas Drach s/n.... Tel. 82 09 09 PORTO CRISTO



Porto Cristo - Santanyí

## Los Porteños con la moral a tope

Redacción.- No pudo empezar mejor el Porto Cristo, esta Liga 90-91, ya que en su primer partido en Son Roca consiguió vencer al equipo local por 2 - 3. El equipo que entrena Jaime Mascaró jugó en algunas fases del partido, en especial en la segunda mitad, un fútbol de auténtica categoría, demostrando estar físicamente y técnicamente muy bien preparados y los goles conseguidos por Casals, Tià Riera y Nieto, dieron la victoria justa a favor del equipo porteño, que a lo largo de los noventa minutos se mostró superior al equipo local.

El próximo domingo, el Porto Cristo juega su primer partido oficial en Porto Cristo y tiene como rival a uno de los equipos con más solera de esta Regional Preferente, el Santanyí, un equipo con jugadores experimentados, que intentará sorprender al equipo porteño y borrar los dos negativos, que le endosó el pasado domingo el Esporles.

De todas maneras el equipo del Porto Cristo se encuentra en un excelente momento de juego, con la moral a tope y se tiene la absoluta motivación que



Nieto consiguió el segundo gol de su equipo.

van a conseguir vencer al equipo del Santanyí, para de esta manera seguir sumando puntos y no dejar los lugares altos de la tabla clasificatoria.

Salvo novedades de última hora. El once inicial que se enfrente al Santanyí el próximo domingo a partir de las cinco de la tarde, será el formado por: Frau, Bauzá, Camand, Llull, J.Riera, P. Riera, Gayá, Riutort, T. Riera, Martí y Casals.

### PORTO CRISTO C.F.

#### Regularidad

Frau..... 2	Casals..... 2
Bauzá.....2	Nieto..... 1
Camand..... 2	Molina..... 1
Llull..... 2	
J. Riera..... 2	
P. Riera..... 2	
Gayá..... 2	
Riutort..... 2	
S. Riera..... 2	
Martí..... 2	



Frau

#### Máximo Goleador

Casals..... 1
Nieto..... 1
S. Riera..... 1

### PATROCINA



**Juan Galmes Brunet, s.a.**  
Fontanería Calefacción

- ◆ **Tienda y Exposición:** Ctra. Son Servera, 11 y 13, bajos
- ◆ **Oficinas:** Ctra. Con Servera, 11-A - 1.º
- ◆ **Taller y Almacén:** Pasejo Particular, s/n.
- ◆ **Tels. (071) 82 11 46 - 82 05 40**

**07680 PORTO CRISTO (Mallorca)**

## FESTIVALIA BAZAR

¡UN FESTIVAL D'IDEES PER VOSTÈ!  
Les trobareu a les nostres seccions de:

**REGALS FANTASIA  
ARTICLES PER L'OCI  
FESTES I CARNAVAL**

### ¡... ATENCIÓ!!

Aprofiti l'ocasió d'aquesta interessant  
Oferta-Promoció en perfumeria  
UN 20 % DE DESCOMPTÈ!

**Estam a la vostra disposició a CALA MILLOR**  
Avda. Joan Servera Camps, 9  
Tel. 81 40 22

## CLINICADENTAL

Dr. Juan Fco. Diego Gomila  
MÉDICO-DENTISTA

CLÍNICA en MANACOR sita en Plaza  
Ramón Llull, 12-1º D (Plaça d'es Mercat)

### HORARIO DE CONSULTA:

Lunes de 9-1 (mañana) y de 4-8 (tarde).

Martes a sábado de 9-1 (mañanas)

**Tel. 55 43 85**

Venció 3-2 al Sóller

## Buen comienzo de liga del Badia juvenil

Redacción.- No pudo empezar mejor la Liga 90-91 para el Juvenil Badia de Cala Millor, que entrena Pedro González, que se impuso por tres goles a dos al Sóller.

El Badia jugó un buen primer tiempo, que sorprendió por su efectividad y su juego fluido a todo un Sóller, equipo de muy buena presencia física, que en la segunda mitad acabó imponiéndose e incluso mereció el empate. El partido fué correcto y deportivo.

La alineación del Badia fué la siguiente: Garrido, Colau, Juanma, Pedro, Candido (Tofol), Obuljo, M. Cervantes, S. Cercantes,



*El juvenil del Badia venció con apuros al Sóller.*

Javier (Giménez), Esteva (Diego) y Manzano.

Los goles del Badia de Cala Millor fueron material-

izados por: Manzano, Javier y S. Cervantes.

# Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR

## Comienzan las ligas de cadetes

*El Juvenil B empató 2-2 con el España*

Redacción.- Empezó el pasado domingo la Liga de Juveniles de 1ª Regional, en la que compite el Juvenil Manacor B.

En el primer partido jugado en Na Capellera, el equipo manacorensé empató a dos goles con el España de Llucmajor. Partido que fué muy disputado y en el cual el equipo manacorensé siempre fué por delante en el marcador, aunque al final el conjunto de Llucmajor consiguiera el empate definitivo.

Los goles rojiblancos fue-

ron conseguidos por Ramón y Herreros. Siendo la alineación del Juvenil B, la siguiente: David, Frau, Riera, Flores, Ramón, Munar, Vilchez, Oliver, Herreros, Romero y González (Vadell, Bergas, Latorre, A. Latorre y Dapena).

### MANACOR B-MONTAURA Y MARGARITENSE- MANACOR A EN CADETES

Mañana se inicia la Liga en la nueva modalidad de Cadetes, en la cual la Can-

tera del C.D. Manacor tiene a dos representantes. Uno en el Grupo A y otro en el B.

En lo que respecta al Grupo A, el Manacor A, rinde visita al Margaritense, en un partido de difícil pronóstico, ya que desconocemos el potencial de ambos conjuntos.

Por su parte el Manacor B, es claro favorito en su partido que debe disputar mañana tarde en Na Capellera frente al Montaura de Manacor.

### J. MANACOR A 1 MALLORCA A 1

Partido amistoso entre el Juvenil Manacor de Nacional y el Mallorca A de la Liga de Honor, que terminó con empate a un gol. El partido resultó entretenido y se vieron cosas muy positivas en el equipo que entrena Miguel Santandreu «Santa», ante un equipo de superior categoría como es el Juvenil mallorquinista.

## CAMP MUNICIPAL D'ESPORT

*Diumenge dia 2 de setembre  
a les 7 del capvespre*

*INTERESSANT PARTIT DE SEGONA B*

# C.D. GANDIA

# C.D. MANACOR



*NOTA: Una hora abans dels partits estaran a la venda els carnets de socis per a la temporada 90-91.*

BANCA  MARCH



# La U.D. Barracar empieza la liga de 1ª regional

Los juveniles ganaron 0-1 en Felanitx

Redacción.- El pasado sábado en Es Jordí d'es Recó y ante una masiva asistencia de aficionados, se celebró el acto de presentación de todos los equipos de la U.D. Barracar.

También, en lo que respecta a la entidad barracarena, el Juvenil inició la Liga 90-91, visitando al Felanitx, en un partido que fué muy disputado y que al final se decantó a favor del Barracar, que venció por 0-1. No pudiendo empezar mejor la Liga para el equipo que entrena Guillermo Llull.

Los juveniles del Barracar reciben el próximo domingo a las diez y media de la mañana la visita del Campos.

Mañana también empiezan la Competición liguera los Cadetes, que a partir de las cinco de la tarde, en Es JOrdi d'es Recó se enfrentarán al S'Horta.

## ALQUERIA-BARRACAR PRIMER ENVITE LIGUERO

La U.D. Barracar de 1ª Regional, inicia su andadura por esta categoría, el próximo domingo, rindiendo visita al Alquería. En un partido



Un momento del acto de presentación de la U.D. Barracar.



El Barracar Juvenil venció 0-1 en Felanitx.

que tanto técnico, como jugadores, tiene puestas muchas ilusiones, ya que quieren conseguir los dos pri-

meros puntos en esta Categoría. De momento no hay lesionados y el entrenador Toni Fernández podrá con-

tar con toda la plantilla para este primer envite liguero.

## Torneo comarcal de fútbol peñas

# Resultados del torneo organizado por la peña Mallorca

Peña Mallorca 1 - Las Tinajas 0

Toldos Manacor 2 - S'Estel 2 (pasa a la final el Toldos por penaltis)

### ESTE SÁBADO EN EL CAMPO A.P. FRAU

3º y 4º puesto: Las tinajas - S'Estel a las 17'30 horas.

1º y 2º puesto: Toldos Manacor - Peñas Mallorca a las 19'30 horas.

Se comunica a todos los jugadores de peñas Fútbol que deberán entregar una foto y una fotocopia del carnet de identidad a sus delegados o en el club al cual pertenecen, antes del día 4 de septiembre, ya que la liga de peñas comienza el día 8 y 9 de septiembre.

Se comunica a los jugadores de la peña Es Can-

yar, que ésta ha cambiado de nombre, pasando a ser Laboratorios Quick y el club es en el Bar Tripoli de Manacor, por lo que deberán presentar la foto y fotocopia del carnet en dicho bar, antes del día 4 de septiembre.

También se comunica a los delegados y jugadores de peñas que todo el que

quiera ser socio deportista del Manacor, así como a los de los dardos, que deberán recoger sus carnets, en el Bar Olímpic (frente al campo de fútbol) debiendo presentar una foto tamaño carnet, siendo el precio del mismo, 15.000 pts.

Ocho carreras componen la programación del sábado

## Se disputa el G.P. Autos Llevant

Después de la exitosa reunión del sábado pasado, con una masiva asistencia de público, el programa confeccionado para este primer día de septiembre sigue la línea habitual de todo el verano, con carreras concertadas y atractivos en las apuestas. Dos carreras de carácter especial se han convocado, una el Gran Premio Autos Llevant «Toyota», reservado a yeguas sobre la larga distancia de 3.000 metros y 100.000 pesetas en premios. La otra prueba especial es el Premio Aprendices, sobre la distancia de 2.100 metros y doce caballos de diversas categorías para los doce aprendices inscritos. En el capítulo de apuestas señalar un fondo en la apuesta trío de la sexta carrera de 79.700 pesetas.

La prueba reina de la reunión será, sin duda, la concertada para yeguas sobre la distancia de 3.000 metros, Gran Premio Autos Llevant y que cuenta con la participación de estas doce trotadoras: Margall F, Jelaya, La Pamela de Retz, Eneida, Lanzarina, Ralexia, Querida de Clyde y Quapelle de Deze. Como favoritas hay que señalar a las dos yeguas francesas Ralexia y

Querida de Clyde, si bien hay que tener en cuenta a Quapelle de Deze que reaparece tras una larga ausencia. Entre las nacionales destacar principalmente a Lanzarina.

Doce aprendices disputarán la cuarta carrera con caballos de diversas categorías repartidos en 100 metros de hándicap. Los inscritos son: Fulminant (S. Román), Linx (G. Fuster), Malawi SM (A. Garau), Jiel Mora (J. Santandreu), Ovidia (Isabel Garau), Quickshot (Caty Mas), Nor Fox (R. Rosselló), Quilt de Bellevue (Caty Massanet), Maizian (M. Llull), Mersant Hanover (J.M.Font), Panicaut (J.A. Hernández) y Naarden (S. Llobet). Los pronósticos se inclinan hacia los ejemplares que salen en los primeros elásticos, como son Linx, Ovidia y algo más atrás Nor Fox, si bien no hay que olvidar la categoría de Maizian, Panicaut o Naarden.

Aunque menos atractivo que la pasada semana también en esta ocasión los aficionados cuentan con un fondo en la apuesta trío de la sexta carrera de casi 80.000 pesetas. Los diez caballos que disputarán esta carrera son: Porus, Pagny de Magny, Nivasso

de Mingot, Panisque, Plaisir d'Amour, Negritos, Peter Prince, Oscar du Bridou, Orage de Prioure y Phebus du Vivier. Entre los favoritos para el triunfo hay que señalar a Porus, Panique, Nivasso de Mingot y Pagny de Magny.

Cierra la reunión el cuarteto especial con estos doce nacionales: Hada Mora, Julia, Nubulosa, Mansurf SK, Natalie, Landaburu, Minero B, Ben d'Or, Babis-

tal, Maivista VX, Nit de Courcel y Jasmina JB. Difícil se presenta el pronóstico aunque hay que destacar a Nubulosa, Minero B y Nit de Courcel.

Para finalizar señalar que están previstas las actuaciones de «Moonlight Stars» i «Black Magic Theatre», ello dentro del excelente ambiente que semana tras semana se respira en el hipódromo de Manacor.

### Oscar du Bridou, ganador del Torneo de Puntuación «Estiu 90»



El caballo francés Oscar du Bridou se proclamó vencedor del Torneo de Puntuación «Estiu 90» disputado estas tres últimas semanas en el hipódromo de Manacor, por lo cual recibió un trofeo que le fue entregado por José Oneto, director del semanario «Tiempo», además de conseguir una importante suma puesto que los puntos conseguidos —12— se pagan a razón de 3.000 ptas. por cada uno de ellos. La clasificación final de este Torneo es la siguiente: Oscar du Bridou (12), Phenix du Buisson (8), Querida de Clyde (6), Phebus du Vivier (6), Qualvarin (5), Naarden (4) y Quatino (3).

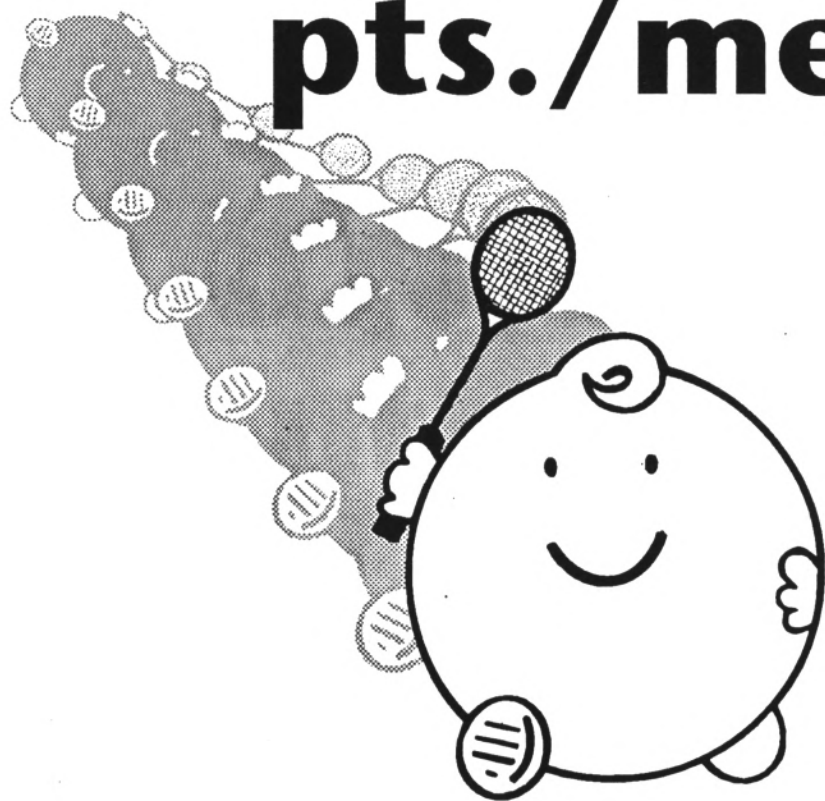
### Cuarteto millonario

Jamás en la historia del trote balear se había acumulado un fondo en las apuestas de 2.475.600 ptas. como ocurrió con el cuarteto de la sexta carrera el sábado pasado en el hipódromo de Manacor, lo cual hacía presumir que el volumen de juego iba a ser importantísimo, como de hecho ocurrió. Lo que poco podía preverse es que tan solo hubiera un acertante de la combinación ganadora (9-2-8-14), lo cual también ocurrió y de resultas una persona que ronda los ochenta años, gran aficionado de todas las semanas, Sebastián Alcover Durán, se embolsó la bonita suma de 2.779.920 pesetas, batiendo también otro record para la historia del trote por estos lares. Enhorabuena al ganador y ojalá dividendos como este se dieran más a menudo.

**Fes-te soci  
a partir de**

**2.300**

**pts./mes.**



**SQUASHBOI**

*EL SEU CLUB D'ESPORTS A MANACOR*



## EXPERT, campeón del VI Torneig d'estiu

Hoy viernes 31, a las 19.- horas.

**Selección penyes torneig d'estiu - Club Perlas Manacor**  
a las 21,35 horas

**Cena y entrega trofeos, en el Santa María.**

Finalizó con un rotundo éxito tanto deportivo como de público el VI «Torneig Basquet D'Estiu», siendo necesario disputarse tres encuentros en la final, entre los equipos Expert y Pub Es Bri para dilucidar quién sería el campeón.

### 1º Partido. PUB ES BRI 45 - EXPERT 77

El pasado martes 21 a las 19,15 horas, se celebró el primer encuentro de la Final, evidenciándose una total superioridad del equipo Expert, siendo apabullante su juego, sobrepasando la rapidez de sus jugadores y la eficacia defensiva. Destacando: F. Fernández y M.A. Barrios.

### 2º Partido. EXPERT 82 - PUB ES BRI 85

Cuando a priori todo el mundo daba como campeón al equipo Expert, surgió de entre las cenizas el orgullo y la garra de un equipo «Pub es Bri», el cual por algo había llegado a la final eliminando a oponentes de la categoría de un Mango/Xauxa, Es Tai, etc., planteando un sistema de juego agresivo y sobre todo con la confianza de poder ganar o de ser un digno rival, siendo de agradecer por parte de los asistentes el magnífico encuentro que depararon ambos equipos, finalizando el tiempo reglamentario con un empate a 78 puntos, fiel reflejo de lo emocionante del partido, obligando a jugar un periodo extra de 5 minutos y así romper la imbatibilidad del equipo Expert y forzar un 3º encuentro. Destacó: G. Amengual.

### 3º Partido. EXPERT 88 - PUB ES BRI 65

Las espadas seguían en alto, nadie se atrevía a dar un claro favorito después de presenciar el partido del día anterior.

Comienza el encuentro con una rapidez en las transiciones endiablada por parte del equipo Expert, sabedores que a su oponente no le podían dar ningún tipo de concesiones; intentaron apuntillarlo desde el principio, consiguiendo a los 8 minutos de juego un tanteo 20-4; logrando aumentarlo al finalizar la primera parte con el resultado 44-20.

Por contra Pub es Bri, comenzó el partido algo frío y desangelado, sorprendido por la rapidez de las acciones de su rival, intentando en la segunda mitad ordenar su juego y dar la vuelta al marcador pero la diferencia conseguida en el primer tiempo por Expert pesaba como una loza. Destacando la excelente actuación del pivot: G. Amengual (Pub es Bri) no siendo suficiente para cambiar el resultado ya que en frente daba réplica otro gran pivot F. Fernández (Expert) y sobre todo la insuperable y magistral actuación del base P.R. Blanes que con su excelente dirección logra abrir brecha, dar asistencias y culminar jugada erigiéndose como gran triunfador de la tarde. Dirigieron el encuentro los Sres. Tomás y Muntaner con autoridad y corrección.

En una palabra dos grandes equipos que nos depararon unas extraordinarias finales. Expert reñitó por segunda vez título y se erigió como el mejor equipo de Peñas del verano 90. Pub es Bri, subcampeón y digno rival conseguía estar entre los equipos de Peñas llamados de élite.



*Equipo del EXPERT, brillante campeón del «VI Torneig d'Estiu de Bàsquet Penyes»*

### Resultados

#### Final

Pub es Bri 45 - Expert 77

Expert 82 - Pub es Bri 85

Expert 88 - Pub es Bri 65

3º y 4º puesto: Vidres Mallorca/Cristaleria Marc 61 - Es Tai 64

### RELACION DE CUADROS FINALES

Campeón: Expert

Subcampeón: Pub es Bri

3º clasificado: Es Tai

4º clasificado: Vidres Mallorca/Cristaleria Marc

5º clasificado: Mango/Xauxa

6º clasificado: Mobles Nadal

7º clasificado: Productora azulejera

8º clasificado: Company Sport

9º clasificado: Vespa

10º clasificado: Electro Hidraulica

11º clasificado: Es Gabió/Manacor Comarcal

12º clasificado: Ciclos Mayordomo/Avicor

13º clasificado: Maderas Fullana

14º clasificado: Se Ven

15º clasificado: Mobles Bon Gust

16º clasificado: Esperits.

-Trofeo a la deportividad: Expert.

-Trofeo a los equipos que disputaron el encuentro de mayor calidad presenciado en S'Illot: 1º Vidres Mallorca/Cristaleria Marc; 2º Mobles Nadal.

-Trofeo máximo encestador: 1º Antonio Rosselló (Company Sport); 2º Guillermo Amengual (Pub es Bri).

-Trofeo máximo triples: 1º Lorenzo Oliver (Electro Hidraulica); 2º Jaime González (Company Sport).

-Trofeo al jugador más importante y decisivo en los Play-of final: Pedro Rafael Blanes (Expert).

-Trofeo al mejor jugador torneig: Guillermo Amengual (Pub Es Bri); Francisco Fernández (Expert).

-Trofeo al joven jugador con más proyección de futuro: Miguel Angel Barrios (Expert).

El próximo jueves en la Caixa

## Conferencia sobre las nuevas normas

Para el próximo Jueves día 6 de Septiembre, está prevista la celebración, (en principio en el Salón de «LA CAIXA») de una conferencia que tratará sobre las nuevas normas que acaba de aprobar la FIBA. En la misma participarán algunos colegiados del Colegio Balear de Árbitros de Baloncesto, y al final, se podrán

realizar las preguntas que se crean convenientes. Es de esperar, que el salón de «LA CAIXA» resulte del todo insuficiente.

### ¿UN BOLO EN INCA?

Aunque en principio, no hay nada concretado, si puedo asegurar que desde Inca se han mantenido con-

tactos con el Perlas, para que nuestros representantes, acudan a jugar un encuentro en aquella ciudad, cosa que precisamente satisface a su entrenador Joan Oliver, que de cara a preparar la liga prefiere jugar con equipos teóricamente menos potentes.

### DEFINITIVAMENTE LOS DIAS

### 28 Y 29 «AL V TROFEO CIUDAD DE LLUCMAJOR»

De manera definitiva, el equipo manacorense, acudirá los días 28 y 29 de Septiembre a Lluçmajor a disputar el torneo de aquella localidad.

Los equipos participantes, además del anfitrión Juventud Lluçmajor, son el Imprenta Bahía y el Costa de Calvià.

En la primera jornada, el equipo manacorense, deberá enfrentarse al equipo anfitrión y en la segunda, lógicamente lo determinaran los resultados del día anterior.

### LA LLAMADA DEL COLEGIO REGIONAL DE ARBITROS DE BALONCESTO

Por si hubiera alguien al que le interesara hacerse Árbitro de Baloncesto, o Auxiliar de Mesa, gustosamente repetimos la llamada hecha en este sentido en la edición anterior, por consiguiente, si alguien le interesa, puede llamar al Tífo. 46 10 34 los lunes, martes y jueves de 20'00 a 21'00 horas, o simplemente comunicarlo a algún directivo del Perlas.

### LA PRESENTACIÓN DE LOS EQUIPOS DEL PERLAS, PENDIENTE DEL CALENDARIO «SENIOR»

La presentación de los equipos que en esta temporada defenderán los colores del CLUB PERLAS MANACOR, están pendientes del calendario del conjunto «SENIOR», ya que la directiva ha decidido que sea coincidente con el primer encuentro del mencionado equipo en nuestra ciudad.

**2.000.000 de ptas. a cambio de  
Tipo 16 válvulas y 138 C.V., Aire  
acondicionado de serie, dirección asistida,  
Llantas aluminio, antinieblas.**



### Nuevo Fiat Tipo 16 válvulas.

Ya no tiene porqué renunciar a un superdeportivo por la familia. Fiat ha dado un paso adelante creando el Nuevo Fiat Tipo 16 V. i.e. Un superdeportivo realmente confortable. Amplio, con espacio para todos y para todo. Con una aceleración de 0 a 100 km/h. en 8,5 seg., un motor de 138 CV. y 1.750 c.c. que anda como la seda, seguro, equilibrado y de muy fácil conducción. A partir de ahora viajar en compañía con el Nuevo Fiat Tipo 16 V. i.e. va a ser un gran placer.

Nuevo Fiat Tipo 16 V. i.e. Acéptelo deportivamente.

# FIAT

Concesionario Oficial:

## AUTOVENTA MANACOR, S. A.

Fusters. Solar. 43. Pol. Ind. Manacor. Tel. 84 34 00. Manacor.

Válido hasta  
30/08/90

# Pep Mascaró, 3 Dan y entrenador nacional de Judo

El club Renshinkan estos días es noticia y está de fiesta y más concretamente su profesor y director Pep Mascaró que una vez más ha tenido que sacrificar sus vacaciones veraniegas para estudiar y prepararse con el fin de obtener nuevos conocimientos en el campo de Judo, esta vez la Titulación de 3 dan y Maestro Entrenador Nacional de Judo, máxima categoría en enseñanza.

Pep se ha acogido a un curso extraordinario organizado por la Federación Catalana y el supuesto consentimiento de la Escuela Nacional de Entrenadores. En dicho curso él era el único mallorquín, no obstante había gente de toda



nuestra geografía Ibérica y por supuesto gente muy definida en el mundo del Judo, campeones de España, conocidos árbitros de categoría Nacional, etc, etc.

Los cursos extraordina-

rios tienen una notable diferencia con respecto a los ordinarios y es que duran el doble, un mes, evidentemente hay el doble de temas en la materia y por supuesto más difíciles los exámenes, además del enorme costo económico que supone para los que son de la Autonomía organizadora. Hay que ir decididos y muy concentrados para estudiar y sacarse la Titulación, por supuesto no regalan nada y muchos son los que quedan a mitad del camino, como ha vuelto a suceder este año. Para acceder a este curso primero tienen que pasar la fase del examen para 3 Dan que se celebró el día 1 de Agosto, superado este examen es-

taban ya en el curso cuyas asignaturas eran: Medicina, Educación Física, Psicología, Judo pie, Judo suelo, Kata, Arbitraje, Defensa personal, Historia y Organización. Las jornadas eran muy duras, 9 horas más luego el habitual trabajo en la Residencia, en definitiva, un curso en el cual hay que ir a trabajar y darlo todo de sí, pero al final valió la pena, Pep, una vez más, ha demostrado su gran nivel capaz de superar todas las asignaturas con una excelente nota.

Nuestra más cordial enhorabuena para Pep el cual empieza con buen pie esta nueva temporada.

Vidal

## EXTRA FUTBOL TEMPORADA 90 - 91

7 Setmanari

Esta semana, con este número de  
7 Setmanari

## Extra Fútbol 90-91

Póster a todo color del  
C.D. Manacor

Con el número de esta semana de 7 Setmanari, podrá exigir el suplemento «Extra Fútbol». Completamente gratis.

Con este «Extra Fútbol», hemos querido dar el máximo de información de los equipos de nuestra Comarca, así como los calendarios de Liga, desde Primera División hasta la Liga Benjamín. También ofrecemos entrevistas a los diferentes Presidentes y entrenadores, fotos de equipos, opinión y

un máximo de información.

En este primer «Extra Fútbol» del 7 Setmanari, intentamos que el lector al que le interese el fútbol pueda estar totalmente informado.

Agradecemos la colaboración de las Casas Comerciales que ha echo posible que este «Extra Fútbol» se pueda realizar. Y en Especial a la Banca March, que ha patrocinado el póster a todo color de la plantilla del C.D. Manacor.

C.D. MANACOR  
¿Sera lany de  
la consolidació?

POSTER A TODO COLOR DEL C.D. MANACOR

TODOS LOS CALENDARIOS  
DE LA NUEVA LIGA



# Dojo Muratore «El Gimnàs»

El centro deportivo Dojo Muratore «EL GIMNÀS», en el mismo centro de Manacor, calle San Ramón, 30, pretende ser algo más que un simple gimnasio. La idea básica es la salud física y mental de todos los alumnos, sin incidir demasiado en prácticas competitivas, que, por su propia esencia, acaban por ser discriminatorias.

Nuestra filosofía está encaminada a ayudar a todos los ciudadanos a mejorar su calidad de vida mediante la actividad física. No sólo ofrecemos un buen estado de forma, sino también la opción de mejorar la salud a través de una práctica deportiva totalmente personalizada y controlada por los mejores profesionales de cada especialidad.

El resultado es un am-

biente cuidado y de extraordinaria preocupación hacia la higiene. Esto implica vivir saludablemente, cuidar la nutrición, preservar la correcta relajación y posible corrección de defectos físicos o posturales.

«EL GIMNÀS» nació en abril del año 75 practicándose solamente Judo, pero muy pronto se trasladó al céntrico emplazamiento actual para iniciar otras prácticas deportivas a la vez que ampliaciones y mejoras en el local que año tras año han convertido las antiguas instalaciones en las modernas con las que contamos actualmente.

Disponemos de un tatami para la práctica de artes marciales que es el más grande de nuestra Comunidad Balear. Mide 270 m<sup>2</sup> sin ninguna columna que



Joana M. Pascual

reste seguridad a los numerosos niños y adultos que practican Judo y otras artes.

La amplia sala de mantenimiento femenina (170 m<sup>2</sup>) se utiliza para las clases de gimnasia aeróbica con una gran variedad de horarios.

Disponemos de dos saunas independientes con dos amplias salas de relajación donde se puede disfrutar de la higienizante acción del calor seco durante todo el año.

Nuestra sala de musculación cuenta con 35 máquinas de las más prestigiosas marcas donde hombres y mujeres pueden entrenar de la mano de un profesor. El trabajo es individual dependiendo de la constitución física de cada alumno, de la frecuencia con que acuda y de los demás deportes que practica, entendiendo siempre que pretendemos en todos los casos mejorar la salud de todos los alumnos.

Para determinar la intensidad del trabajo disponemos de una bicicleta ergométrica que utilizamos para medir el estado de salud y forma de jóvenes y adultos. Por ejemplo, de las personas de edad o que no hayan practicado deportes

antes, en cualquier momento podemos determinar si puede seguir con la práctica habitual o si precisa una revisión médica.

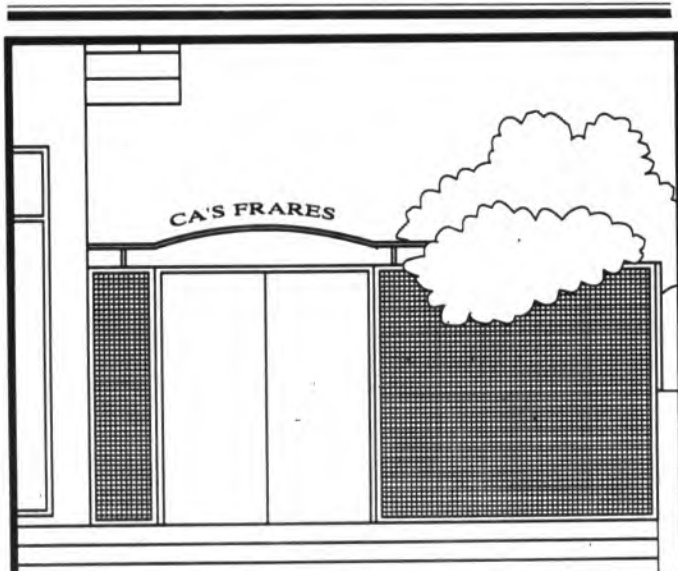
Disponemos también de una asistencia sanitaria en las mejores clínicas, que por suerte utilizamos poquísimas gracias a la alta seguridad de nuestros programas e instalaciones.

Nuestro programa de mantenimiento consta de cinco días semanales de trabajo, dos clases y ejercicios con máquinas todas las veces que se desee.

En cuanto al Judo, se puede decir que nuestro gimnasio es el que cuenta con más practicantes de las Islas, y van en aumento día a día. Dividimos a los judokas en clases por edades: de 5 a 8 años, de 9 a 11, de 12 a 14 y de 15 y más. La práctica habitual no es competitiva, en las clases

cabe y encaja perfectamente cualquier persona tenga la edad que tenga, hombres y mujeres mejoran su equilibrio físico y psíquico. Los competidores, que cuentan con un régimen especial de entrenamiento, utilizan la sala de musculación todas las veces que precisan y tienen una clase extra semanal, además de cursillos ofrecidos por competidores y entrenadores de alto nivel nacional e internacional. Los cursillos sin aprovechados igualmente por todos los demás practicantes aunque no tengan interés competitivo, pues para todos son interesantes además de divertidos.

Además de gimnasia femenina y masculina y Judo, tenemos a disposición de todos los que lo deseen otras prácticas como Yoga, Aikido, Culturismo, gimnasia rítmica y gimnasia preescolar, todo ello con la calidad que caracteriza nuestra oferta.



VIVIENDAS, LOCALES  
Y APARCAMIENTOS  
DE CALIDAD

Av. Juan Servera Camps, 26 - CALA MILLOR  
Tel. 56 81 81 - 55 15 57

# SOCIETAT



## Matrimoni

El passat dia 18 d'agost celebraren la cerimònia del seu matrimoni els joves Miquel Fullana Monjo i Maria Antònia Gomila Juan. Després de la cerimònia religiosa, celebrada a l'Església de Crist Rei, els convidats es reuniren per sopar al restaurant Molí d'En Sopa. Enhorabona a Miquel i Maria Antònia així com als seus pares i germans.

Foto: Bennassar



## Noces d'Or

El passat diumenge, 26 d'agost, celebraren les Noces d'Or el matrimoni format per Gabriel Llabrés i Joana Caldentey reunint-se al restaurant Molí d'En Sopa on celebraren un sopar. Moltes felicitats i que puguin complir molts més anys de matrimoni.

Foto: Imatges

## Naixements

Carme Monserrat Mas	1 d'Agost
Francisco Amados Moreno	1 d'Agost
Marta Abrines Cerdà	4 d'Agost
Catalina Isabel Suñer Soler	6 d'Agost
Margarita Sitges Seguí	8 d'Agost
Bartolomé Salas Brunet	8 d'Agost
Núria Fons Pedrajas	10 d'Agost
Lidia Alegría Martínez	12 d'Agost
Miquel Llull Riera	14 d'Agost
Marina Galmés Femenías	17 d'Agost
Bartomeu Riera Sureda	18 d'Agost
Francisco Massana Bauzá	19 d'Agost
Carlos Solivellas Galvez	23 d'Agost
Aina M <sup>a</sup> Barrios González	27 d'Agost

## Defuncions

Ana María Parera Riera, 90 anys	27 d'Agost
Clemente Aguiló Aguiló, 80 anys	27 d'Agost
Bárbara Febrer Sureda, 79 anys	28 d'Agost
Margarita Umbert Planisi, 85 anys	29 d'Agost
Isabel Massanet Gayá, 85 anys.....	29 d'Agost

## CLÍNICA DENTAL Dr. Claudio Forchino Dra. Silvia López

**En Manacor:**

Plaça Sa Bassa, 10-1<sup>o</sup> C/ del Port, 35-1<sup>o</sup>

Tel. 55 52 07

**En Porto Cristo:**

Tel. 82 01 15



TEL. 81 02 71  
CERRADO LOS MARTES  
EXCEPTO FESTIVOS

# PROGRAMACION SEMANAL TV

## SÁBADO 1 Septiembre

### T.V.1

9,35 Los Contamimalos  
10,00 Sopa de Gansos  
10,25 Telediario  
10,30 No te lo pierdas  
12,30 Viva la ciencia  
13,00 Juegos sin fronteras  
14,35 Bloman  
15,00 Telediario fin de semana  
15,30 El tiempo.  
15,35 Loca academia de policía  
16,05 Primera sesión «El asedio de los sajones»  
17,35 Dibujos animados  
18,05 Rockpop  
19,15 Una sola tierra  
20,05 Tustala  
21,00 Telediario.  
21,35 Informe Semanal  
22,35 Sábado cine «El beso de la pantera»  
00,45 Sábado Cine: «El precio del triunfo»  
02,10 Un día es un día  
03,40 El nuevo espectador  
04,35 Hablemos de sexo  
05,20 La otra mirada  
07,15 Hablando claro  
07,45 Entre líneas  
08,15 Rockpop



### T.V.2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 La edición científica  
08,40 Dibujos animados  
09,05 Barrio sésamo  
09,30 Videomix  
11,30 Jazz entre amigos  
12,30 Tendido cero  
13,00 Concierto  
14,30 Últimas preguntas  
15,00 Charlie Chaplin: la infancia de un genio  
16,00 Estadio-2  
21,00 Asuntos internos  
22,30 El nuevo espectador  
23,30 Butaca de salón «La falsa sirvienta»

### T.V.3

11,45 Sardanes  
12,00 Dibujos animats  
12,15 Sputnik  
13,30 El món de Cousteau  
14,30 Telenotícies migdia.  
14,55 El temps  
15,05 Tom i Jerry  
15,35 Tarda de western: «L'estrella de la India»  
17,20 Les brigades del tigre  
18,20 Buck Rogers  
19,10 Cagney i Lacey  
19,55 Festival Tex Avery  
20,30 Telenotícies cap de setmana  
21,00 El temps  
21,05 Sorteig Loto 6/49  
21,10 De més verdes en maduren  
21,45 Mike Hammer  
22,40 Pel·lícula «Convicted»  
00,20 La dimensió desconeguda

## DOMINGO 2 Septiembre

### T.V. 1

09,30 Concierto  
10,25 Telediario  
10,30 Santa Misa  
11,30 Pueblo de Dios  
12,00 Campo y Mar  
12,30 Informe Semanal  
13,30 El salero  
14,30 Los caballeros del Zodiaco  
15,00 Telediario fin de semana  
15,30 El tiempo.  
19,35 Callimero  
16,00 La comedia «Pisa a fondo»  
17,35 Dibujos animados  
18,20 Los cuentos de Alf  
18,45 Waku Waku  
19,10 Se ha escrito un crimen  
20,00 El tiempo es oro  
21,00 Telediario fin de semana  
21,30 El tiempo  
21,38 El hombre y la tierra  
22,05 Domingo Cine «10, la mujer perfecta»  
00,10 Especial musical



### T.V. 2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Por el ancho mundo  
08,45 Dibujos animados  
09,05 Los mapaches  
09,30 Compañeros  
09,05 Los picapiedra  
10,25 Película: «Ruedas de fuego»  
11,50 Domingo deporte  
20,00 Kung-Fu  
21,00 Relatos TV «Asuntos internos»  
22,30 Fuera de serie  
23,30 Luz de luna  
00,15 Filmoteca TV «Un hombre solo»

### T.V. 3

11,45 Sardanes  
12,00 Jazz  
13,30 Esports  
14,30 Telenotícies cap de setmana  
14,55 El temps  
15,05 Super amics  
15,30 Jim West  
16,35 Pel·lícula diumenge: «Els peccats del pare»  
18,05 Les aventures de Guillem Tell  
19,10 L'illa de les papalones  
19,35 Paradise  
20,30 Telenotícies vespre  
21,00 El temps  
21,05 Trenta minuts  
21,35 Dallas  
22,45 Cita amb l'esport  
23,45 Dimensió desconeguda

## LUNES 3 Septiembre

### T.V.1

8,00 Buenos días  
10,00 Un hogar para animales  
10,45 Aventura 92  
11,45 Videomix  
12,00 Santa Bárbara  
12,45 Dibujos animados  
13,00 El arca de Noé  
13,30 Magazine territoriales  
14,00 Amigas  
15,00 Telediario.  
15,35 Cristal  
16,25 Cajón desastre  
17,25 El duende del globo  
17,30 Los mundos de Yupi  
18,00 En verano  
19,00 3 x 4  
20,00 Informatius territorials  
20,10 Los caballeros de Houston  
21,00 Telediario.  
21,30 El tiempo  
21,38 Pero... ¿esto que es?  
22,50 Hablemos de sexo  
23,35 Historias de amor  
00,25 Diario noche.  
01,00 La condesa de Charny

### T.V. 2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Arte y tradiciones populares  
08,45 Dibujos animados  
09,10 Barrio sésamo  
09,35 Teen Wolf.  
10,00 Los mundos de Yupi.  
10,30 Arte y artistas flamencos  
11,00 Dos que se aman  
12,00 Las doce en punta  
13,00 Viaje a China  
14,00 Eurodiario  
14,30 El médico rural  
15,20 El mirador  
15,35 La música negra  
16,30 Sesión de tarde: «La máscara del otro»  
18,05 De película  
19,00 Videomix  
19,30 Verano deporte  
21,30 Noticias 2  
22,05 Cine Club «Mentira latente»  
23,45 Documentos TV  
00,35 Tjempo de creer  
01,00 Última sesión: «Un día en la vida de Ivan Denisovitch»

### T.V. 3.

11,15 Tres, catorze, setze  
12,20 Cita amb l'esport  
13,00 Trenta minuts  
13,30 Telenotícies comarques  
13,55 El lleó de Singapur  
14,30 Telenotícies  
15,00 El temps  
15,04 Bona cuina  
15,15 Veïns  
15,35 Com a casa  
16,30 Pel·lícula «Els invasors de l'abisme»  
18,10 Dibujos  
18,30 N'hi ha que neixen estrellats  
19,00 La dona bionica  
20,00 Dibujos animats  
20,30 Telenotícies  
21,00 El temps  
21,10 Gent del barri  
21,40 De professió API  
22,15 Pantalla «Cercle de dos»  
24,00 Telenotícies nit  
00,30 Tot l'esport  
00,45 La dimensió desconeguda



## MARTES 4 Septiembre

### T.V.1

08,00 Buenos días.  
10,00 Un hogar para los animales  
10,45 Aventura 92  
11,35 Videomix  
11,55 Santa Bárbara  
12,45 Dibujos animados  
13,00 El arca de Noé  
13,30 Magazine territoriales  
14,00 Un mundo diferente  
14,30 Informativos territoriales  
15,00 Telediario.  
15,35 Cristal  
16,25 Cajón desastre  
17,25 El duende del globo  
17,30 Los mundos de Yupi  
18,00 En verano.  
19,00 3 x 4  
20,00 Informatius territorials  
20,10 Los caballeros de Houston  
21,00 Telediario.  
21,30 El tiempo.  
21,38 Tarlo verano  
22,15 Sesión de noche «Mientras Nueva York duerme»  
24,00 Tendido cero  
00,30 Diario Noche.  
01,05 Testimonio  
01,10 La condesa de Charny

### T.V. 2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Arte y tradiciones populares  
08,45 Dibujos animados  
09,10 Barrio sésamo  
09,35 Teen Wolf  
10,00 Los mundos de Yupi  
10,30 Buen humor  
11,00 Dos que se aman  
12,00 Las doce en punta  
13,00 El riesgo de la fantasía  
14,00 Eurodiario  
14,30 El médico rural  
15,20 El mirador  
15,30 Joyas de la Iglesia Ortodoxa  
16,35 Sesión de tarde «Me tenían abierto»  
18,05 Documental  
18,30 Entre líneas  
19,00 Videomix  
19,30 Verano deporte  
21,30 Noticias - 2  
22,00 Cheers  
22,25 Qué noche la de aquel año  
23,25 Fantasmas en herencia  
00,20 Klip  
01,00 Última sesión: «Adiós polizonte»

### T.V. 3

11,15 Accló ara  
11,45 Big World  
12,45 Thalassa  
13,30 Telenotícies comarques  
13,55 El lleó de Singapur  
14,30 Telenotícies migdia  
15,00 El temps  
15,15 Veïns  
15,35 Com a casa  
16,30 Pel·lícula tarda «Zuzanne»  
18,10 Dibujos animats  
18,30 N'hi ha que neixen estrellats  
19,00 La dona bionica  
20,30 Telenotícies vespre  
21,00 El temps  
21,10 Gent del barri  
21,45 Amb l'aigua al Coll  
21,50 Així és la vida  
22,45 L'agència  
23,40 Telenotícies nit  
00,05 Tot l'esport  
00,30 Dimensió desconeguda



# PROGRAMACION SEMANAL TV

## MIÉRCOLES, 5 Septiembre

### TV.1

08,00 Buenos días  
10,00 Un hogar para los animales  
10,45 Aventura 92  
11,45 Videomix  
12,00 Santa Bárbara  
12,45 Dibujos animados  
13,00 El Arca de Noé  
13,30 Magazines territoriales  
14,00 Valentine Park  
14,30 Informativos territoriales  
15,00 Telediario 1  
15,35 Cristal  
16,25 Cajón desastre  
17,25 El duende del Globo  
17,30 Los mundos de Yupi  
18,00 En verano  
19,00 3 x 4  
20,00 Informatius territorials  
20,10 Los caballeros de Houston  
21,00 Telediario 2  
21,30 El tiempo  
21,38 Juzgado de guardia  
22,05 Las chicas de oro  
22,35 Estrenos TV: «Agente doble»  
00,10 Diario noche  
00,45 La condesa de Charry

### TV.2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Arte y tradiciones populares  
08,45 Dibujos animados  
09,10 Barrio sésamo  
09,35 Teen Wolf  
10,00 Los mundos de Yupi  
10,30 Klip  
11,00 Dos que se aman  
12,00 Las doce en punta  
13,00 Otros pueblos  
14,00 Eurodiario  
14,30 Historias de guerra  
15,20 El mirador  
15,35 El acuario fantástico  
16,30 Película «El abogado, el alcalde y el notario»  
18,05 El mundo del caballo  
18,30 Hablando claro  
19,00 Videomix  
19,30 Verano deporte  
21,30 Noticias 2  
22,00 Corazón  
23,00 Playa de China  
23,45 Minicine: «La casa de las palomas»  
01,15 Música N.A.

### TV.3

11,15 Basquetmania  
12,15 Veles al vent  
12,45 Així és la vida  
13,30 Telenotícies comarques  
13,55 El lleó de Singapur  
14,30 Telenotícies migdia  
15,15 Veïns  
15,35 Com a casa  
16,30 Pel·lícula tarda «Super robatori a Milà»  
18,05 Dibujos animats  
18,30 N'hi ha que neixen estrellats  
19,00 La dona biónica  
20,00 Dibujos animats  
20,30 Telenotícies  
21,00 El temps  
21,10 Gent del barri  
21,40 Cinema 3: «Dublinesos»  
23,20 Informatiu cinema  
23,55 Telenotícies nit  
00,15 La dimensió desconeguda



## JUEVES, 6 Septiembre

### TV.1

08,00 Buenos días  
10,00 Un hogar para los animales  
10,45 Aventura 92  
11,45 Videomix  
12,00 Santa Bárbara  
12,45 Dibujos animados  
13,00 El arca de Noé  
13,30 Magazines territoriales  
14,00 Valerie  
14,30 Informativos territoriales  
15,00 Telediario 1  
15,35 Cristal  
16,25 Cajón desastre  
17,25 El duende del globo  
17,30 Los mundos de Yupi  
17,55 Telediario  
18,00 En verano  
19,00 3 x 4  
20,00 Informatius territorials  
20,10 Los caballeros de Houston  
21,00 Telediario 2  
21,30 El tiempo  
21,38 Paraíso Perdido  
22,30 El primer juego  
22,45 Un día es un día  
00,15 Diario noche  
01,05 La condesa de Charry

### TV.2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Arte y tradiciones populares  
08,45 Dibujos animados  
09,10 Barrio sésamo  
09,35 Teen Wolf  
10,00 Los mundos de Yupi  
10,30 Música N.A.  
11,00 Dos que se aman  
12,00 Las doce en punta  
13,00 La ruta de la seda por mar  
14,00 Eurodiario  
14,30 Historias de guerra  
15,15 El mirador  
15,35 National Geographic  
16,25 Sesión de tarde «Adiós, mi amor»  
18,15 Panorama  
19,05 Videomix  
19,30 Verano deporte  
21,30 Noticias-2  
22,00 Tahití y sus islas: el último paraíso  
22,35 Jueves cine: «Creepsnow»  
00,35 Metrópolis  
01,05 Última sesión «El último»

### TV.3

11,15 Fútbol 90  
12,15 Circ  
12,30 60 Minuts  
13,30 Telenotícies comarques  
13,55 El lleó de Singapur  
14,30 Telenotícies migdia  
15,00 El temps  
15,15 Veïns  
15,35 Com a casa  
16,30 Pel·lícula tarda «Els set germans Cervi»  
18,30 N'hi ha que neixen estrellats  
19,00 La dona biónica  
20,00 Dibujos animats  
20,30 Telenotícies vespre  
21,00 El temps  
21,10 Gent del barri  
21,40 Betses i films  
22,15 La màgica magia del magic Andreu  
23,20 Les coses dels famosos  
23,50 Telenotícies  
00,10 Motor a fons  
00,40 Tot l'esport  
01,15 La Dimensió desconeguda

## VIERNES 7 Septiembre

### TV.1

08,00 Buenos días  
10,00 Un hogar para los animales  
10,45 Aventura 92  
11,30 Videomix  
11,45 Santa Bárbara  
12,45 Dibujos animados  
13,00 El arca de Noé  
13,30 Magazines territoriales  
14,00 Telefilme  
14,30 Informatius territorials  
15,00 Telediario 1  
15,35 Cristal  
16,25 Plàstic  
17,25 El duende del globo  
17,30 Las aventuras de Peter, cola de algodón  
18,00 Las estrellas  
18,30 Con las manos en la masa  
19,00 3 x 4  
20,00 Informatius territorials  
20,10 Los caballeros de Houston  
21,00 Telediario 2  
21,30 El tiempo  
21,38 La gran evasión  
22,35 Homenaje a Paco Martínez Soria «Estoy hecho un chaval»  
00,05 Diario Noche  
00,40 Cine mítico «El enigma de otro mundo»  
02,20 Jazz entre amigos  
03,15 Tarro verano  
03,45 Documentos TV  
04,40 El salero  
05,35 Otros pueblos  
06,30 Videomix  
07,30 De película  
08,30 Pero ¿esto que es?»

### TV.2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Cursos de Idiomas  
08,15 Arte y tradiciones populares  
08,45 Dibujos animados  
09,05 Barrio sésamo  
09,30 Teen Wolf  
10,00 Plastic  
11,00 Las Ibáñez  
12,00 Las doce en punta  
13,00 Los pueblos del Pacífico  
14,00 Eurodiario  
14,30 Historias de guerra  
15,30 Volta a Catalunya  
16,30 Sesión de tarde: «La banda de Jaiber»  
17,55 Oficios para el recuerdo  
18,25 Stop, seguridad en marcha  
18,55 Videomix  
19,30 Verano deporte  
21,30 Noticias -2  
22,00 Buen humor  
22,30 A través del espejo: «La mujer descajada»  
01,30 Arte y artistas flamencos

### TV.3

11,15 Circ  
11,30 Les coses dels famosos  
12,00 La màgica magia del magic Andreu  
12,45 Informatiu Cinema  
13,30 Telenotícies comarques  
13,55 El lleó de Singapur  
14,30 Telenotícies migdia  
15,00 El temps  
15,15 Veïns  
15,35 Com a casa  
16,30 Pel·lícula tarda: «Un hombre de éxito»  
18,40 N'hi ha que neixen estrellats  
19,00 La dona biónica  
20,00 Dibujos animats  
20,30 Telenotícies vespre  
21,00 El temps  
21,10 Gent del barri  
21,40 Soc com soc  
22,10 Qui?  
23,10 Tres, catorze, setze  
00,10 La dimensió desconeguda  
00,35 Cinema de mitjanit: «Terror a Whitechapel»

## CANAL 33

### DISSABTE, 11

16,00 Sports Flash  
17,00 Tennis  
21,00 Telenotícies  
21,25 El temps  
21,30 Els Intocables  
22,20 Jazz

### DIUMENGE, 2

16,00 Esports  
17,00 Tennis  
21,00 Telenotícies cap de setmana  
21,05 El temps  
21,35 Versió Original: «La mort dans ce jardin»  
23,20 Informe Mundial CNN

### DILLUNS, 3

15,00 Tennis  
21,00 Telenotícies  
21,30 El temps  
21,35 Tot l'esport  
22,00 Big World  
23,05 Max Headroom

### DIMARTS, 4

15,00 Tennis  
21,00 Telenotícies  
21,30 El temps  
21,35 Tot l'esport  
22,00 Teatre  
23,30 Crònica negra

### DIMECRES, 5

15,00 Tennis  
21,00 Telenotícies vespre  
21,30 El Temps  
21,35 Tot l'esport  
22,00 L'escurçó Negre  
22,35 60 Minuts  
23,00 Els treballadors del mar

### DIJOUS, 6

15,00 Tennis  
21,00 Telenotícies  
21,30 El temps  
21,35 Tot l'esport  
22,00 Documental Informatiu  
23,00 Canal 33 presenta «Un país que no fa pels seus»

### DIVENDRES, 7

15,00 Tennis  
21,00 Telenotícies  
21,30 El temps  
21,35 Tot l'esport  
22,00 Diana de mida natural  
24,00 Informe mundial CNN

## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENC

Se vende material de gimnasio, sauna, completo o se traspasa local. Tel. 56 23 82 y 58 57 39. (31-08)

En Cala Bona. Vendo 1.500 discos de diferentes grupos más 200 cassettes por cese de negocio. Informes Tel. 83 51 01. Preguntar por Francisca (31-08)

Vendo piso nuevo en Manacor de 3 habitaciones con muchos facilidades o cambio por vivienda en la costa. Tel. 84 32 23. (31-08)

Vendo perchero paragüero antiguo en buen estado y una conservadora Zanussi de 1 año. Tel. 55 25 61 (horas oficina) (31-08)

Vendo tresillo completo y cama pequeña. Tel. 82 06 13. (31-08)

Vendo local para almacén y oficinas planta baja y 1er. piso. Total 220 m. Junto Avda. Salvador Juan. Tels. 55 54 56 y 55 20 08 (24-08)

Vendo moto BMW-K100 muchos extras y posible financiación. Tel. 75 06 25. (24-08)

Vendo muebles dormitorio estilo clásico. Tel. 58 55 92 (24-08)

Se venden sillas usadas (500 pts.), armarios (de 2.000 a 5.000 pts.), camas (1.500 pts.), etc. HOTEL PERELLÓ. Porto Cristo. Martes y Jueves de 6 a 7 tarde. (24-08)

A 3'5 kms. de Manacor, camino de Calas de Mallorca, vendo finca rústica de montaña de 2.000 m<sup>2</sup> con preciosa vista al mar, camino asfaltado y posibilidad de agua, precio de ocasión: 450.000 pts. Tel. 55 22 27. (24-08)

Vendo Guzzi 63 cc. Antigua para restaurar, con papeles. Precio a convenir. Miguel Tel. 55 13 71 o dejar Tel. al 84 32 90. (24-08)

Vendo antiguo almacén 230 m<sup>2</sup> C/ Muntaner, 39. Tel. 55 13 71 o dejar n.º de Tel. 84 32 90 (17-08)

Vendo cámara video Panasonic MS1 Super VHS, semi-profesional Zum 10:1. 2 baterías, maletín y accesorios. Nueva vale 272.000 pts. comprada hace unos meses, vendo por marchar al extranjero por 200.000.- Tel. 55 13 71 (preguntar por Miguel) (17-08)

Vendo cama acero inox., un parque y una bicicleta. Buen precio. Tel. 55 06 53

Se vende Honda Goldwing, 1.000 cc., perfecto estado. Precio 800.000 pts. Informes: Albert, Tel. 55 48 50 (11-08)

Venc dues «colxes» de matrimonial fetes a ganxet econòmiques. Tel. 84 30 14. (migdia i vespres) (11-08)

Vendo Lancia Y10 LXi; PM-BB. Siempre en garage. Precio a convenir, muy nuevo. Conducido por chica. Llamar a partir de las 9 de la noche. Tel. 82 15 24. (11-08)

Vendo Vespa Primavera 75PK, PM-Y, blanca, conducida siempre por chica. Km. 14.000.- Precio: 100.000. Tel. 82 15 24. A partir de las 9 de la noche. (11-08)

Vendo máquina de cortar tela. Tels. 55 58 90 y 55 26 17. Preguntar por Antonio. (03-08)

Venc dues «colxes» de matrimonial fetes a ganxet econòmiques. Tel. 84 14 30 (migdia i vespres) (03-08)

Vendo Alfa Romeo 33. Motor 1700 PM-AP. Pocos kilómetros muy buen estado. Precio a convenir. Llamar por las noches. Tf: 82 15 24. (11-08)

Venc vespa 75 pk junior PM-AD. Tel. 55 42 88 (03-08)

Se vende Talbot Samba. PM-0804-W. Informes: 82 07 95 y 82 00 42. Precio muy interesante. (03-08)

Vendo moto Yamaha XJ-900. Tel. 55 50 39. (03-08)

Vendo moisés, cuco, mochila bebé, esterilizador biberones eléctrico (¡Novedad!). Todo por 9.000 pts. Regalo ropita bebé. Tel. 82 04 06. (27-07)

Vendo 2 lámparas de sala de estar, seminuevas, muy bonitas a buen precio. Una cómoda estilo castellano, seminueva, madera maciza. Ptas. 12.000.- Tel. 82 04 06. Tel. 82 04 06. (27-07)

Vendo piso en Manacor, C/ Solimán 18. Tel. 55 05 67. (27-07)

Se venden gatitos siameses. 3.000 pts. Tel. 84 30 83. (27-07)

Venc pel·lícules de vídeo a partir de 500 pts., també a particulars. Tel. 55 36 77. Vespres. (27-07)

### COMPR

Compraría casa de campo zona Manacor. Tel. 84 31 23 (17-08)

Compraría cadreta de nin petit per posar al colxet. Tel. 84 39 30 (matins) (11-08)

Compraría vivienda con jardín en zona costera o cambiarla por piso nuevo en Manacor. Tel. 84 32 23. (11-08)

Compró local comercial en Calas de Mallorca mínimo 180 m<sup>2</sup>. Ofertas telefax 84 31 08. (03-08)

Compraría chalet en la costa de Cala Millor hasta Cala D'Or o lo cambio por piso nuevo en Manacor. Tel.

84 32 23. (06-07)

### LLOGUERS

Tenc per llogar una casa a Porto Cristo C/ de Ses Monges, 13. Tel. 82 19 90. (31-08)

Alquiler local para almacén. Tel. 55 55 28. (31-08)

Cerc un bar muntat per llogar. Tel. 55 57 47 (31-08)

Alquiler local para almacén y oficinas planta baja y 1r. piso, total 220 m. Junto Avda. Salvador Juan. Tel. 55 54 56 y 55 20 08. (24-08)

Cerc casa per llogar a Pto. Cristo per tot l'any. Informació Tel. 82 12 85 (24-08)

Busco local en s'illot en alquiler. De unos 40 m<sup>2</sup>. Tel. 81 36 72 (24-08)

Alquilaría piso pequeño, estudio o casa planta baja en las afueras de Manacor. URGENTE. Tel. 82 17 39 (llamar de 11 a 4 y de 7 a 11). (24-08)

Tenc casa per llogar a Porto Cristo. Tel. 82 01 65 (11-08)

Tenc pis per llogar a s'edifici de Sa B. March. Tel. 56 37 07 (de 8 a 15 h.). (27-07)

Se alquila piso en Manacor. Amueblado. Tel. 82 07 22. (20-07)

Se alquilan pisos en la Calle Concepción n.º 14 en Porto Cristo. A estrenar con 3 hab. cocina, lavadero, baño, salón comedor, dos terrazas, con vista al mar. 120 m<sup>2</sup>. Tel. 82 05 33. (20-07)

Traspaso cafetería en Porto Cristo C/ Sureda. Completamente equipada. Inf. Tel: 82 07 82. (13-7)

### OFERTES TREBALL

Necesito peón de albañilería con carnet. Tel. 55 38 23 (31-08)

Se necesita oficial peluquero en Porto Cristo. Tel. 82 03 79. (31-08)

Se necesita chica interna para cuidar hogares. Tels. 81 00 51 y 81 00 01 (24-08)

Se precisa personal libre servicio militar. Tel. 56 00 17 (24-08)

Busco chica joven para guardar niños y trabajos domésticos. Tels. 83 31 66 - 83 32 10. (11-08)

Se necesita chica para el hogar y para cuidar niños en Porto Cristo. Tel. 82 16 06. (11-08)

Se necesita conductor, imprescindible carnet B-2. Informes Tel. 55 40 75. Tardes de 17 a 20 horas. (03-08)

Necesito dependienta en Calas de Mallorca. Tel. 83 31 28 (03-08)

Se necesita personal ambos sexos entre 19 y 30 años, para sala de bingo. C/ Rector Caldentey, 4. (preguntar por José Luis) (20-07)

Se necesita palista para máquina cargadora articulada. Inf. Tel.: 55 24 58. (13-7)

Se necesita camarero o ayudante. Tel.: 83 37 23 (13-7)

Se necesita persona para cambio de moneda. Tel.: 83 37 23 (13-7)

### DEMANDES TREBALL

S'ofereix dependienta de 20 anys amb experiència. Tenc nocions de francès i anglès. Interessats demanau per Nuri. Tel. 54 34 30. (31-08)

Se ofrece chica para trabajar, 17 años. Tel. 55 23 05. (24-08)

Se ofrece chica con experiencia para guardar niños. Plaza Industria, 5-4-2. (24-08)

Una señora se ofrece por horas en trabajos de hogar, incluso pintar. C/ General Barceló, n.º 41. Manacor (17-08)

Alna Tel. 56 15 71 (auxiliar administratiu i secretariat), cerca feina (17-08)

Señora busca trabajo, para guardar ancianos o de canguro. Tel. 55 25 61 (de 8 a 12 h. Conchi). (03-08)

Se ofrece joven para dependienta con título de contabilidad y nociones de mecanografía. Tel. 55 42 93. (03-08)

Chica de 18 años busca cualquier tipo de trabajo. Inf. Calle Barracar, n.º 12. (Preguntar por Caty) (27-07)

Se ofrecen pintores especialistas en interiores y persianas. Embarrizamos sus viejos muebles a buen precio. Tel. 82 16 43 y 82 09 71. Preguntar por Pedro y Juan. Información C/ Vela. Acuario de Mca. Porto Cristo (27-07)

Animadores se ofrecen mago y payaso para tardes de juegos de niños, apartamentos o restaurantes. Tel. 84 32 23. (13-7)

Busco trabajo por horas limpiador. Tel. 55 36 51 (1 h. a 4' 30 h.). (13-7)

### DIVERSOS

Cercam curandero per tractar problemes de nervis. Tel. 84 32 23 (31-08)

Se ruega al conductor del coche blanco que recogió el cuaderno perdido el día 21, martes, por la mañana en la calle Convento, lo lleve a la Policía Municipal o a la oficina de correos, apartado 122. Gracias. (24-08)

Busco en Porto Cristo a alguien que disponga de un pequeño local o sitio apropiado para hacer yoga 2 o 3 veces a la semana. A partir de Octubre. Tel. 82 17 34 noches. Preguntar por Mateo. (24-08)

Dos estudiantes con piso en Barcelona buscan un tercero para compartirlo. Tel. 58 58 30. (de 9 a 13 h.) (11-08)

Chico busca chica para salir juntos. Preguntar por Juan Tel. 82 09 71. Tardes de 3 a 6' 30 h. Buen empleo y hijo en la empresa. (27-07)

Tengo para regalar una galleta de mes y medio, raza común, come de todo. Interesados llamar al Tel. 55 31 63. (13-7)

Compartiría 2 zodiacos con alguien que tenga un motor fuera-borda. Tel. 84 32 23 (06-07)

Se busca profesor en Porto Cristo, para clases de catalán y lengua española. Tel. 84 38 18. Preguntar por Gonzalo. (06-07)

Diplomat dona classes d'EGB a s'illot C/ Girasol, 31 (Bar Ses Xarxes). (06-07)

Es donen classes d'anglès i alemany. Tel. 82 05 03 (horari a convenir) (06-07)

Nativa da clases particulares de francés en Manacor y s'illot. Tel. 55 57 54 a partir de 9 h. noche. (29-06)

Es donen classes de repàs de llaf, català i E.G.B. a Manacor. Tel. 55 32 60 (29-06)

Profesor d'EGB dona classes de repàs a C/ Vilanova, 2 ótic Manacor. Tel. 55 59 40 (22-06)

Se dan clases de repaso EGB. Tel. 84 34 52, en Manacor y C. Millor. (22-06)

Se dan clases de repaso EGB en Porto Cristo. Tel. 82 02 42. (22-06)

Se donen classes de repàs d'EGB y preescolar a Porto Cristo. Tel. 55 53 72 (22-06)

Cambio planta baja techo libre, 145 m<sup>2</sup> en Manacor, por similar en Porto Cristo. Necesita reforma. Tel.: 55 35 10. (8-6)

# Agenda



## Benzineres

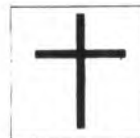
### MANACOR

Diumenge i festius: E.S. Viñas, Cra. Palma.  
Diurnes i festius, de dia i de nit: E.S. Febrer; Cra. Felanitx.

### Diurnes i festius:

- Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.
- Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.
- Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.
- Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyí; Campos.
- El Bosque; Cra. Felanitx-Porto Colom.
- Febrer; Cra. Palma-Manacor.
- Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.
- Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.
- Ersa; Cra. Palma-Alcudia.
- Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.
- Estelrich; C. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.
- Febrer, Na Borges; Artà.
- Marratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.
- Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.
- Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx-Estellencs.
- Costa de la Calma; Calvià.
- J. Ros Perpiñá; P. Andratx.
- Valldemossa; Cra. C-710-Pollen. Andrx.

Quejas recogida basuras .....	553301
Pompas Fúnebres Manacor .....	551884
Oficina Turismo P. Cristo .....	820931
Ajuntament de Manacor .....	553312
Ajuntament de S. Llorenç .....	569003
Ajuntament de S. Servera .....	567002
Jutjat instrucció nº 1 .....	550119
Jutjat instrucció nº 2 .....	555911
Jutjat instrucció nº 3 .....	550725
Contribucions .....	552712-552716
Hisenda .....	553511-553401
Taxis Manacor .....	551888
Taxis P. Cristo .....	820983
Taxis S'Illot .....	810014
Taxis Caies Mallorca .....	833272
Església dels Dolors .....	550983
Es Convent .....	550150
Crist Rei .....	551090
Parròquia S. Macià .....	550244
Parròquia P. Cristo .....	821563
Parròquia S. Carrió .....	569413
Parròquia St. Llorenç .....	569021
Teatre Municipal .....	554549
Telegrames pertelèfon .....	722000



## Misses

### HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (Julioli Agost)

#### Dissabtes i Vigílies de festa Horabaixa.

18,00 h. Sant Josep  
19,00 h. Crist Rei  
(només dissabtes), St. Pau, Porto Cristo, s'Illot  
20,00 h. Convent, Fartàritx, s'Illot.  
21,00 h. Son Macià, Crist Rei.

#### Diurnes i Festes

##### Matí

8,00 N.S. Dolors  
8,30 Crist Rei, Fartàritx  
9,00 Son Negre, Serralt, P. Cristo  
9,30 Convent, Hospital, s'Illot.  
10,00 N.S. Dolors, Son Carrió.  
10,30 St. Josep  
11,00 St. Pau, Porto Cristo.  
11,30 Crist Rei.  
12,00 N.S. Dolors



## Telèfons d'interés

Ambulàncies .....	554075-200362
Urgències .....	554494
Ambulatori-consultes .....	554202
Cita prèvia .....	555950-555668
Centre d'Higiene .....	552393
Méica Manacor .....	550210
Asepeyo .....	554311-554350
Mútua Balear .....	550950
Policlínic Manacor .....	553366-553200
Ambulàncies .....	554075
Ambulàncies Clínic Balear .....	554790
Bombers .....	085
Bombers .....	550080
Polícia Local .....	550063-550048
Polícia Nacional .....	550044
Polícia Nacional .....	091
Comisaria de Policia .....	551650
Guàrdia Civil .....	550122
Guàrdia Civil P. Cristo .....	821100
Gruas Reunidas Manacor .....	554506
Gruas Bauzá .....	843616
Gruas Pou-Vaquer .....	550344-552964
Gruas S. Servera .....	585680
Aguas Manacor .....	553930
Aguas Son Tovell .....	551538
Gesa .....	554111
Aumasa .....	550730-552491



## Farmàcies

- Dia 17, llic. Llodrà, C/ Joan Segura
- Dia 18, llic. Mestre, Av. Mn. Alcover
- Dia 19, llic. Pérez, C/ Nou.
- Dia 20, llic. Planas, Pl. Rodona
- Dia 21, llic. Ll. Ladària, C/ Major
- Dia 22, llic. Riera Servera, Sa Bassa
- Dia 23, llic. Muntaner, Salvador Juan
- Dia 24, llic. Garcias, C/ Bosch
- Dia 25, llic. Llull, Na Camel-la

### Festivos y nocturnos Tel. 84 37 41

## GRUAS REUNIDAS MANACOR



Teléfono 55 45 06 55 44 01

Para llorar.

Para llegar.

TALLERES Y SERVICIOS REUNIDAS MANACOR  
REPARACIÓN Y SERVICIOS DE VEHICULOS  
PREMIER LOGICOMER S.L. (C/ P. CRISTO)



SUCURSAL MANACOR:

C/ Solimán, 2 - Tel. **84 36 16**

(frente campo de fútbol)

Central Palma: Tels. 75 27 16 y 29 73 07

## GRÚAS BAUZÁ

Grúas de gran tonelaje  
Trailers grúa  
Góndolas grúa  
Grúas todo terreno  
Camiones grúa





Jaume Cabrer, Canonge

*L'Església Vella (i III)*

## La Capella de l'Assumpta

El que oferim a aquest número és la continuació del document del Llibre de Sentència de l'Assumpta de Manacor.

Gràcies a n'aquesta capella l'església actual pogué construir el creuer de la Puríssima.

«El 25 de març se tingué Consell en lo seguiment de la Confraria de fer dita capella y vingué ha be consta en lo fol 21 del Llibre 2 de la Confraria = i se feu altra volta petició an el Consell de la Vila en fol 22 de dit llibre y en fol 23 altre petició al Rd. Consell (Preveres de la Parròquia) y totom vingué ha be que es fés.

### Escarada

I a vista que totom venia be que se fes dita capella se dona escarada a mestre Raphel Serra picapedrer de Ciutat per 700 lliures francas, y la confraria los a donades casas per estar ab tot manteniment i una dona que agias los de menjar, y colcadures per anar y venir de Ciutat, pagar los manobres y tot pretret a doble=

### Primera pedra i darrera

Se posa la primera pedra als 27 de maig de 1708 y als 31 de juliol de 1715 se posa la darrera del limbori, con que la primera pedra fins a la darrera y última an distat 7 anys 2 mesos y 4 dies y desde a les hores, fins vuit que contam al 30 de setembre de 1716 que fonc el dia següent de la Benedicció, sempra se a obrat, repolint be, fer los vasos (sepultures) los pedrissos de pedra viva, loces de vasos encadenats etc. trespol etc.

### Al cost de la Capella

A costat la capella de diner factiu 3111 Lliures 4 sous 4 diners fins al dia 30 de setembre de 1716 que fonch beneida dita Capella per el Sr. Bisba que fonch el dia de St. Miquell a 29 7bre de 1716 la Benedicció, de aquestes 3111 lliures 4 s. 4 d. no se enten



lo que san fet per... (paraules intel·ligibles) com son ports de cantons ab carros Gex (?) de mar, pa acaptat per mentenir los mestres y mossos jornals per amor de Déu y moltes altres almoynes, que mes tost exsediran el diner factiu que no será menos.

### Advertencias

Assi se tracta de algunas advertencias de la obra primerament antes de posar ma la obra sa feu un forn de

cals, que se judicaren auria 3.000 quartetes de cals y tota se porta en la vila y no basta == mes se feren portar 400 quintars per mar y se pagaren a 5 Dobles el quintar y sempre ses fet portar per mar, esperan ocasio de embarcacio, que vingues aportar seu gra en Cala Manacor y a voltes lan fet pagar a un sou el quintar, a voltes a 7 dobles y a voltes a 8 y a los pajeses lo portaren en los carros a Manacor per amor de Deu, els lleñans que sean aguts menester tots los an donat a la Mare de Deu tambe mateix se feu el consert ab los trengadors de pedra de la padrera fort (?) a 13 s. la dotzena cantons senars, les lluides, capitells, scuts son pagats en altre preu tot consta en les llistes del porta compta de aquell temps.

### Cantons

Ayan entrat cantons senars 10370 que son dotzenes 864 y 2 cantons an costat de treure sense el port 601 L. 19 S. 4. La scultura dels sentes a costat 15 Ls per cade scut y los capitells de mes amunt feta la scultura abax costaren 2 pessos de vuyt de un a mestre Andreu Carbonell y los de mes vall y la scultura de simbori de parpadins tot consta 24 pessos de vuit a mestre Raphel Fornes=

### Vasos pedra viva

Consten los vasos de buydar el clot 4 s Ls consta 1 obra de pedra viva de mans 5 s Ls. y tots aquestas cosas subrevubus notades se trobaren llargament notades en les llistas del porta concepta de son temps notades, y en lo llibre 2 de la Confraria se trobaren moltas advertencias concernents a la obre, y axi finex mon discurs vuy als 30 7bre 1716. Dich consta 1 obra de Diner factiu 3111 L 14 S 4.

Nadal Tarrer Prevere y Rector de la Archiconfraternitat de nostra Sra. de Assumptió (rubricat)».

UNA VEZ MAS, FORD LE DA MAS

## USTED ELIGE

Hasta  
**300.000** menos <sup>o</sup> pts.  
CON O SIN COCHE USADO

**AIRE** y 150.000 pts.  
menos  
**ACONDICIONADO**  
LIBRE DE COSTE



Este mes, al comprar su ESCORT u ORION (según versiones) puede elegir entre dos magníficas opciones: Hasta 300.000 pts. de ahorro, con o sin entrega de su coche usado, o bien Aire Acondicionado libre de coste y 150.000 pts. menos. Oferta válida para unidades en stock y no acumulable a otras ofertas.

*Ejemplo: ESCORT MARK II 1.6  
Precio Final: 1.387.049.-*

**OFERTA VALIDA  
PARA  
ESCORT U ORION**

**RADIO CASSETTE GRATIS**



INFORMATE EN:

**Auto Drach, s. a.**

Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58 - MANACOR  
y sus Servicios Oficiales



# SU LISTA DE BODAS DIFERENTE



PARIS  
GALICIA  
CANARIAS

*Obsequiamos*

*a las parejas que nos confien su lista de bodas, con un*

***¡ MARAVILLOSO  
VIAJE DE NOVIOS !***

JOYERIA  
***Fermin***  
MANACOR - PORTO CRISTO - CALA MILLOR